

GŁOS

W KRAKOWIE
PUBLISZCZNA
BIBLIOTEKA

TYGODNIK NOWOHUCKI

16 listopada 2007 r., nr 46 (867) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

IDZIE ZIMA

Jesteśmy po piewszych atakach zimy. Na ulicach pojawiły się już solarki. Tradycyjnie św. Marcin przyjechał na białym koniu. Jak zapowiadają doświadczeni górale i wskazują na to różne symptomy, m.in. wcześniejszy odlot bocianów, zima w tym roku zapowiada się sroga z dużymi opadami śniegu. Przygotowania do zimy zostały już dawno zakończone i wygląda na to, że nie powinna nas zaskoczyć zimowa aura. Krakowski

Zarząd Komunalny przeprowadził przetarg, w którym wyłoniono firmy odpowiadające za zimowe utrzymanie dróg i chodników w Krakowie. KZK obecnie koordynuje i odpowiada za akcję Zima w mieście Krakowie. Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp. z o.o. podobnie jak w ub. latach będzie odpowiadać za obszar III, który obejmuje także dzielnice nowohuckie.

(CIĄG DALSZY NA STR. 16)

CZY TO PRAWDZIWY BABY BOOM?

Co się dzieje? Niektóre mamy zapisują dziecko do żłobka, jeszcze w czasie ciąży, a w wielu żłobkach tworzą się listy kolejkowe. To efekt demografii czy prorodzinnej polityki? Może zachętą jest becikowe, które w Krakowie, z dodatkiem Rady Miasta, sumuje się w 2 tysiące złotych.

– W moim przypadku o ciąży zdecydował raczej przypadek niż becikowe. Choć z drugiej strony chciałam mieć drugie dziecko i jeśli mieliśmy decydować o tym, to właśnie teraz jest dobry czas. „Wyprawka”? – Dobrze, że chociaż dzisiaj wózek dla malucha kosztuje od

2 do 3 tys. zł, więc starczy na wózek. Gdy rodziłam pierwszą córkę, szesnaście lat temu, o porodach rodzinnych raczej mowy nie było. Teraz chciałabym namówić męża, by w tej chwili był przy mnie – mówi 36-letnia Beata.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

**RADIO TAXI
PARTNER
96-88**
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA
SOLIDNE TAXI!
0800 33-96-33

Mieszkania od 4.620 zł netto/m²
Inwestycja przy ul. Architektów
Spółka Mieszkaniowa „Pogórze” Sp. z o.o.
ul. Chmieleniec 38/A, Kraków
tel. 012-263-77-29 www.smpogorze.pl

W czasie koncelebrowanej Mszy św., odprowadzonej 10 listopada br. przed kościołem na os. Teatralnym, metropolita krakowski ks. kard. Stanisław Dziwisz poświęcił odlany z brązu

POMNIK KRZYŻA NOWOHUCKIEGO



W sobotę, 10 listopada br. w parafii pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa na os. Teatralnym odbyła się uroczystość poświęcenia pomnika Krzyża Nowohuckiego. Nowy – odlany z brązu – krzyż, zaprojektowany przez prof. Dousę, zastąpił dotychczasowe krzyże drewniane, które na placu Teatralnym stały nieprzerwanie od 17 marca 1957. Właśnie tamtego dnia, ówczesny metropolita krakowski arcybiskup Eugeniusz

Baziak w asyście duchowieństwa i tłumów wiernych uroczystość poświęcił krzyż na placu, który władze komunistyczne wyznaczyły pod budowę przyszłej świątyni. Obecny krzyż swoją formą nawiązuje do tego pierwszego, w obronie którego stanęli mieszkańcy Nowej Huty 27 kwietnia 1960 roku, gdy władze cofnęły zgodę na budowę kościoła i podjęły próbę usunięcia krzyża.

(CIĄG DALSZY NA STR. 15)

DELIKATESY INTERNETOWE WWW.ZIKO.PL

- ✓ Ser żółty „Gouda” 1 kg – 19,99
- ✓ Kisiel „Słodka chwila” Dr.Oetker – 0,99
- ✓ Koncentr. barszczu czerwonego – 3,69
- ✓ Napoje „Costa” 1+1 – 3,69
- ✓ Płyn do płukania „Silan” 1 l – 7,95

DOSTAWA GRATIS!

CENTRALNE OGRZEWANIE

Kotły C.O.
Grzejniki C.O.
Wykonawstwo

PROMOCJA!
KOCIOŁ
KONDENSACYJNY K021
system SOLARNY
KOTŁOWNIA Z PŁYNNĄ
WODĄ W UJĘCIU
było 2022 zł
teraz tylko 1625 zł netto

MARAX HURTOWNIA
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel./fax: (012) 643 66 01, 644 13 12
SKLEP INTERNETOWY: www.marax.com.pl
raty • karty kredytowe • leasing

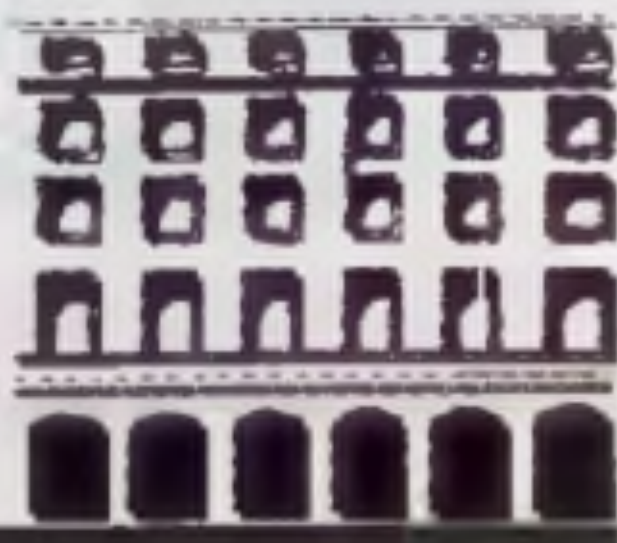
**REMEDIUM
APTEKA**
os. Kazimierzowskie 37, tel. (012) 647 14 48
pon.-sob.: 8:00-22:00, niedziela: 8:00-18:00
**NASZE CENY
MÓWIĄ SAME
ZA SIEBIE!**

**RADIO TAXI BARBAKAN
96-61**
0800 400 400

TWOJA APTEKA – Twoje Zdrowie
Najlepsze apteki w Krakowie!
CENY HURTOWE!
Zapraszamy do nowo otwartej
Twojej Apteki
– ul. Bieńczycka 15a (obok Tomeksu) ☎ 012 681-30-50
– os. Centrum A 11 ☎ 012 643-73-27



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

• Takich imprez w Nowej Hucie już dawno nie było. Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta Klub „Kari-no” i Zespół „Ambaras” zapraszają do Klubu „Karino” w os. Chałupki na „Kiszenie kapusty” w ramach cyklu „Wiejska chata z tradycjami” w najbliższą niedzielę 18 bm. o godz. 15.00. M.in. będą zaprezentowane obrzędy związane z kiszeniem kapusty, a także odbędzie się degustacja potraw z kapusty. Wystąpią też zespoły dziecięce „Promyki Krakowa” oraz „Perelki”. (P)

PUNKT KONSULTACYJNY

W celu zwiększenia dostępności do specjalistycznej pomocy psychologiczno-pedagogicznej zapraszamy do korzystania z nowo otwartego Punktu Konsultacyjnego, który mieści się w Gimnazjum nr 48, os. Kolorowe 29. Do Punktu Konsultacyjnego mogą zgłaszać się rodzice, nauczyciele i młodzież, w sprawach: * **problemów psychologicznych** (zaburzenia emocji, zachowania, problemy rodzinne, osobiste i in.); * **problemów pedagogicznych** związanych z trudnościami w nauce lub wychowaniem dzieci i młodzieży (np. wagi, zagrożenie uzależnieniem, zagrożenie niedostosowaniem społecznym itp.). Dyżury pełnią psycholog Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej nr 4 w Nowej Hucie, os. Szkolne 27, tel. 012/644-18-85. Punkt Konsultacyjny działa w Gimnazjum nr 48, os. Kolorowe 29, gab. 11A: środy i piątki w godz. 12.30–16.30. Zapraszamy rodziców, nauczycieli, młodzież! (mp)

INTROLIGATOR

EKSPRESOWA OPRAWA PRAC DYPLOMOWYCH

Centrum B, bl. 7.
Tel. 644-12-25

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Kazimierz CEMBRUCH, lat 77
Mieczysław CHOCHOŁEK,

lat 84

Jan DOMAGAŁA, lat 76,
wieloletni organista w kościołach

Nowej Huty

Marian KONOPKA, lat 78

Anna KRASNOPOLSKA, lat 84

Stanisława MAJEWSKA, lat 82

Zbigniew PTAK, lat 79,

lekarz pediatra

Aleksandra WIELGUS, lat 52

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16 i 17.

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582. Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

NOWA HUTA ODKORKOWANA



To zdjęcia jeszcze z ubiegłego tygodnia, z ogromnego korka, jaki tworzył się na ul. Borą-Komorowskiego, w związku z objazdami na ulicach w rejonie os. Kom-batantów, Srebrnych Orłów, Piastów. Na Święto Niepodległości drogowcy zrobili kierowcom prezent – zakończono remont ulicy i skrzyżowania ulicy Bora-Komorowskiego i Wiślickiej. I skończyły się monstrialne korki, które niemal przez dwa tygodnie odcinały os. Oświecenia od miasta. Szkoda tylko, że na ul. Bora-Komorowskiego nie wydzielono drugiego pasa do skrętu w prawo, w stronę os. Dywizjonu 303. Jest to dość uczęszczana trasa objazdu w stronę Prokocimia czy Zakopanego. (I)

44 uczniów trafiło do szpitala

GAZ PIEPRZOWY, POWSZEDNI

W miniony poniedziałek, 12 bm., któryś z uczniów Gimnazjum nr 48 w os. Kolorowym rozpylił na korytarzu gaz pieprzowy. W rezultacie 44 jego koleżanek i kolegów trafiło do szpitala. Przed południem, ok. 10. nauczyciele dyżurujący podczas przerwy na korytarzu wyczuili dziwny zapach. Natychmiast otworzyli wszystkie okna, a uczniom polecieli wrócić do klas. Wezwano straż pożarną, pogotowie i policję. Dzieci, które źle się poczuły, zostały przewiezione do szpitala. Skarżyły się na bóle i zawroty głowy oraz łzawienie oczu. „W przypadku dorosłych hospitalizacja nie byłaby potrzebna, ale gdy chodzi o dzieci, musieliśmy być ostrożniejsi” – powiedział mł. brygadier Andrzej Siekanka, rzecznik małopolskiej straży pożarnej. Poszkodowanych uczniów pozostawiono w szpitalu na obserwacji. Ewakuowano również pozostałe dzieci.

Jak poinformował Dariusz Nowak z małopolskiej policji, wytypowano już

ucznią, który mógł rozpylić gaz. Podejrzany został przesłuchany. „Jest to uczeń tej szkoły. Jeżeli nasze przypuszczenia się potwierdzą, skierujemy przeciwko niemu sprawę do sądu do wydziału spraw rodzinnych i nieletnich”.

Rozpylanie gazu pieprzowego stało się w polskich szkołach modne. W minionych kilku tygodniach odnotowano takie przypadki w szkołach w Rudzie Śląskiej i Lublinie. Wcześniej w wielu innych placówkach. Niestety, młodzież ma bardzo łatwy dostęp do gazu pieprzowego powodującego m.in. zapalenie błon śluzowych oczu, nosa i gardła, czasowe zaburzenia wzroku, pieczenie skóry, trudności w oddychaniu. Pojemnik z gazem można kupić już za 25 zł chociażby za pośrednictwem Internetu. I nikt nie pyta, czy nabywca ma 18 lat i pozwolenie na posiadanie miotacza (spełnienie tych dwóch warunków przewiduje polskie prawo). „Hulaj dusza”, pickla nie ma, ale jest... gaz.

(J.Cz.)

BAJMOT TWÓJ SKLEP MOTORYZACYJNY

Części zamienne do samochodów:
ŁADA, TAVRIA, UAZ, SKODA, FIAT, FSO, DAEWOO, ŻUK
oraz do samochodów produkcji zachodniej i japońskiej

os. Szklane Domy 1, pon.–pt. 8–18, sob. 9–14
tel./faks (012) 644-17-26

NIE MASZ GOTÓWKI – POMOŻEMY RATAMI!

NOWE CENY ZA PRZEJAZDY TAXI

Od 1.01.2008 r. zaczął w Krakowie obowiązywać wolne ceny za przejazd taksówką. Przedstawiciele sieci taksówkarskich będą mogli wprowadzić tzw. drugą strefę w mieście. Informacje o zmianie sposobu naliczania opłat za przejazd trafią również do taksówkarzy. Urząd Miasta Krakowa przygotowuje ulotki informacyjne w języku angielskim, niemieckim, francuskim i hiszpańskim, które będą dostępne m.in. w punktach informacji miejskiej, hotelach i Międzynarodowym Porcie Lotniczym. (mp)

POROZUMIENIE DZIELNIC NOWOHUCKICH - DZIELNICE XIV, XVI I XVII
OŚRODEK KULTURY KRAKÓW - NOWA HUTA

Wieczór
sowich
piosenek

prowadzenie - Lidia Jazgar

koncert
Grzegorza
Turnaua

17 listopada 2007 godzina 18.00

hala „Targi w Krakowie”
ul. Centralna 41a

Przed i po koncercie odbędzie się kwesta
na rzecz Hospicjum Św. Łazarza w Krakowie

Współorganizator: Miejskie Centrum Kultury w Krakowie (ul. Św. Józefa 2)
Ośrodek Kultury Kraków - Nowa Huta (os. Zgody 1) oraz Perlecie Informacji Miejskiej w Krakowie (ul. Św. Józefa 2)



801 303 801
www.skok-kopernik.pl



kredyt hipoteczny

- ✓ Kredyt hipoteczny w 3 dni
- ✓ Kredyt mieszkaniowy bez wkładu własnego
- ✓ Także dla opóźnionych do BK
- ✓ Miła i fachowa obsługa

SKOK im. M. Kopernika
KRAKÓW, Osiedle C1, Aleja Róż 1,
tel. 012/680 52 95

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL

- ◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. (gazowe i elektryczne)
- ◆ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
- ◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizzeria Hut) **NAJNIŻSZE CENY**



SIKOROWSKI W „ANEKSIE”

W tym roku grupa Pod Budą obchodzi jubileusz 30-lecia swojego istnienia. I będzie to ostatni rok działania tego zespołu, powiedział lider **Andrzej Sikorowski** podczas spotkania z mieszkańcami Łuczanowic w Klubie „Aneks” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta. Spotkanie połączone z mi-

łot, i pisano je nie tylko dla poklasku czy uzyskania popularności. Mało tego, Andrzej Sikorowski wręcz kpił w swoich utworach z płytkiej twórczości, czy to muzycznej, czy dziennikarskiej. Świadczyła o tym kolejna wykonana piosenka, która powstała jakieś 10 lat temu „Tok Show”. Autor w rozmowie



nirecitaliem solisty odbyło się w minio-ny piątek. Było to równo pięć lat po pierwszym tego typu spotkaniu w tym klubie z liderem grupy Pod Budą. Za oba spotkania Andrzej Sikorowski nie wziął ani złotówki honorarium. Za to pięknie grał na gitarze i śpiewał swoje piosenki, rozpoczynając od kultowego utworu „Bardzo smutna piosenka w stylu retro” znana bardziej od słów refrenu jako „Kap, kap płyną łzy”. Sikorowski wspominał, że ten utwór powstał jako pewien protest przeciwko komercjalizacji twórczości muzycznej i piosenkarskiej. Jednak gdy ten i inne utwory grupa Pod Budą zaśpiewała na festiwalu w Opolu w roku 1979, środowisko studenckie i kabaretowe, z którego wywodziła się grupa, potraktowała to jako zdradę ideałów i rzucenie się zespołu w świat show biznesu. Oczywiście tak nie było, bo zespół przez 30 lat zachował linię ambitnej twórczości. W Jego piosenkach zawsze o coś chodzi-

ze słuchaczami pogłębił jej wymowę: nigdy nie podobały mu się wywiady ze znanymi osobistościami polegające na zadawaniu prymitywnych pytań w stylu a jaką pani lubi żupę?, czy woli pan blondynki czy brunetki?. Spotkanie przebiegało wręcz w rodzinnej atmosferze, a uczestnicy niektóre piosenki śpiewali razem ze znanym muzykiem i autorem tekstów piosenek. Mogli się oni dowiedzieć ponadto, że Andrzej Sikorowski nie zamierza schodzić ze sceny, ale będzie występował jako solista, bądź razem z córką, której – nie ukrywa – zamierza pomóc w rozpoczętej już karierze. Będzie też występował ze swoimi przyjaciółmi, np. **Grzegorzem Turnauem**. Po spotkaniu kierowniczka klubu **Danuta Radosz** zaprosiła Andrzeja Sikorowskiego i uczestników spotkania na kawę i herbatę. Była zatem szansa zadawania pytań piosenkarzowi i uzyskania jego autografu.

(sp) Fot. autor

Po raz dziesiąty Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta w Klubie „Dukat” zorganizował festyn sportowo-rekreacyjny z okazji Święta Niepodległości. W piątek 9 bm. odbył się Bieg Niepodległościowy oraz Międzyszkolny Turniej Strzelecki.

W Klubie „Dukat”

ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI

W biegu startowało 94 zawodników reprezentujących Gimnazjum 44, Gimnazjum 43, Sz.P. 78, Sz.P. 129 oraz biegacze amatorzy. Bieg na dystansie ok. 1,5 km wygrał **Maciej Głęb** z pierwszej klasy Gimnazjum 44, który powiedział naszemu reporterowi, że od września tego roku trenuje biegi na AWF. Drugi był **Daniel Ceraży** z Gimnazjum 43, a trzeci **Andrzej Leksander** – najstarszy uczestnik biegu. Najmłodszym w kategorii chłopców był **Kamil Kubik** ze Sz.P. 129. Natomiast najmłodszą uczestniczką w kategorii dziewcząt była **Klaudia Thustowska** ze Sz.P. 129, licząca sobie 10 lat. Ona też

reprezentacje zmagające się w turnieju strzeleckim. Ponadto opiekunowie zespołów szkolnych otrzymali od organizatorów sprzęt sportowy dla swoich szkół, który z pewnością przyda się podczas zajęć z wychowania fizycznego.

Szczególne podziękowania organizatorzy kierują do policjantów Komisarzatu VII Policji za zapewnienie bezpieczeństwa podczas biegu, kierownictwa NZOZ na Wzgórzach 1 za pomoc w zabezpieczeniu medycznym imprezy, Krzysztofa Solarskiego i Dariusza Opalskiego z Klubu Strzeleckiego LOK przy ArcelorMittal Poland za bezpieczne przeprowadze-



przybiegła pierwsza spośród ze wszystkich dziewcząt startujących w biegu, zajmując 24 miejsce w klasyfikacji generalnej.

W Międzyszkolnym Turnieju Strzeleckim z broni pneumatycznej startowały cztery drużyny z wyżej wymienionych szkół. Kolejne miejsca zajęły: Gimnazjum 44 w składzie: **Krzysztof Turczanik, Piotr Ciuśniak, Kacper Włodarz**; Gimnazjum 43: **Kamil Kawula, Daniel Ceraży, Dawid Grymek**. Sz.P. 78: **Aleksandra Kwater, Konrad Szczepny, Tomasz Ozdoba**. Sz.P. 129: **Kamil Piątkiewicz, Mateusz Oleś, Adam Barszczewski**.

Najlepszym strzelcem turnieju okazał się **Krzysztof Turczanik**.

Nagrody i medale oraz nagrody rzeczowe w postaci sprzętu sportowo-rekreacyjnego otrzymali zwycięzcy biegu, a medale i dyplomy szkolne

nie turnieju strzeleckiego. Słowa uznania należą się opiekunom drużyn szkolnych: **Małgorzacie Legutek, Bożenie Gorzkowskiej, Katarzynie Grabowskiej, Beacie Maziak, Annie Mrugałskiej i Magdalenie Wójtowicz**, które zadbały o rekrutację uczniów, ich przygotowanie, bezpieczne przybycie i pomoc podczas przeprowadzania zmagania sportowych.

Całość obchodów niepodległościowych uświetniono w dniu samego Święta Niepodległości 11 listopada o godz. 16.00 programem grupy teatralnej „Adalex” pt. „Zamyślenie nad Ojczyzną”.

Za projekt, koordynację i realizację tegorocznych obchodów Święta Niepodległości w Klubie „Dukat” odpowiadał **Janusz Rojek**.

(SP)

Fot autor

Zapewne jeszcze w tym tygodniu poznamy nowy skład rządu. Powołany zostanie także nowy komendant główny Policji, który zapewne nie omieszcza poinformować nas, że jego priorytetem będzie

Tydzień

Obiecanki cacanki

zmniejszenie policyjnej biurokracji i zwiększenie liczby funkcjonariuszy, którzy pojawią się na naszych ulicach i osiedlach. By było bezpiecznie. Jestem pewien, że tak właśnie powie, bo mówili tak wszyscy dotychczasowi komendanci główni Policji. I... na mówieniu się kończyło. Obawiam się, że tym razem będzie podobnie. Nadal zważte oddziały wyjeżdżać będą do ochrony meczów piłki nożnej, a na naszych osiedlach spotkanie policyjnego patrolu maszerującego między blokami graniczyć będzie z cudem. Zwłaszcza w godzinach wieczornych.

Od jakiegoś czasu wielu mieszkańców Nowej Huty zwraca mi uwagę na ten problem. Proszę o interwencję, bym coś zrobił. I jako redaktor lokalnej gazety, i jako radny. Opowiadają, że wieczorami watahy pijanych wyrostków krzyczą, niszczą osiedlowe lampy i ławki, zaczepiają przechodniów (szczególnie dużo takich sygnałów nadchodzi do mnie z os. Szkolnego). Mówią, że gdy dzwonią na policję, ta albo przyjeżdża po pół godzinie, albo nie przyjeżdża wcale. Niektórzy z sentymentem wspominają wręcz lata komunizmu, gdy widok maszerującego po osiedlu dzielnicowego był codziennością. Czy wolność musi oznaczać tolerowanie osiedlowego chuligaństwa? – pytają.

Jan L. FRANCZYK

NIERUCHOMOŚCI

FIRMA „GARRET”

Licencjonowani pośrednicy w DH Wanda

JEDNOPOKOJOWE

Bohaterów Września – 25 m kw. – 185 000 zł
Bohaterów Września – 39 m kw. nowe – 275 000 zł
Złotego Wieku 30 m kw. – 210 000 zł
Kalinowe 24 m kw. – 175 000 zł
Fatimska 29 m kw. – 225 000 zł
Kolorowe 32 m kw. – 200 000 zł
Kolorowe 33 m kw. – 219 000 zł
Wysłouchów 37 m kw. – 215 000 zł
Górali 38 m kw. – 250 000 zł

DWUPOKOJOWE:

Złotego Wieku 37 m kw. – 270 000 zł
Złotego Wieku 37 m kw. – 265 000 zł
Kalinowe 51 m kw. – 270 000 zł
Kalinowe 37 m kw. – 215 000 zł
Albertyńskie 35 m kw. – 220 000 zł
Strusia 38 m kw. – 245 000 zł
Kościuszkowskie 41 m kw. – 270 000 zł
Dyvizjonu 303 50 m kw. – 270 000 zł
Śliwkowa 50 m kw. – 295 000 zł
Centrum B 45 m kw. – 270 000 zł
Hutnicze 35 m kw. – 235 000 zł
Hutnicze 38 m kw. – 250 000 zł

Sportowe 49 m kw. – 260 000 zł
Zgody 49 m kw. – 300 000 zł
Pużaka 42 m kw. – 319 000 zł
Na Stoku 40 m kw. – 240 000 zł
Na Wzgórzach 30 m kw. – 220 000 zł

TRZYPOKOJOWE:

Złotego Wieku 47 m kw. – 340 000 zł
Złotego Wieku 50 m kw. – 200 000 zł!!!
Tysiąclecia 51 m kw. – 350 000 zł
Boh. Września 49 m kw. – 315 000 zł
Oświecenia 64 m kw. – 350 000 zł
Piastów 52 m kw. – 320 000 zł
II Pułku Lotniczego 58 m kw. – 338 000 zł

Kazimierzowskie 63 m kw. – 399 000 zł
Kazimierzowskie 55 m kw. – 330 000 zł
Cienista 59 m kw. – 356 000 zł
Teatralne 61 m kw. – 350 000 zł

CZTEROPOKOJOWE:

Złotego Wieku 56 m kw. – 353 000 zł
DOMY
Nowa Huta (Mogila) 170 m kw. w zabudowie szeregowej – 850 tys. zł

PILNIE KUPIĘ GARAŻ NA OS. NA SKARPIE, W POBLIŻU PRZYCHODNI
TEL. 0511-392-462

Na prezentację tych i wielu innych ciekawych ofert zaprasza
BIURO NIERUCHOMOŚCI FIRMA „GARRET”,
DH WANDA, 1 p., tel. 012 642 59 10/11

PAPAK-OPAKOWANIA

PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE, JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na wesela i komunie oferujemy

opakowania do tortów i ciast na wynos, opakowania na galaretki, stelaże do tortów, serwetki, świece, obrusy papierowe, ozdoby sali, balony, środki czystości.



ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI,
ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a

tel. 6-433-433

www.opakowanialawkrakowie.pl

bezpłatne dostawy do sklepów i firm,
zawsze w dniu zamówienia
szeroki asortyment,
możliwa samobsługa
na 1100 m.kw
pon.-pt. 7.00-17.00
soboty 8.00-12.00

„ZIELONA SOBOTA” W CENTRUM MEDYCZNYM – NOWA HUTA



Zakład Opieki Zdrowotnej
„Centrum Medyczne – Nowa Huta”



Hutnicza Fundacja Ochrony
Zdrowia i Pomocy Społecznej

ZAPRASZAJĄ
Szanownych Pacjentów
w dniu 24 listopada 2007 roku na

DZIEŃ OTWARTY – „ZIELONĄ SOBOTĘ”

do „Centrum Medycznego – Nowa Huta”
ul. Ujastek 3, 30-969 Kraków

Bezpłatnie proponujemy świadczenia medyczne w zakresie:

- ✓ konsultacji dermatologicznych
- ✓ konsultacji chirurgicznych
- ✓ konsultacji lekarza POZ w zakresie prewencji choroby nadciśnieniowej i miażdżycy (ocena BMI, pomiar ciśnienia, pomiar cukru, cholesterol)
- ✓ konsultacji ginekologicznych – badanie cytologiczne
- ✓ badanie mammograficzne
- ✓ badanie densytometryczne

Możliwość rejestracji telefonicznej (012) 68-33-888.
oraz osobiście w punkcie informacyjnym od 7.00 do 14.30.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Bezpłatne świadczenia medyczne wykonywane będą w godzinach od 9.00 do 14.00.

Osoby zainteresowane mogą rejestrować się telefonicznie pod nr tel. 012 68-33-888 lub osobiście w punkcie informacyjnym od godz. 7.00 do 14.30.

PRZED WSZYSTKIM PROFILAKTYKA

Hutnicza Fundacja postawiła sobie za zadanie wspieranie działań w zakresie profilaktyki zdrowotnej. Wychodząc z założenia, że lepiej zapobiegać niż leczyć, HFO-ZiPS co roku organizuje...

...BEZPŁATNE SZCZEPIENIA PRZECIWKO GRYPIE

Programem bezpłatnych szczepień objęci zostali pracownicy krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland, S.A. pracujący na stanowiskach z wykazu „B” oraz wszyscy darczyńcy. Darczyńcy Fundacji mogą również z 50-proc. zniżką zaszczepić się przeciw żółtaczce typu „B”. W tym celu wystarczy zgłosić się bezpośrednio do stacji zastrzykowej Centrum Medycznego. Na tym nie kończy się oferta HFOZiPS skierowana do darczyńców. Mogą oni po otrzymaniu skierowania skorzystać z bezpłatnych badań w kierunku tarczycy, gruczołu krokowego, przeprowadzić test wysiłkowy oraz EKG metodą Holtera.

Od czasu, kiedy to piętnaście lat temu Huta im. T. Sendzimira wspólnie z dwoma największymi związkami zawodowymi: NSZZ „Solidarność” i NSZZ Pracowników, powołała do życia Hutniczą Fundację Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej, wielu pracowników huty i członków ich rodzin skorzystało z pomocy tej organizacji. Jednak zadaniem HFOZiPS jest nie tylko pomoc świadczona pojedynczym osobom – chorym, których nie stać na samodzielne ponoszenie kosztów leczenia lecz także wspieranie nowohuckich placówek zdrowia poprzez

zakup częstokroć bardzo drogiej aparatury medycznej. Dzięki licznym darczyńcom, ale także i składkom wpłaconym przez członków Fundacji, z których większość to pracownicy huty i spółek, udało się w ten sposób doposażyć ZOZ Centrum Medyczne – Nowa Huta oraz najbliższe szpitale, tj. Szpital im. Żeromskiego i im. Rydygiera. Z pomocy skorzystała też hutnicza Stacja Pomocy Doraźnej, dla której Fundacja zakupiła parę lat temu karretkę reanimacyjną. Jako jeden z wielu przykładów wspierania hutniczej służby zdrowia można tu chociażby podać tegoroczny zakup gastrofibroskopu za 40 tys. zł, przekazanego Centrum Medycznemu. Już niebawem zakupiony też będzie sprzęt i aparatura dla Poradni Chirurgicznej, Diabetologicznej, Urologicznej, Dermatologicznej, Laryngologicznej i Stomatologicznej.

Jak widać, wpłacane do Fundacji pieniądze wracają do darczyńców, do ich rodzin, przyjaciół i znajomych pod postacią wysokiej jakości usług medycznych, realizowanych z wykorzystaniem najnowszego specjalistycznego sprzętu zakupionego ze środków pochodzących z darowizn. Jest to nieoceniony „dar serca” pracowników krakowskiej huty i nowohuckich spółek. Ponieważ jednak potrzeby w zakresie ochrony zdrowia, na które stara się odpowiadać Fundacja, są ogromne, stąd prośba i apel do wszystkich czytających te słowa o finansowe wsparcie Fundacji i jej celów. „Wielu może więcej” – to hasło Fundacji, które uzmysławia nam, że nawet niewielki dattek, dzięki temu, że zostanie przekazany od jak największej liczby osób, może urosnąć do znaczących sum, pozwalających osiągać szczytne cele Hutniczej Fundacji.

Wszyscy, którzy chcieliby współuczestniczyć w tym dziele, proszeni są o kontakt z Hutniczą Fundacją Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej, 30-969 Kraków, ul. Ujastek 3, tel. 012-290-41-58 (Biuro Fundacji), 012-290-16-96 (Rada), 012-290-46-99 (Zarząd) lub wpłatę na konto BPH 93 1060 0076 0000 3200 0000 1068.

„GALEON” NA ZIMĘ SYLWESTER

2007/2008

SŁOWACJA – MLYNCEKY

Biuro Podróży „Galeon” zaprasza dzieci i młodzież na zimowiska i obozy do miejscowości:

Kacwin k. Niedzicy (Pieniny),
Zakopane (stoki w Zakopanem i Białce Tatrzańskiej),
Zawoja,
Biały Dunajec (stoki w Zakopanem i Białce Tatrzańskiej),
Szczawnica
i na Słowację.

W roku 2008 turnus I odbywa się w dn. 28.01.–2.02.2008 r., turnus II – 2.02.–8.02.2008 r.

Dokładniejsze informacje podamy w następnym numerze GNH.

ORGANIZUJEMY OBOZY, ZIMOWISKA, BIAŁE SZKOŁY, OBOZY SPORTOWE I NARCIARSKIE RÓWNIEŻ NA ZAMÓWIENIE GRUP!

ZATRUDNIMY WYCHOWAWCÓW-NAUCZYCIELI (zgłoszenia

od 8 listopada 2007 r. w siedzibie biura lub pod tel. 012/ 642-26-20)!

KONKURSOWA NOMINACJA

Miło nam poinformować Czytelników „Głosu”, że Biuro Podróży „Galeon” zostało NOMINOWANE do drugiego ETAPU KONKURSU „ODYS 2007” w 2 kategoriach: „ZA NAJLEPSZĄ OFERTĘ WŁASNĄ W TURYSTYCE MŁODZIEŻOWEJ” oraz „ZA NAJLEPSZĄ WŁASNĄ OFERTĘ W TURYSTYCE WYJAZDOWEJ KRAJOWEJ I ZAGRANICZNEJ”. Konkurs organizowany jest każdego roku przez Krakowską Izbę Turystyki. „Galeon” został zgłoszony do konkursu przez klientów biura.

CD Z WAKACJI

Przypominamy, że w siedzibie biura można odebrać jeszcze płytki CD z nagraniem zdjęciami z turnusów kolonijnych z Dąbek, Sielpi, Kacwina, Szczawnicy i Gór Stołowych.

TERMIN: (4 dni) 30.12.2007 r. – 2.01.2008 r.

Mlynceky leżą na trasie Tatrzańska Łomnica – Poprad. Stąd rozciąga się przepiękny widok na Tatry Bielskie, na Łomnicki Sztit i na całe Wysokie Tatry. Mlynceky to doskonała baza wypadowa w Tatry, a także w rejon Keżmarku, Lewoczy czy Słowackiego Raju.

WARUNKI NARCIARSKIE – naprzeciw ośrodka wyciąg orczykowy o dł. ok. 300 m, stok sztucznie naśnieżany, oświetlony, utwardzony przez ratraki. ok. 20 wyciągów narciarskich w rejonie Tatr Wysokich – centra narciarskie: Tatrzańska Łomnica, Stary Smokowiec, Tatrzańska Leśna, Szczyrbskie Pleso, kolejki linowe i kabinkowe, ok. 250 km tras zjazdowych na najwyższym poziomie, większość jest sztucznie naśnieżana i oświetlona.

AQUAPARK-POPRAD – nowo otwarty kompleks całorocznych basenów termalnych oraz basen kryty o wymiarach olimpijskich w Popradzie.

ZAKWATEROWANIE – Ośrodek Wypoczynkowy „Juwenia” położony na skraju lasu, na dużym ogrodzonym terenie. 90 miejsc: pokoje 2-osobowe w układzie „studio” – na 3 pokoje łazienka, WC, umywalki (istnieje możliwość zwiększenia liczby miejsc w pokojach do 3 i 4 osób); 2 świetlice z TV, sala teatralna ze sce-

ną, 2 sale gimnastyczne, duża, ładna jadalnia. Miejsce na ognisko, boiska.

Naprzeciw ośrodka stok narciarski.

ŚWIADCZENIA W CENIE:

ZAKWATEROWANIE, WYŻYWIENIE – 2 posiłki dziennie (śniadanie + obiadokolacja, w dniu sylwestrowym zamiast obiadokolacji suchy prowiant), ubezpieczenie NNW i KL.

CENA: 229 zł (4 dni) + ZABAWA SYLWESTROWA – opis menu poniżej (płatna dodatkowo 800 SKK/os.), ubezpieczenie NNW i KL, DOJAZD we własnym zakresie.

Istnieje możliwość zorganizowania dojazdu busem lub autokarem za dodatkową odpłatnością.

ZABAWA SYLWESTROWA przy muzyce mechanicznej

Menu – aperitif, zakąska, zupa, danie gorące (mięso, frytki, ryż, sałatka), pieczywo, tradycyjna potrawa słowacka – kapustnica, kawa lub herbata, ciasto, 1/2 butelki szampa na parę.

Możliwość zakupu zimnych napojów 8–20 KS.

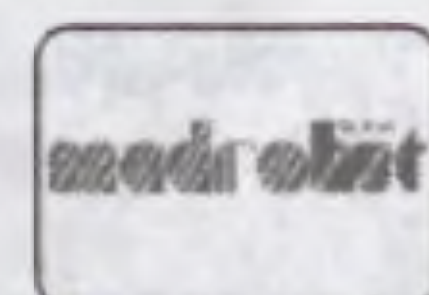
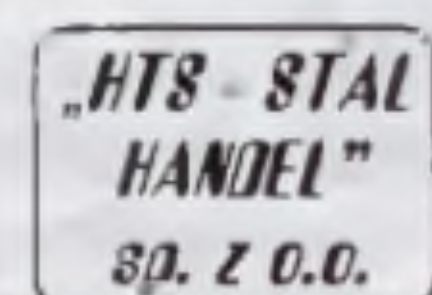
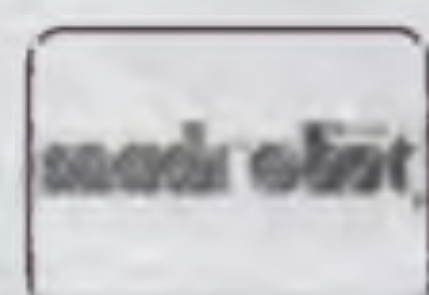
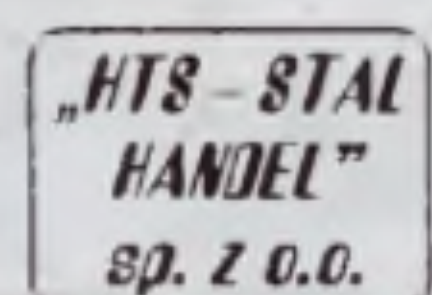
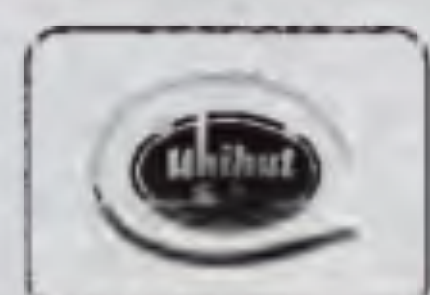
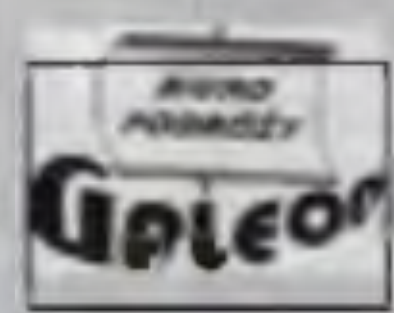
Uwaga! Istnieje możliwość wyjazdu na 5 dni w cenie 279 zł i na 6 dni w cenie 349 zł.

www.galeon.krakow.pl

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

BIURO PODRÓŻY „GALEON”

Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5.
Telefon 012 642-26-20, tel. kom. 606-394-103. Tel. przez centralę HTS: 012 390-39-60 wewn. (99) 39-60, www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



ŚWIĘTO DIWALI W ARCELORMITTAL

W sobotę, 10 listopada, w dworku w Tomaszowicach pod Krakowem odbyło się uroczyste, towarzyskie spotkanie z okazji indyjskiego święta Diwali. Na kilka godzin wnętrze dworku zmieniło się w tradycyjnie udekorowany hinduski dom, do którego pochodzący z Indii pracownicy naszej firmy wraz z najbliższymi zaprosili swoich przyjaciół na wspólne świętowanie.

Gości przywitał pełniący honory gospodarza dyrektor zakupów ArcelorMittal Poland S.A. **Thirumalai Srinivasa Raghavan**. Wśród obecnych byli m.in.: wiceprezes **Jerzy Podsiadło**, członkowie Zarządu **Stefan Dzienniak** i **Sanjay Samaddar**, **Abijit Roy**, **Kumar Ghosh**, **Rakesh Kapur**, **Wypin Trehan**, dyrektorzy oddziałów,

szeffowie i pracownicy biur, przedstawiciele organizacji związkowych, przedstawiciele władz miejskich Krakowa i Dąbrowy Górniczej oraz goście z Ostrawy. Naszym pracownikom i gościom towarzyszyły małżonki wraz z dziećmi – w narodowych, odświętnych strojach.

To indyjskie święto świateł i radości,



zwiastujące nadejście Nowego Roku, jest okazją do spotkania w gronie przyjaciół, rodziny, radowania się ze zwycięstwa światła nad siłami ciemności. Mieszkańcy Indii obchodzą to święto w październiku lub w listopadzie, w zależności od faz Księżyca. Ulice mienia się światłami przez kilka dni, a im bardziej atrakcyjna iluminacja na budynku, tym bogatszy będzie jego właściciel.

Święto Diwali w Krakowie organizuje co roku Indyjsko-Polskie Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Kultury, korzystające na tę okazję z gościnności Nowohuckiego Centrum Kultury. Pracownicy ArcelorMittal indyjskiego pochodzenia spotkali się najpierw w szerszym gronie z mieszkańcami Krakowa w NCK, a potem w Tomaszowicach. Wspólne świętowanie było okazją do lepszego poznania sięgającej tysiące lat przed naszą erą kultury Indii, obejrzenia teatru tańca i posłuchania tradycyjnej muzyki. VK, EO



DZIENNIKARZE I GOSPODARKA

Czy zakład przemysłowy może być interesujący dla adeptów sztuki dziennikarstwa? Okazuje się, że tak. Młodzi ludzie studiujący dziennikarstwo w Małopolskiej Wyższej Szkole Zawodowej nie żalowali, że dali się namówić na wycieczkę do krakowskiego oddziału ArcelorMittal, gdzie mogli m.in. obserwować prace nowej walcowni gorącej blach. Wszyscy byli po raz pierwszy w tak dużym zakładzie przemysłowym.

– To były zajęcia na temat „źródeł informacji dla dziennikarza”. Tym razem – obok typowych, takich jak obserwacja, rozmowy z ludźmi, wywiad, szukanie informacji w dokumentach – chciałem zwrócić im uwagę na możliwości szukania informacji u rzeczników prasowych i pozyskiwania ich na konferencjach prasowych – mówi **Jan Dziadul**, znany dziennikarz, publicysta „Polityki” prowadzący zajęcia praktyczne na kierunku dziennikarskim. O roli rzecznika, o tym, jak znaleźć miejsce w zawodzie, o sprawach związanych z wielkim zakładem przemysłowym opowiadał studentom **Andrzej Krzysztalowski**, dyrektor Biura Komunikacji Społecznej i rzecznik prasowy ArcelorMittal Poland. A rozmowa z młodymi ludźmi miała właśnie formułę konferencji prasowej, z pytaniami ze strony „dziennikarzy”.

– Dziennikarstwo gospodarcze to

naprawdę trudna forma. Tu konferencje prasowe nie zawsze są dobrym pogłębionym źródłem informacji. Na tak szerokim forum padają bowiem zwykle banalne pytania i skrótoowe odpowiedzi, raczej mało przydatne dla pogłębionej informacji. Ja sam z reguły bardzo rzadko uczestniczę w konferencjach prasowych. I to nie ze względu na oszczędność czasu. Trzeba mieć swoje dobre relacje z rzecznikami, wykorzystywać te relacje, a oni wtedy pomogą umówić się z ludźmi z firmy, którzy nas interesują, na których wypowiedzi czy opinii nam zależy. Dziś konferencje prasowe zostały totalnie zdominowane przez media elektroniczne: rozgłośnie radiowe i stacje telewizyjne. I dla nich ten zalew krótkich informacji przekazywanych bezpośrednio na antenę ma sens. Natomiast inną wartość mają, a raczej nie mają one dla dziennikarza prasowego, nawet tego pracu-

jącego w prasie codziennej – ocenia dziennikarz „Polityki”.

Tematykę w przypadku Jana Dziadul, publikującego w „Polityce” m.in. teksty o przemianach w polskim hutnictwie i górnictwie ukierunkowało samo miejsce zamieszkania – Śląsk. – Jestem prawnikiem z wykształcenia, robiłem aplikację proku-

ratorską. Początkowo wydawało mi się, że pójdę w tym kierunku; publikowałem materiały o tematyce prawniczej, o społecznym postrzeganiu prawa, pewnie dalej szedłbym tą drogą dziennikarstwa, gdybym... mieszkał w Warszawie i miał luksus zajmowania się wyłącznie jedną tematyką. Ale muszę dopasować się do



wymogów gazety, stąd te zainteresowania również innymi problemami – opowiada o swojej dziennikarskiej drodze.

Dla niego, jak i dla każdego dziennikarza zajmującego się poważną publicystyką, źródłem informacji jest obszerne własne archiwum, bieżące monitorowanie pewnych tematów, związanych nie tylko z miejscem zamieszkania. – Mam trochę trudniejszą sytuację w gromadzeniu materiałów do publikacji, z racji swojego miejsca zamieszkania. Z drugiej strony, mieszkam na Śląsku i choćby dlatego muszę interesować się znacznie szerszym wachlarzem tematów. Wchodzą w to i górnictwo, i hutnictwo i sprawy narodowościowe, związane ze Śląskiem, z Opolszczyzną. Właśnie dzisiaj w nocy kończyłem materiał o mniejszości niemieckiej, która wyraźnie przegrała ostateczne wybory, i o działaczku Henryku Krollu, który po 16 latach posłowania nie wszedł do nowego sejmu. By na ten temat rozmawiać z moimi rozmówcami w sposób kompetentny, muszę się dość dobrze do tematu przygotować – opisuje swoją pracę Jan Dziadul.

A jego studenci powinni sobie to wziąć do serca. Swoje refleksje z wizyty w krakowskiej hucie i spotkania z rzecznikiem prasowym mają przedstawić w formie dziennikarskiej. Do wolnej.

ON TUTAJ BYŁ... KAROL WOJTYŁA W NOWEJ HUCIE

Ukazała się kolejna książka poświęcona Nowej Hucie. Publikacja stanowi pokłosie sesji naukowej, która odbyła się 3 czerwca ub. roku w Nowohuckim Centrum Kultury, a nosiła tytuł: *On tutaj był... Karol Wojtyła w Nowej Hucie*. Inicjatywa, z jaką wyszli organizatorzy tej sesji – a byli

dzięki Karolowi Wojtyłce Nowa Huta stała się miastem walki o wolność i sprawiedliwość. I Nowa Huta zawsze leżała mu na sercu.

W książce, którą zredagowali Rafał Bober i Wojciech Paduchowski, zebrano sesyjne wystąpienia zarówno historyków zajmujących się tematyką

Nowej Huty, jak i duszpasterzy, którzy na tym terenie pracowali lub pracują. Wśród autorów znaleźli się: prof. Piotr Franaszek (Od wsi do miasta. Dzieje powstania Nowej Huty), ks. Jarosław Rażny (Organizacja sieci parafialnej na terenie Nowej Huty w XX wieku), Marek Lasota (Starania o lokalizację kościoła w Nowej Hucie Bieńczykach), Jan L. Franczyk (Historia powstania parafii i kościoła w Mistrzejowicach), ks. Jan Głód (Powstanie parafii i kościoła na Wzgórzach Krzesławickich), o. Niward Karsznia OCist. (Ks. Kardynał Karol Wojtyła w trosce o rodziny w Nowej Hucie), ks. Jan Gwizdoń (Duszpasterstwo Młodzieży w Nowej Hucie), ks. prof. Jan Szczepaniak (Nowohuckie kazania kardynała Karola Wojtyły) i ks. Franciszek Skupień (Rejonizacja parafii NMP Królowej Polski w Nowej Hucie).

Książka została wydana przez Wydawnictwo Naukowe Papieskiej Akademii Teologicznej w Krakowie.

(f)

KLUB „POZNAJ ŚWIAT”

20 listopada (wtorek), o godz. 18.00, w Galerii Podróżników, w sali 203 NCK, w ramach spotkań „Klubu Poznaj Świat” nastąpi otwarcie wystawy fotografii **Zofii Zalewskiej** pn. „Kalifornia”. W programie spotkanie z autorką, relacja z podróży, pokaz slajdów. Zofia Zalewska to podróżująca fotografka, kolekcjonerka wrażeń. Jej ulubione kontynenty: rodzinna Europa i gościnna Ameryka. Jest członkiem Krakowskiego Klubu Podróżnika oraz Polish-American Photographic Club w Nowym Jorku. Tematem jej prac jest głównie przyroda oraz pejzaż miejski. W Kalifornii przeciętnego turystę urzeka różnorodność krajobrazu, bogata, egzotyczna przyroda i wspa-

niała architektura „złotego stanu”. Wystawa fotografii Zofii Zalewskiej prezentuje Kalifornię „w pigułce”, nie sposób bowiem pokazać wszystkiego, co ten stan ma najatrakcyjniejszego, nawet na kilkunastu prezentacjach. Będzie zatem można odbyć „podróż” od San Francisco, słynną trasą Pacific Highway nr 1, po Los Angeles z jego legendarnym Hollywood i dotrzeć do gór Sierra Nevada, których atrakcją są jedne z najstarszych parków narodowych Ameryki: Yosemite, Kings Canyon i Sequoia National Parks. Wystawa czynna będzie do 31 grudnia br. Wstęp wolny. Informacje: NCK pok. 201b, tel. (012) 644-28-63.

(mp)

DROŻEJE

W październiku pisałem w tej rubryce o drożących podstawowych artykułach żywnościowych takich jak pieczywo, nabiał i mięso. Tym razem chcę się przyglądać cenom na zielonym rynku, bo warzywa i owoce też stanowią podstawę naszego menu. Niestety nie mam dobrych wiadomości: i na tym rynku ceny ruszyły ostro w górę. Jest to efekt dobiegającej końca jesieni i zakończenia zbiorów na polach, ale także wynika z ogólnej tendencji wzrostu cen żywności, który jest także pochodną wspinających się coraz wyżej cen energii i paliw. Ponadto okazuje się, że ceny wielu warzyw i owoców są wyższe niż w ubiegłym roku. Ziemiak, podstawa naszego żywienia, na szczęście obrodził i jego cena jest jeszcze stosunkowo niska i nie przekracza 1 zł (**niezaznaczone inaczej ceny podaję za 1 kg**), a nawet zdarza się, że u producentów na pl. Bieńczyce kupimy go nieco taniej, za 0,80 zł. Podobnie jest z ceną buraków i innych warzyw okopowych, te pierwsze są w cenie nieco przekraczającej 1 zł, marchew kupujemy w cenie od 1,50 do 2 zł, pietruszka i seler kosztują około 4 zł. Por kosztuje od 1 do 1,50 zł za szt. Cebula zwykła kosztuje 2 zł, a czerwona 3 zł. Takie ceny odnotowałem na stoisku państwa Myszków, gdzie miła pani Ala zawsze coś dorzuci do zakupów. np. pęczek pietruszki czy do jarzyny dodatkowe marchewki. Niestety, jak mi powiedziała pani Ala, w tym roku są drogie kapustne. Dorodna kapusta biała ok. 4 kg kosztuje 3 zł/szt., włoska 2-4 zł/szt. w zależności od wielkości, a czerwona od 1 do 3 zł/szt. Droga jest kapusta kiszona z tegorocznych zbiorów, bo trzeba za nią zapłacić 3,50 zł. Podobnie ogórki kiszone kosztują 6 zł, a małosolne 10 zł. Świeże ogórki szklarniowe kosztują ok. 8 zł, a dobre pomidory z Paczyna są w podobnej cenie. Gorszy gatunek pomidorów kupimy za 6 zł. Droga jest papryka świeża, której cena nawet dochodzi do 15 zł. Cena sałaty zielonej dorodnej doszła już do 3 zł/główka, w takiej samej cenie jest sałata zielona strzepiasta mająca charakter dekoracyjny. Tańsza jest „pekina”, bo możemy ją kupić za 2 zł/główka. W podobnej cenie są resztki brokułów od 2 do 3 zł/szt., a kalafior kosztuje 3 zł/szt. Zielonina na razie nie jest droga i kosztuje około 1 zł pęczek jak pietruszka czy cebulka zielona, droższy jest koper po 1,20 zł i szczyptor po 1,50 zł/pęczek. Droga jest fasola jaskieł, która moczona dochodzi do 9 zł. Strach pomyśleć, ile będzie kosztować przed świętami.

(sp)

WALUTA

Stosunkowo długa stabilizacja cenowa mocnej złotówki rokuje zdaniem fachowców wkrótce ruch w drugą stronę. W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,45-2,51 zł, euro: 3,60-3,66 zł, GBP: 5,05-5,17 zł. (mp)

„POD BRZÓZKAMI”

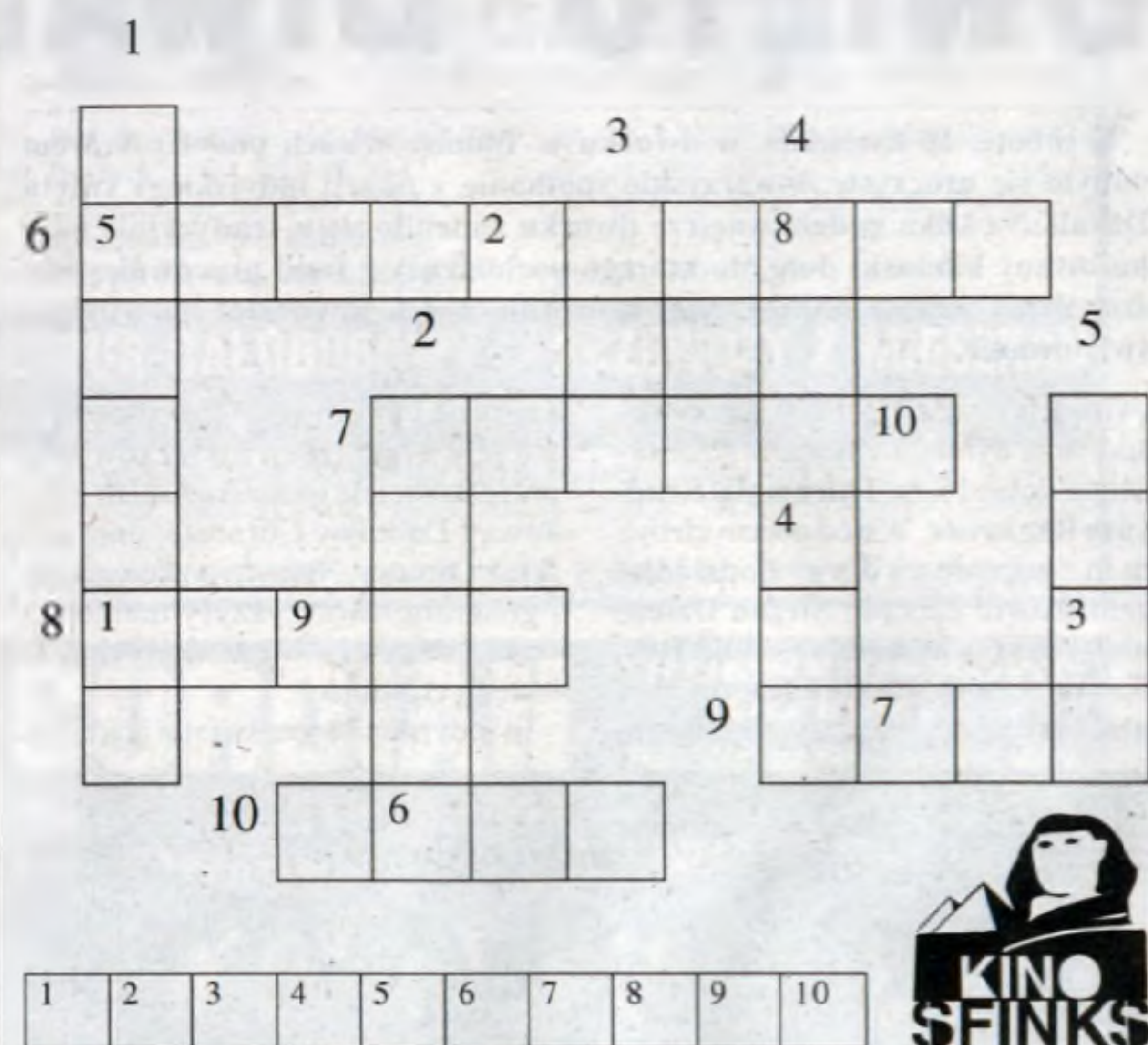
Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kureczaki
- kebab
- „knyś” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY
FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzkowskie) – do godz. 22.00

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



Poziomo: 6. Tony, jeden z twórców angielskiego Kina Młodych Gniewnych, autor m.in. „Samotności długodystansowca”, 7. nazwisko aktora, który z powodzeniem wcielił się m.in. w rolę Marysi w filmie Stanisława Barei „Poszukiwany – poszukiwana”, 8. siedziała na „...gorącym, blaszanym dachu” w filmie z Elizabeth Taylor w roli głównej, 9. wędrowała po polskich drózkach nie tylko w książkach Hanny Januszczyk, ale też w animowanym serialu z przełomu lat 70. i 80., 10. w połowie filmu okazuje się, że Daniel Olbrychski to nie..., lecz syn Tuchaj-Beja.

Pionowo: 1. może być Nowohucka, może być „...wypadków miłosnych”, 2. inaczej: projekcja, 3. w tytułach wielu filmów był to np.: „...Diabła”, „...niebezpiecznego życia”, „... 1984”, 4. nazwisko aktorki, która otrzymała Oscara za rolę w filmach „Sprawa Kramerów” i „Wybór Zofii”, ostatnio możemy ją oglądać w filmie „Wieczór”, 5. tam odjeżdżał słynny pociąg o 15:10 w westernie z 1957 r.

Odpowiedzi prosimy przysyłać pocztą na adres: os. Góralski 5, 31-959 Kraków lub e-mailem: sfinks@okn.edu.pl, czekamy na nie do środy (21 listopada 2007 r.). Hasło krzyżówki z 8 listopada brzmi: **ZAKOCHANI**. Osobą, która wygrała karnet za rozwiązanie krzyżówki z 30 X 07 r., jest **Wojciech Broda**. Gratulujemy!

Od 16 do 22 listopada br.

W KINIE STUDYJNYM „SFINKS”

♦ **PORA UMIERAĆ** – to autorskie kino duetu Dorota Kędzierzawska i Arthur Reinhart z olśniewającą kreacją Danuty Szaflarskiej. To historia pełna pełnej życia i poczucia humoru starszej pani. Kobieta pod koniec życia musi zmierzyć się nie tylko z teraźniejszością, ale i z przeszłością. Wygrywa czy przegrywa życie? Nawet jeśli zadaje sobie wprost to pytanie, to nigdy na nie nie odpowiada... Aniela z ironicznym uśmiechem patrzy na rzeczywistość i tym uśmiechem właśnie rozprawia się ze swoją samotnością. I jak mówi reżyserka – „...to jest oczywiście film o życiu, zmaganiu się z nim, ale też pasji i o radości życia, która jest w zasięgu każdego z nas, choć tylko niektórzy o tym wiedzą”...

Film można obejrzeć w SFINKSIE: 16, 17 i 21 listopada o godz. 19.00 oraz 18, 20 i 22 listopada o godz. 17.00.

♦ **PO PROSTU RAZEM** – film w reżyserii Claude’a Berriego jest pełną czułości i melancholii opowieścią o tym, jak człowiek dorasta do przyjaźni, miłości i odpowiedzialności za drugiego człowieka. Reżyser pokazuje, że złe rzeczy, które zdarzały się w przeszłości, nie znikają jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki. By z nimi się uporać, potrzebny jest czas, wysiłek i drugi człowiek. A miłość, troska, opieka – to najlepsze, co człowiek może dać drugiemu człowiekowi. I o tym przypomina Berri w swoim poruszającym filmie. Projekcje: 16, 17 i 21 listopada o godz. 17.00 oraz 18 i 20 o godz. 19.00.

15 listopada w DKF „KROPKA”

FRUSTRACJE SPOŁECZNYCH OUTSIDERÓW

■ godz. 19.00: „Miłość i gniew” film z 1956 r. w reż. Tony’ego Richardsona. To obraz, który dał początek brytyjskiemu kinu „młodych gniewnych”. Intelektualista Jimmy nie może znaleźć dla siebie pracy i ciągle narzeka. Jego żona Alison jest tym zmęczona. Przyjaciółka przekonuje ją, żeby od niego odeszła. Zapraszamy do kina.

OŚRODKI KULTURY PROponują

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

• 21 i 22 XI, godz. 9 i 10.30 – Ekosystem wód śródlądowych. Spotkania edukacyjne z filmem ekologicznym prowadzi Anna Dąbrowska.

• 21 XI, godz. 14 – Z cyklu: Historyczne ogrody Krakowa – Willa Decjusza. Zwiedzanie zespołu parkowo-pałacowego z historykiem sztuki Zbigniewem Beiersdorfem.

Krakowska Rada Niepełnosprawnych zaprasza na

Bal Andrzejkowy

Nowohuckie Centrum Kultury

24.11.2007 r. w godz. 20.00–5.00

Informacje: ☎ 0514-355-770, 0669-888-810

Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta
Parafia Miłosierdzia Bożego
Rada Dzielnicy XVII Wzgórz Krzesławickie

MUZYCZNE SPOTKANIA na Wzgórzach Krzesławickich

Honorowy Patronat
Metropolita Krakowski Kardynał Stanisław Dziwisz

KONCERT CECYLIANŚKI

KWARTET GITAROWY

Kaja Danczowska – Krzysztof Sadłowski
skrzypce gitara
Marta Czepielowska – Marcin Mączyński
altówka wiolonczela

Marek Walczak
organy

w programie utwory
F. Schuberta, C. Francka,
M. Regeera, T. Dubois, N. Paganiniego

KOŚCIÓŁ MIŁOSIERDZIA BOŻEGO
os. Na Wzgórzach 1a
18 listopada 2007, niedziela, godz. 17.30

WSTĘP WOLNY

Projekt zrealizowano przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego

partner
ELEKTRO
sponsoring
moda obit

patroni medialni
GŁOS
POLSKA GAZETA
Krakowska

TVP
KRAKÓW

VOX

WYSTAWA RYSUNKU

16 listopada (piątek), o godz. 18.00, w Galerii CENTRUM, NCK, bud. B, zaprasza na wernisaż wystawy rysunku z pracowni 118 prof. Marii Targońskiej w Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku. Maria Targońska urodziła się w 1954 roku w Olsztynie. Dyplom uzyskała w Państwowej Wyższej Szkole Sztuk Plastycznych w Gdańsku na Wydziale Malarstwa i Grafiki w pracowni prof. Kazimierza Śramkiewicza w 1980 roku. Od 1981 roku pracuje w PWSSP w Gdańsku (od 1996 Akademii Sztuk Pięknych) obecnie na stanowisku profesora nadzwyczajnego. Uprawia malarstwo i rysunek. Wystawa czynna będzie od 13 listopada do 12 grudnia br. Wstęp wolny. Informacje: tel. (012) 644-43-80. (mp)

PIES – PRZYJACIEL, OPIEKUN, RATOWNIK

7 listopada br. na zaproszenie instruktorki Klubu „Wersalik” i miłośniczki psów Katarzyny Porębskiej w Klubie „Wersalik” odbył się pokaz terapii kontaktowej pomiędzy seniorami a psem ratowniczym rasy owczarek belgijski. Właścicielem psa, który wabi się Malina, jest Zofia Mrzewińska, autorka kilku popularnych poradników o szkoleniu psów, jeden z członków-założycieli Stowarzyszenia Cywilnych Zespołów Ratowniczych z Psami „STORAT” zarejestrowanego w Rzeszowie, instruktor szkolenia psów Związku Kynologicznego w Polsce oraz międzynarodowy sędzia kynologiczny prób pracy i charakteru psów. Spotkanie miało na celu urozmaicenie czasu wolnego osób starszych, z jednoczesnym dostarczeniem nowych, ciekawych informacji i zaznaczenie, że pies to nie tylko przyjaciel człowieka, ale także opiekun i pomocnik, który pomaga wykonywać podstawowe czynności, a nawet ratuje życie. Podczas spotkania seniorzy mogli zobaczyć wykonywanie komend na polecenie, np. szukanie kluczy, portmonetki, przynoszenie szklanki czy wzywanie pomocy. Malina dzielnie wykonała wszystkie polecenia i poniekąd doprowadziło to do przełamania stereotypu, że pies to proste zwierzę. W trakcie pokazu seniorzy mieli czynny kontakt z psem, co uatrakcyjniło nasze spotkanie. Dopelnieniem zajęć były opowiadane historie z życia psa ratownika, które przedstawiła pani Zofia, oraz szereg informacji związanych z dogoterapią wśród ludzi starszych. Na zakończenie każda osoba mogła zadać pytanie specjalistce i uzyskać cenne rady w kwestii prawidłowego wychowania psa. Było to spotkanie innowacyjne, gdyż rzadkością są spotkania dogoterapeutyczne, terapii kontaktowej z osobami starszymi, niemniej zainteresowanie i radość uczestników dowiodły, że wszelkie starania się opłaciły i z przyjemnością podjęte zostaną kolejne wyzwania w organizacji takich spotkań, aby utwierdzać ludzi w przekonaniu, że pies to przede wszystkim nasz przyjaciel, ale także – o czym nie każdy pamięta – opiekun i pomocnik. (mp)

PUŁAPKI PRAWA

22 listopada (czwartek), o godz. 18.00, w sali 203 będzie można spotkać się z prawnikiem w ramach cyklu „Pułapki prawa”. Tym razem poruszany temat: „Kto, kiedy i jak może wystąpić na drogę sądową? cz. II”. A więc kto, kiedy i jak może wystąpić na drogę sądową w sprawach o zapłatę, alimenty, podział majątku, wstąpienie w stosunek najmu lokalu mieszkalnego? Co to jest wartość przedmiotu sporu i jak ją obliczyć? Kto ponosi koszty wniesienia sprawy? Wykład poprowadzi mecenas Ewa Bauer, prawnik z długoletnim doświadczeniem w zakresie prawa rodzinnego i gospodarczego. Jest absolwentką Wydziału Prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego. Ukończyła aplikację sędziowską i adwokacką. Wstęp wolny. Informacje: NCK pok. 201 b, tel. (012) 644-28-63. (mp)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.00, 11.30
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dyvizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórz Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicza: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Pan będzie sądził ludy sprawiedliwie
(por. Ps. 98)

Nie znam człowieka, który byłby w stanie zgłębić do końca tajemnicę Bożej sprawiedliwości i wytłumaczyć, dlaczego na pewno nie stoi ona w sprzeczności z Bożym miłosierdziem. Co więcej, wielu ludzi sprawiedliwość Bożą postrzega jedynie jako sprawiedliwy wymiar kary, przed którym nie można uciec. Ciągłe chyba za mało myśli się o sprawiedliwości Boga, która owocuje pewnością, że bez względu na tzw. opinię społeczną w pełni trafnie ocenia nas wyłącznie Pan Bóg, więc nie trzeba aż tak bardzo lękać się ludzkich sądów. A ponadto sprawiedliwość Boża przychodzi do nas zawsze ubrana w ów płaszcz bezgranicznego miłosierdzia.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (przez całą dobę).
● Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Góralskiej 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: wtorek–piątek w godz. 10–15. Informacje pod adresem: <http://members.chello.pl/s.pietrzyk>.

KINA

SEINKS: ● 16 i 17.11 (piątek i sobota) – godz. 17.00 – „Po prostu razem” (Francja, 15 lat), godz. 19.00 – „Pora umierać” (Polska, 15 lat). ● 18.11 (niedziela) – godz. 17.00 – „Pora umierać”, godz. 19.00 – „Po prostu razem”. ● 19.11 (poniedziałek) – 5. Objazdowy Festiwal Filmowy WATCH DOCS. PRAWA CZŁOWIEKA W FILMIE, 20.11 (wtorek) – godz. 17.00 – „Pora umierać”, godz. 19.00 – „Po prostu razem”. ● 21.11 (środa) – godz. 17.00 – „Po prostu razem”, godz. 19.00 – „Pora umierać”. ● 22.11 (czwartek) – godz. 17.00 – „Pora umierać”, godz. 19.00 – DKF: Kino Angielskich Młodych Gniewnych „Z soboty na niedzielę” (Wlk. Brytania, 15 lat).

W TEATRZE LUDOWYM

◆ Duża Scena, os. Teatralne 34: ● 16 XI (piątek), godz. 19 – Opowieść o zwyczajnym szaleństwie (premiera). ● 17 XI (sobota), godz. 18 – Opowieść o zwyczajnym szaleństwie. ● 21 i 22 XI (środa i czwartek), godz. 19 – Ryszard III. ◆ Scena Stolarska, os. Teatralne 23: ● 20 i 21 XI (wtorek i środa), godz. 16 – Odłot. ● 22 XI (czwartek), godz. 10 – Odłot. ◆ Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1: ● 16 i 17 XI (piątek i sobota), godz. 19 – Wszystko o kobietach. ● 18 XI (niedziela), godz. 11 – Niezwykły dom pana A.: godz. 19 – Wszystko o kobietach. ● 21 XI (środa), godz. 11 – Antygon w Nowym Jorku. ● 22 XI (czwartek), godz. 11 – Antygon w Nowym Jorku; godz. 19 – Gąska.

W Szkole Podstawowej nr 78

VII DZIEŃ PAPIESKI



16 października br. dzieci Szkoły Podstawowej nr 78 uczęty VII Dzień Papieski, przedstawiając dla społeczności szkolnej i lokalnej inscenizację słowno-muzyczną „Jan Paweł II – obrońca godności człowieka”. Uczniowie z klasy IVb, Va, Vb, VIa, VIb pod kierunkiem mgr Heleny Karolczyk-Wysogład przypomnieli, jak niezwykłą osobą był Jan Paweł II, który cenił rodzinę, pochylał się nad dziećmi i młodzieżą, widząc w nich nadzieję dla Kościoła. Szczególnych wzruszeń widzom dostarczyły piosenki śpiewane przez dzieci, przypominały nam bowiem ostatnie chwile życia papieża i wypowiedziane przez Niego słowa: „Szukałem was, a wy przyszliście do mnie, i za to wam dziękuję”.

W tym samym dniu po raz pierwszy odbył się parafialny konkurs wiedzy o życiu Jana Pawła II pod patronatem księdza proboszcza Andrzeja Kotta z parafii świętego Grzegorza w Ruszcu. Do konkursu stanęli laureaci etapu szkolnego ze Szkoły Podstawowej nr 140, Szkoły Podstawowej nr 74, Szkoły Podstawowej nr 78. Poziom wiedzy dzieci był bardzo wyrównany, dlatego jury pod przewodnictwem ks. A. Kotta przyznało dwa pierwsze miejsca dla Sylwii Ludwig i Angeliki Sadowskiej (Sz. Podst. nr 78) oraz dwa drugie miejsca dla Łukasza Karteczki (Sz. Podst. nr 78) i Piotra Goliźniaka (Sz. Podst. nr 140). Laureatom gratulujemy obszernej wiedzy na temat życia Jana Pawła II, a także otrzymanych nagród. (j)

ZATAŃCZ ZE MNĄ

Na sali kilkanaście par. Niepełnosprawni na wózkach inwalidzkich, przy nich młodzi wolontariusze, jako partnerzy i zarazem opiekunowie. Przeważnie są to studenci. Zajęcia ruchowo-taneczne dla niepełnosprawnych fizycznie i psychicznie są nie tylko doskonałą zabawą, mają również walory terapeutyczne. Niektórzy z niepełnosprawnych uczestniczą w tych zajęciach od samego początku, czyli od momentu, kiedy pomysł kierownictwa Ośrodka Kultury im. Norwida został wprowadzony w życie.

Pomysł zorganizowania warsztatów tanecznych dla niepełnosprawnych narodził się cztery lata temu. Uwieńczone go odpowiednio dopracowanym, skonkretyzowanym projektem. I tak projekt zatytułowany „Zatańcz ze mną” został urzeczywistniony i jest realizowany od stycznia 2004 roku. To niewątpliwie między innymi rehabilitacja przez ruch, muzykę, i jednocześnie wspianą gest skierowany do osób z różnego rodzaju dysfunkcjami fizycznymi i psychicznymi. Spełnia ważne zadanie, jakim jest integracja niepełnosprawnych ze społeczeństwem.

Jak ważną rolę w tych tanecznych próbach odgrywają kontakty przyjaznych i pomocnych wolontariuszy z niepełnosprawnymi, widać wyraźnie w czasie prowadzonych zajęć warsztatowych. Miałam okazję, by o tym się przekonać, w trakcie spotkania w miniony poniedziałek.

– To moja kochana opiekunka – tak mówiła p. Lucyna, kobieta w średnim wieku przykuta do wózka, o obok stojącej drobnej dziewczynie, ciągle uśmiechającej się. Ta drobna, budząca zaufanie dziewczyna o ciepłym spojrzeniu to Agnieszka, studentka V

roku psychologii na UJ. Reaguje na każdy gest kobiety, która tuli się do niej jak do córki. Kontakty te nie



kończą się na tańcu. – Agnieszka widziała jak ja maluję ptaszki, kwiaty, wyszywam, przychodzi do mnie do domu... Dziewczyna potwierdza, że Lucyna pięknie wyszywa i ściska tuląc się kobietę, uszczęśliwioną, że ma przyjaciół.

Agnieszka działa, podobnie jak kilkoro innych wolontariuszy, w Funda-

cji Świadczenia Wszechstronnej Pomocy Materialnej i Duszpasterskiej Osobom Niepełnosprawnym im. Matki Teresy z Kalkuty z siedzibą w Nowym Targu. Lucynę poznała dwa lata temu w Domu Pomocy Społecznej przy ul. Nowaczyńskiego. Ta przylgnęła do niej, ufa jej bezgranicznie. Na poniedziałkowe warsztaty Agnieszka przyprowadziła także kolegę. Mirosław w tym konkretnym

pasterstwem św. Anny. Do warsztatów „Zatańcz ze mną” trafiła poprzez znajomych. Podobnie Monika po filologii polskiej znalazła w swoim sercu miejsce, by pomagać niepełnosprawnym, którzy tej pomocy, przyjaznej dłoni potrzebują do życia jak powietrza.

Joasia na wózku z porażeniem mózgowym i sprawną tylko lewą ręką, z Domu Pomocy Społecznej przy ul. Zielnej, przybywa tu najczęściej z obojgiem rodziców. W poniedziałkowy wieczór ćwiczyć będzie z mamą Michaliną. Potężna dziewczyna na wózku, rodzice swego czasu musieli zdecydować się na powierzenie jej DPS. Było to dramatyczne przeżycie dla wszystkich. Mama zapewnia, że codziennie odwiedza córkę, bywa też na wszystkich dodatkowych zajęciach poza wspomnianym Domem. Każda z osób na wózku ma inny życiorys, inne koleje losu. Ale na dłuższe rozmowy nie mamy specjalnie czasu, bo **Grzegorz Latocha**, instruktor (także z Fundacji im. Matki Teresy z Kalkuty), rozpoczyna zajęcia. Najpierw ruchowa rozgrzewka, potem w miarę możliwości będą taneczne wirowania. Grzegorz, historyk, jest człowiekiem charyzmatycznym. Swoim przykładem pracy z niepełnosprawnymi potrafi zainteresować innych, przyciągnął tu wielu wolontariuszy.

W chwilach przerwy, relaksu, mówi się już o przygotowywanym wielkim balu andrzejkowym dla nie-

pełnosprawnych. Warsztatowcy w takich balach również uczestniczą. **Elżbieta Bieleń**, koordynator projektu „Zatańcz ze mną”, potwierdza informację o andrzejkowym balu integracyjnym, który odbędzie się 23 listopada. Szerzej objaśnia również formy działalności Ośrodka Kultury na rzecz niepełnosprawnych. A więc ta praca przebiega dwukierunkowo.

Zajęcia warsztatowe organizowane są podczas sesji wiosennej i jesiennej. Każdorazowo przez dwa miesiące taneczne spotkania odbywają się dwa razy w tygodniu po półtorę godzinę. Ponadto kilka razy w roku organizowane są bale integracyjne. Uczestniczą w nich warsztatowcy i inni niepełnosprawni na wózkach, z rodzinami, przyjaciółmi, kolegami, znajomymi. – Bale są z prawdziwego zdarzenia, z szykanami, począwszy od eleganckiego zaproszenia, po artystyczną scenografię sali. Tańce prowadzi zwykle dwóch wodziarzy. Jest ze-



CZY TO PRAWDZIWIY BABY BOOM?

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Nowy obywatel Polski (albo obywatelka, gdyż pani Beata nie wie jeszcze, czy będzie to chłopczyk czy dziewczynka) przyjdzie na świat w lutym przyszłego roku. Jego mama nie myśli o oddaniu dziecka do żłobka. Na razie musi podjąć decyzję co do miejsca porodu. Przegląda strony internetowe (wystarczy wpisać hasło „dziecko”, by pojawiło się kilkadziesiąt odnośników), ale skłania się do wyboru Szpitala im. Żeromskiego. Tamtejsza „porodówka” jest dziś dobrze oceniana przez mamy, które tam rodziły. Oferuje możliwość porodów rodzinnych, a poza tym (odpukać), w razie komplikacji, ma za sobą całe zaplecze szpitalne. Jest też dobrze notowana w konkursie „Rodzić po ludzku” i – co ważniejsze – wśród znajomych pani Beaty.

Oczywiście mama będzie z maluszkiem przez cały przysługujący jej urlop macierzyński plus należący się jej wypoczynkowy, ale potem chce wrócić do pracy. Jednak córeczka albo synek pani Beaty nie trafi do żłobka, tylko znajdzie się pod najlepszą opieką babci.

Także spotkane na spacerze ze śpiącymi w wózkach synkami młodziutkie mamy – Jolanta Rzepa i Monika Majcher – na razie nie myślą o żłobku. Poza tym, tam przyjmują dzieci, które ukończyły pół roku życia.

– Dziś rodziny zakładają roczniki wyżu demograficznego, pokolenie urodzone na początku lat osiemdzie-

siatych i wzrost liczby urodzin jest tego efektem. Dodatkowo, praca jest w cenie, więc jeśli młoda kobieta ma dobrą pracę, to podejmuje decyzję o wcześniejszym powrocie do firmy. Stąd takie obłożenie w żłobkach, i wizyty ciężarnych mam pytających o miejsce – mówi Zofia Bąk, kierowniczka żłobka w os. Piastów 43.



I w tym żłobku chętnych jest więcej niż miejsc, dlatego powstała lista oczekujących. Liczy około 50 dzieci. Żłobek ma 92 miejsca i nie bardzo mógłby przyjąć więcej dzieci, bo ma zbyt małą powierzchnię. No i należałoby zatrudnić dodatkowy personel.

Żłobek pracuje od 6 do 17, tę wydłużoną porę odbioru dzieci wymusili sami rodzice, którym trudno dojechać po pracę z odległych części Krakowa,

a nie zawsze uda się zapisać pociechę do placówki najbliższego miejsca zamieszkania.

Miejsce w żłobkach brakuje i w nowych osiedlach, najbardziej tam, gdzie jak choćby w os. Oświecenia dobudowano w ostatnim czasie wiele bloków, do których wprowadzają się przede wszystkim młode rodziny. –

towały się, wynajmując część swoich pomieszczeń. Wygląda na to, że teraz muszą je odzyskać, choć pytanie – na jak długo?

Statystyki jednak są mniej optymistyczne niż widok ulicy, gdzie ostatnio znacznie częściej niż dwa, trzy lata temu spotyka się kobiety w ciąży. – Statystyka urodzeń w krakowskich szpitalach jest nieścisła w odniesieniu do ewentualnego wpływu na liczbę mieszkańców Krakowa, ponieważ w krakowskich szpitalach rodzi się wiele dzieci spoza miasta. W mniejszych miejscowościach nie ma dziś izb porodowych, a krakowskie szpitale, w tym także prywatne kliniki rodzenia, ściągają przyszłe mamy do miasta. Nowo narodzone dzieci rejestrowane są w miejscu zdarzenia, czyli gdy urodziły się w krakowskim szpitalu – w USC w Krakowie – uczuła, podając liczby, **Edmund Olczak**, dyrektor USC w Krakowie.

W statystykach urodzeń obejmujących siedem ostatnich lat jakiegoś wyraźnego skoku nie odnotowano, ale mają one niewątpliwie trend rosnący. W roku 2000 w Krakowie zarejestrowano 11 457 urodzin. W 2001 – 11 530, a w 2002 roku nastąpił niewielki spadek – urodziło się 11 394 dzieci. Potem statystyka zaczyna się pięć się w górę, do 11 854 urodzin w roku 2003, 12 244 – w 2005 oraz 13 265 – w 2006. Ten trend zostanie prawdopodobnie utrzymany także w tym roku w pierwszym półroczu, w krakowskim USC zarejestrowano

6965 nowo narodzonych dzieci.

Jednocześnie trudno stwierdzić, że wszystkie dzieci przychodzą na świat w rodzinach. Bo liczba małżeństw zawieranych w podkrakowskim grodzie od roku 2001, gdy to aż 4372 pary wstąpiły w związki małżeńskie, przez następnych 5 lat utrzymywała się na podobnym poziomie – około 4050 w ciągu roku. W roku 2005 roku zawarto 3975 związków. W ostatnich dwóch latach małżeńska statystyka powoli rośnie: w roku 2006 w Krakowie zawarto 4432 małżeństwa, a w pierwszej połowie 2007 roku – 1978.

Kierownik krakowskiego USC-przestrzega też, by automatycznie nie wiązać tych dwóch wskaźników z przyrostem liczby mieszkańców Krakowa, gdzie mieszkańców raczej ubywa, niż przybywa. Choć – ogólnie – liczba urodzin góruje nad liczbą zgonów. Tych ostatnio rocznie odnotowuje się około 9,5 tys.

W Krakowie działają dzisiaj 22 żłobki samorządowe. Prywatnych nie ma, a przynajmniej nikt nie umiał podać nam takiego adresu. Otworzyć prywatny żłobek jest szczególnie trudno, bo opieka nad najmłodszą „żłobkową” grupą dzieci, obejmującą maluchy od połowy do trzeciego roku życia, jest wymagająca.

– Musimy odzyskać pomieszczenia żłobków „okrojone” kilka lat temu. Proste rezerwy to wypowiedzenie umów najemcom wynajmującym pomieszczenia żłobków – mówi Andrzej Bohosiewicz, dyrektor Biura Zdrowia

spół muzyczny. Do atrakcji należy wybór królowej i króla balu, konkursy i upominki. Poczęstunek składa się z dania gorącego, napojów... W ciągu roku organizujemy przeważnie

nicy Warsztatów terapii Zajęciowej, pensjonariusze Domów Pomocy Społecznej, specjalnych ośrodków opiekuńczych i edukacyjnych. Pani Elżbieta już pracuje nad projektem na



cztery takie duże imprezy na 120-130 osób – bal karnawałowy, zielony na wiosnę, majówkę i bal andrzejkowy. O wielkim przeżyciu, jakie daje taka wspólna zabawa, niech świadczy chociażby fakt, że już w dwa tygodnie po balu dopytują niecierpliwie – kiedy następny? (Dołączone zdjęcia z balu obrazują nastrój zabawy).

– Nielatwa to praca, ale widzimy jej sens, efekty. Zarówno po balu, jak i każdego warsztatowych zajęciach uczestnicy wychodzą ożywieni, szczęśliwi. Właściwie to trzeba powiedzieć „wyjeżdżają”, bo są dowożeni z wózkami mikrobusami z Taxi Partner.

Działalność Ośrodka w tym zakresie finansuje „aktualnie w około 50 procentach” PFRON za pośrednictwem Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. A korzystają zeń uczest-

rok 2008. Musi być gotowy i przedstawiony do końca listopada. Myśli również o poszerzeniu kręgu wolontariuszy, bo często się zmieniają. Ostatnio wystosowała zaproszenie do Koła Prewencji Socjalnej Instytutu Nauk o Wychowaniu Akademii Pedagogicznej. Czekają na odzew.

Nagrodą za trud organizatorski jest budująca reakcja niepełnosprawnych po każdym spotkaniu. – Wychodzą ożywieni, ośmieleni, uszczęśliwieni. Ogromnie ważną rzeczą jest obcowanie z wolontariuszem, osobą przyjazną... – To duża satysfakcja dla Elżbiety Bieleń, koordynatora projektu. A płaszczyzną stwarzającą warunki do integracji jest w tym konkretnym przypadku taniec, muzyka. Terapia przez ruch i muzykę.

HENRYKA ROSIEK

Urzędu Miasta Krakowa, któremu żłobki samorządowe podlegają. Jest potrzeba zwiększenia miejsc o przynajmniej 100, co w praktyce wymagałoby budowy kolejnego żłobka.

Dziś posłanie dziecka do żłobka to wydatek ponad 200 zł miesięcznie. Czesne jest we wszystkich w Krakowskich żłobkach jednakowe – wynosi – 100 zł. Do tego rodzice ponoszą koszty tzw. wsadu do kotła, która to kwota zależy od placówki, ale średnio za miesiąc pobytu dziecka w żłobku rodzice płacą nieco ponad 200 zł.

– Myślimy, jak sprawę zbyt małej liczby miejsc w żłobkach rozwiązać – zapewnia dyrektor Bohosiewicz. – Może należy wrócić do bonu edukacyjnego, który mógłby zostać przeznaczony np. na zapłatę za żłobek zakładowy?

Żłobki zakładowe to już w większości miejsc pracy historia, ale czy zamknięty rozdział – czas pokaże. Zakłady pracy mogłyby się nad tym zastanowić. Mogłyby, ale nie muszą.

Po epoce wpływów zagranicznych seriali na zasobność zbioru polskich imion, gdy to zdarzało się w osiedlowym przedszkolu spotkać np. Izaurę, w naszych żłobkach i przedszkolach zrobi się bardziej polsko i swojsko.

– Należy chylić czoła przed młodymi rodzicami, którzy zaczynają doceniać piękne polskie imiona. Obserwujemy powrót do Jasiów, Franciszków, Stanisławów – mówi Danuta Szot, inspektor w USC w Krakowie. I tak w tym roku w USC zarejestrowano 166 Jasiów, 63 Franków i 62 – Stasiów. Urzędnicy, rejestrując imię nowych obywateli Polski, sprawdzają ich poprawność, posługując się m.in. „Słownikiem imion współcześnie używa-

nych w Polsce”, prof. Rymuta oraz „Księgą naszych imion” prof. Józefa Bubaka. Rodzice, wybierając patrona dla swojej pociechy, mogą skorzystać również z „Księgi naszych imion”. I wybierają także dla dziewczynek imiona popularne w pokoleniu babć i dziadków. Może powtórna lektura „Pana Tadeusza” tym razem w filmowym wydaniu Andrzeja Wajdy wpłynęła w najmłodszym pokoleniu na urodzaj w „Zos”. W roku 2007 w Krakowie zarejestrowano 141 nowo urodzonych Zofii. Nieco mniej było Maryś (135). Kolejne w rankingu najpopularniejszych – były „Antoniny” – 44. Wraca do łask również inne imię, uważane w mądrości ludowej za niezbyt szczęśliwe – Helena. Nazwano nim aż 21 dziewczynek. Imię Matylda rejestrowano w krakowskim USC w tym roku 19 razy, wróciła też „Urszula” – 16 dziewczynek, a piękne imię „Róża” wpisano do ksiąg USC 10 razy.

Jeśli mówić o ekstremalnych odstępach od tego trendu można podać imię Kasandra i zastanowić się nad powodem jego nadania. W gronie szczęśliwych tegorocznych rodziców znaleźli się również być może miłośnicy filmu rysunkowego o Bolku i Lolku oraz ich koleżance, zwolennicy imienia Tola. Pojawili się także Debora, Kesja i polsko brzmiąca Dobrochna.

Z urodzin cieszą się rodzice i dziadkowie. Chrzczyny potomka to miła i budująca uroczystość. Ale potem trzeba skonfrontować się z rzeczywistością. Fakty są takie: rodzi się więcej dzieci, ale rodzic nadal musi sobie z tym słodkim ciężarem radzić sam.

KRYSTYNA LENCZOWSKA

CHCEMY BYĆ POTRZEBNI MIESZKAŃCOM

Rozmowa z Mariuszem Kaczmakiem Naczelnikiem Oddziału VI Straży Miejskiej

Nie tak dawno, we wrześniu, odbyło się uroczyste otwarcie nowego Oddziału Straży Miejskiej Wzgórza Krzesławickie z udziałem prezydenta M. Krakowa Jacka Majchrowskiego. Jego organizacją zajmował się Mariusz Kacmarek, który pełnił obowiązki naczelnika tego Oddziału nr VI. W ub. poniedziałek w wyniku rozstrzygnięcia konkursu objął on oficjalnie funkcję naczelnika. W tej rozmowie przybliżam zadania, jakie czekają funkcjonariuszy Straży Miejskiej w trzech nowohuckich dzielnicach XV Mistrzejowice, XVI Bieńczyce i XVII Wzgórza Krzesławickie.

● **Rozpocznijmy rozmowę od stereotypowego pytania: jak długo jest pan związany ze Strażą Miejską?**

– Rozpocząłem pracę w Straży Miejskiej w Krakowie tuż po powołaniu tej formacji w 1992 roku, zaczynając od najprostszej pracy w służbie patrolowej. W 1993 roku zostałem dowódcą plutonu III. a w latach 1993-1996 byłem naczelnikiem Oddziału Krowodrza. a następnie pełniłem funkcję kierownika sekcji. Po ukończeniu kierunku administracji na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu Śląskiego przez kilka lat pełniłem funkcję oskarżyciela w śródmiejskim oddziale, natomiast ostatnie dwa lata byłem zastępcą naczelnika Oddziału Śródmieście.

● **Zatem ma pan dużą praktykę i doświadczenie w pracy w tej formacji stojącej na straży naszego bezpieczeństwa...**

– Pracuję w Straży 15 lat i przez ten cały okres doskonaliłem swoje umiejętności w tym zakresie. Ukończyłem szereg specjalistycznych kursów m.in. „Straży Miejskiej-ogniwo podstawowych” w Centrum Szkolenia Policji w Legionowie. W tym samym Centrum ukończyłem kurs „Oskarżycieli publicznych”. Zaliczyłem także szkolenia „Zarządzanie personelem - motywowanie i ocena”, a także „Zarządzanie personelem w instytucjach bezpieczeństwa i porządku publicznego”.

● **No właśnie, jakim potencjałem ludzkim pan dysponuje?**

– Aktualnie w oddziale, którym kieruję, pracuje 39 funkcjonariuszy. Najwięcej, bo 18, jest w Referacie Patrolowo-Interwencyjnym, a referacie Rejonowym obecnie pracuje 9 funkcjonariuszy. Na razie obsadzonych jest zatem dziewięć rejonów w osiedlach: Oświecenia, Piastów, Strusia, Kalinowym, Kazimierzowskim, Jagiellońskim, Albertyńskim, Na Stoku i Na Wzgórzach. Docelowo będzie w Oddziale VI pracować 25 funkcjonariuszy rejonowych. Dzisiaj oddział uzupełniają czterej dyżurni, którzy przyjmują wszystkie interwencje i pełnią służbę w systemie całonocnym. Pracuje także dwóch inspektorów zajmujących się przygotowaniem dokumentów do Sądu Grodzkiego, dwóch funkcjonariuszy współpracujących z placówkami oświatowymi. No, oczywiście skład uzupełniam ja jako naczelnik i dwóch kierowników referatów. Nasz oddział obejmuje trzy dzielnice, w których mieszka ponad 120 tys. Osób i zajmuje 3,5 tys ha powierzchni.

● **Najwięcej pracy mają zatem funkcjonariusze pracujący w służbie patrolowej. Jakimi sprawami się zajmują?**

– Najwięcej interwencji dotyczy wykroczeń związanych ze spożyciem alkoholu, takich jak zakłócanie spokoju i porządku publicznego, spożywanie alkoholu w miejscach publicznych, zanieczyszczanie miejsc publicznych, używanie słów wulgaryzmów. Nasi funkcjonariusze reagują na zgłoszenia mieszkańców lub podejmują interwencję podczas służby patrolowej. Druga sprawa dotyczy wykroczeń związanych z porządkiem i ru-



chem drogowym. Otrzymujemy szereg zgłoszeń o nieprawidłowym parkowaniu i zachowaniu się zmotoryzowanych w szczególności na drogach wewnętrznych. Ten problem wymaga współpracy z zarządcami i właścicielami nieruchomości. Należy tworzyć tzw. strefy zamieszkania, w których zarządca terenu wyraźnie oznakowuje miejsca postojowe i zasady poruszania się po tych drogach. Wówczas nasi funkcjonariusze mogą w sposób zdecydowany interweniować. W tej sprawie chętnie spotykamy się z władzami spółdzielni i innymi zarządcami nieruchomości w celu ustalenia wzajemnej współpracy opartej na przepisach prawa.

● **Zatem nie jest to zakładanie blokad na kołach samochodów złe parkujących.**

– Jest to pewien stereotyp niezgodny z prawdą. Owszem funkcjonariusze zakładają takie blokady, ale w sytuacjach ewidentnego łamania prawa i nieprzestrzegania znaków drogowych. Częściej działamy prewencyjnie i w sytuacji, gdy ktoś po raz pierwszy dokonuje wykroczenia, dokonujemy ostrzeżenia i staramy się pouczyć osoby popełniające te czyny zabronione.

● **Czym zatem jeszcze się zajmujecie?**

– Kolejna ważna sprawa w naszej działalności to egzekwowanie przepisów wynikających z regulaminu porządku i czystości w mieście. Reagujemy na zaśmiecanie miasta w różnych jego przejawach. Staramy się zapobiegać tworzeniu dzikich wysypisk. W najbliższym czasie chcemy powołać w naszym oddziale patrol ekologiczny na wzór takiego, jaki działa w Oddziale III obejmującym pozostałe nowohuckie dzielnice XVIII Nowa Huta i XIV Czyżyny. Prowadziłby on stałą pracę polegającą na pilnowaniu przestrzegania zasad porządku i czystości w mieście. Wiele emocji obecnie wzbudza sprawa nieprawidłowego wyprowadzania na spacer psów. Przypominam, że każdy pies powinien podczas spaceru w miejscach publicznych mieć założony kaganiec, a psy należące do ras niebezpiecznych dodatkowo powinny być prowadzone na smyczy. Niespełnienie tego warunku jest wykroczeniem i to karanym mandatem rzędu 200 zł. Reagując na nieprawidłowe zasady opieki nad psami, łączymy to często z kontrolą szczepień czworonoga. Zdarza się bowiem, że jak ktoś łamie prawo w jednym miej-

scu, to czyni to także w innych sprawach.

● **Ostatnio wiele kłopotów zarządców nieruchomości sprawiają graficyzmy niszczące elewację budynków. Czy podejmujecie działania w tym zakresie?**

– Oczywiście. Reagujemy na każde zgłoszenie w tej sprawie i tu apeluję do mieszkańców, że takie zgłoszenia mogą być anonimowe. Nie musimy absorbować od takiej sprawy świadków. Wystarczy, że szybko dostaniemy informacje i złapiemy na gorącym uczynku sprawców tego wykroczenia. To wystarczy do pociągnięcia sprawcy do odpowiedzialności i obciążenia go kosztami przywrócenia murów do stanu sprzed aktywności malarskiej.

● **Niedawno otrzymaliśmy sygnały od uczniów, że funkcjonariusze Straży legitymują ich w godzinach porannych np. w rejonie Zalewu Nowohuckiego. Czy to jest prawidłowe działanie?**

– Jak najbardziej. Dodam, że nie tylko w rejonie zalewu, ale także w innych często odwiedzanych przez młodzież miejscach. W ten sposób staramy się przeciwdziałać zjawisku wagarowania. Nadzór nad przestrzeganiem wykonywania obowiązku szkolnego przez dzieci i młodzież jest jednym z istotnych obowiązków rodziców. Lepiej wagarowanie uczniów zasygnalizować ich rodzicom, by temu przeciwdziałać, gdyż często od takiego zachowania zaczynają się inne poważniejsze wykroczenia lub deprawacja młodych ludzi. W ogóle współpraca z placówkami oświatowymi to jedno z naszych ważniejszych zadań. Nasi funkcjonariusze prowadzą zajęcia z podstawowej wiedzy prawnej i prawidłowych zachowań w sytuacjach kryzysowych, np. jak powinny zachować się dzieci w stosunku do obcych próbujących pozyskać ich zaufanie w jakimś nieczym celu. Jesteśmy otwarci na współpracę z nauczycielami i dyrekcjami szkół i przedszkoli w celu nie tylko prowadzenia wspomnianych zajęć mających charakter prewencyjny, ale reagujemy na każde wezwanie grona pedagogicznego zaniepokojonego jakimiś zauważonymi nieprawidłowościami.

● **Działacie dopiero kilka tygodni, czy pan naczelnik może odnotować jakiś spektakularny sukces?**

– Nie działamy dla pojedynczych sukcesów. Chcemy prowadzić spokojną pracę zgodną z przepisami, zapewniając mieszkańcom spokój i bezpieczeństwo. Chcemy być potrzebni mieszkańcom. A wracając do pana pytania, to powiem o jednej istotnej sprawie, którą już udało się nam załatwić zgodnie z oczekiwaniami mieszkańców naszego rejonu. Od lat problemem byli bezdomni koczujący w Forcie Batowice. Gromadzili oni tam góry śmieci i odpadów, tylko im potrzebnych. Ludzie bali się przechodzić w tym rejonie, bo groziło to w najlepszym wypadku wyzyskaniem, a zdarzały się tam także inne incydenty i naruszanie prawa. Po mojej interwencji w stosunku do bezdomnych usunęli się oni z tego rejonu wraz z całym „majdanem”, a w porozumieniu z zarządcą tej nieruchomości Zarządem Budynków Komunalnych posprzątno ten teren, przywracając mu pierwotny charakter.

● **Dziękuję i życzę sukcesów w nietatwej i nie zawsze docenianej przez obywateli pracy.**

Rozmawiał:
SŁAWOMIR PIETRZYK

Z NOTESU KIBICA

17.11 (sobota) – godz. 18, trzecia liga siatkówki mężczyzn: Wawel Kraków – Dwunastka (hala przy ul. Głowackiego)

18.11 (niedziela) – godz. 17, druga liga piłki ręcznej mężczyzn: SdFP/Kusy – Orzeł Przeworsk (hala ZSOS 1, os. Handlowe 4)

18.11 (n) – godz. 17, trzecia liga koszykówki mężczyzn: Basket – Unia Tarnów, (hala Szkoły Aspirantów Pożarnictwa, os. Zgody).

TYLKO WANDA WYGRYWA

WANDA – WAWEL KRAKÓW 3-0 (25-20, 25-20, 25-21)

WANDA: Klimczak, Pietryka, Orman, Księżny, Rutkowski, Orzeł – Moskała (libero), Mroczek, Flis, Klimas.

Mocny personalnie zespół Wawelu – występuje w nim m.in. trzech byłych zawodników Wandy i jeden, którego nowohucki klub chciał niedawno pozyskać – nie stawiał większego oporu, choć zapowiadało się na ciężką konfrontację. Jedynie w drugiej partii goście przez jakiś czas nawet przeważali (było 6-10), a potem jeszcze 17-17, po czym nastąpił odjazd i gospodarze nie pozostawili nikomu złudzeń, iż to im należy się zwycięstwo.

DWUNASTKA – KŁOS OLKUSZ 0-3 (18-25, 20-25, 23-25)

DWUNASTKA: Czechowski, Jakubowski, Fedorcak, Slonina, Piwowarczyk, Drobisz – H. Szymczyk, Hebda, Kapa.

Siatkarze z Nowej Huty nie sprostali wiceliderowi trzeciej ligi małopolskiej. Jedynie w trzecim secie krakowianie prowadzili 21-17, ale potem skutecznością popisał się jeden z rywali. Punktując prawie po każdym ataku. – *Za silny był to dla nas przeciwnik – przyznał trener Dwunastki, Andrzej Szymczyk – Może gdybyśmy wygrali третią partię, to powalczylibyśmy, ale nie udało się.*

RODIUM DOBRY WYNIK – GKPS GORLICE 1-3 (22-25, 25-18, 20-25, 23-25)

DOBRY WYNIK: Musiałek, Michno, Pozlutko, Golec, Karmowski, Olszewski – Kluczyński (libero), Kurenda, Józefowski.

Krótką ławkę ma zespół gospodarzy. Co, któryś z nich się wyleczy, to inni zaczynają leczyć. Odbija się to na grze Dobrego Wyniku. – *Jesteśmy w dolku i ciężko nam się w tej chwili pozbierać. Lepiej gramy na wyjazdach, ale akurat teraz czeka nas występ w Olkuszu przeciwko Kłosowi – mówi trener krakowian, Mirosław Janawa.*

Pierwsze miejsce w III lidze siatkarki zajmuje Wanda – 24 pkt, 5. Dwunastka – 11. 7. Dobry Wynik – 7. (dan)

WASYL ODEJDZIE

Wszystko wskazuje na to, że piłkarski zespół Hutnika opuści jego najlepszy strzelec **Paweł Wasilewski**, który w rundzie jesiennej zdobył osiem bramek. Do nowohuckiego klubu był tylko wypożyczony z drugoligowego Kmity, a w Zabierzowie nie kryją, że chcą go mieć z powrotem. – *Wasył wróci do nas zimą i ze zdrowym już Wojtkiem Fabianow-*

ZIMA NA PRZEDOSTATNIM

STAL RZESZÓW – HUTNIK 1-1 (0-1) 0-1 – Wasilewski (44. wolny), 1-1 – Majda, (88. głową)

HUTNIK: Grabowski – Obierak (46. Dębski), Pasionek, Garzel, Bizoń – Dziadzio, Czajka, Kozieł, Jarosz (77. Niechcial) – Wasilewski, Kajda (90. Świerczyński).

Sędziował Piotr Szezerba z Katowic. Żółte kartki: Reiman, Quaye – Obierak, Jarosz, Wasilewski. Widzów: 500.

Piłkarze Hutnika spędzą zimę na przedostatnim miejscu w tabeli trzeciej ligi małopolskiej. W Rzeszowie byli jednak bliscy zwycięstwa i niewiele im brakło, a przesunęliby się o miejsce wyżej. Przez większość spotkania to krakowianie mieli inicjatywę i uparcie dążyli do odniesienia zwycięstwa. Nawet dwa razy trafili do bramki Stali, ale za pierwszym razem wtrącił się arbiter, który dopatrywał się spalonego Arkadiusza Garzła, chociaż na linii bram-

kowej znajdowali się golkipier i obrońca gospodarzy. Trzy minut później Paweł Wasilewski przemyślił z 30 metrów z rzutu wolnego i w tym przypadku sędzia musiał już uznać trafienie.

Po przerwie Stal zaatakowała bardziej zdecydowanie. Dobrze jednak bronił Tomasz Grabowski, chociaż kto wie, czy zdołałby obronić rzut karny, który sędzia podyktował przeciwko Hutnikowi w 72 min. Najpierw dopatrywał się zagrania ręką Grzegorza Bizonia, po czym po konsultacji z bocznym wskazał na rzut rożny, a ostatecznie wznowił grę rzutem sędziowskim. Niestety,

hutnikom nie udało się utrzymać prowadzenia do końca. Gospodarze doprowadzili do remisu, bo w 88 min. za późno ruszyli się do Krzysztofa Majdy.

1. Przebój	16	31	28-17
2. Kolejny Stróż	16	31	22-15
3. Hetman Zamość	16	30	20-12
4. Górnik Łęczna	16	30	37-16
5. Górnik Wieliczka	16	24	17-15
6. Wierna Mał.	16	21	14-14
7. Okocimski	16	21	21-27
8. Wisłoka Dębica	16	21	27-23
9. Orleń Radzyń	16	20	18-20
10. Sandecja N. Sącz	16	19	12-14
11. Resovia	16	19	19-27
12. KSZO	16	18	22-15
13. Stal Rzeszów	16	18	14-20
14. Łada	16	17	18-27
15. Naprzód	16	14	15-26
16. Hutnik Kraków	16	13	14-22
17. Avia Świdnik	16	12	13-21

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów. Hutnik – Cracovia 2-1 (0-1): Krawczyk, Kuczek. Było to zaległe spotkanie. Zwycięstwo nowohuckiej drużyny nie zmieniło układu tabeli. Po rundzie jesiennej wciąż na czele znajduje się Cracovia – 38 pkt, drugi jest Dalin Myślenice – 35, a taki sam dorobek ma zajmujący trzecie miejsce Hutnik, 6. Krakus – 22. Liga juniorów młodszych. Hutnik – Cracovia 1-1. Prowadzi Cracovia – 38, 2. Hutnik – 37, 8. Krakus – 18.

Klasa okręgowa. Sokół Kocmyrzów – Zieleńczanka 0-3 (0-1), Wiarusy Igołomia – Lotnik Kryspinów 0-3 (0-2). Trzy spotkania, w tym Szreniawa Koszyce – Piast Wołowice, zostały odwołane z powodu złego stanu boisk. Rozegrane zostaną na wiosnę. Drużyny z okolic Nowej Huty zajmują po tej rundzie miejsca z dołu tabeli, mając spore straty do wyprzedzających ich konkurentów. Na dobrą sprawę jednak nie wiadomo, ile zespołów zostanie zdegradowanych i czy w ogóle ktokolwiek spadnie. Związane jest to ze zmianami rozgrywek w najwyższych ligach krajowych, a także jak słychać

z próbą przywrócenia dwóch grup w IV lidze małopolskiej. Liderem jest Skawinka – 36, 13. Wiarusy – 10, 14. Szreniawa – 7, 16. Sokół – 5.

Klasa A – grupa I. Niedźwiedź – Hutnik II 1-2 (0-1): Kamiński, Świerczyński; Kosynierzy Łuczyce – Grębałowianka 2-3 (0-2): Wierzbicki, Marzec – Mikołajczyk 2, Krawczyk; Partyzant Dojazdów – Tramwaj II Kraków 1-3 (0-2): Zięba. 1. Prowadzą Błękitni Modlnica – 32, 2. Hutnik II – 28, 3. Grębałowianka – 28, 7. Kosynierzy – 24, 15. Partyzant – 9. Jesienne rozgrywki zostały zakończone, ale także w tej grupie część zespołów ma do rozegrania w przyszłym roku zaległe mecze.

Klasa B – grupa I. Albertus – Dąbski 0-3, Jutrzenka Giebułtów – Błyskawica Wyciąże 1-1, Sparta Skrzyszowice – Rybitwy 6-1, Galicja Raciborowice – Prądniczanka II 3-2. Rozpoczęła się ponad czteromiesięczna przerwa w rozgrywkach. 1. Jutrzenka – 25, 4. Sparta – 18, 5. Albertus – 17, 8. Błyskawica – 15, 9. Galicja – 11. (dan)

MISTRZOWIE Z GIMNAZJUM 50

Sukcesem reprezentacji Gimnazjum nr 50 zakończyły się mistrzostwa Nowej Huty w koszykówce chłopców szkół gimnazjalnych. Do zawodów zorganizowanych przez Nowohucki Międzys-

kolny Ośrodek Sportowy zgłosiło się 13 zespołów. Zawody rozgrywano w pięknej hali sportowej Szkoły Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w Nowej Hucie.

Podopieczni trenera Andrzeja Zaremby nie pozostawili żadnych złudzeń, kto rządzi gimnazjalną koszykówką w Nowej Hucie. Byli zdecydowanie najlepsi i nawet zdziśiatkowani kontuzjami, w bardzo okrojonym składzie, nie dali żadnych szans innym ekipom. W ten sposób po dwuletniej supremacji Gimnazjum Salezjańskiego złote medale trafiły w końcu do szkoły z os. Zgody.

Wyniki fazy finałowej: G 50 – G 46 40-8, G 39 – G 37 20-47, G 39 – G 50 6-35, G 37 – G 46 44-23, G 50 – G 37 47-39, G 39 – G 46 28-25. Końcowa kolejność: 1. G 50, 2. G 37, 3. G 39, 4. G 46, 5-8. G 48, G 47, G 40, G Sal., 9-13. G 49, G 45, G 42, G Lub, G 44. Do finałów miejskich zakwalifikowały się drużyny G 50 i G 37.

Skład mistrzowskiego zespołu: Dariusz Wolak, Damian Krok, Maciej Sulkowski, Arman Badalyn, Mateusz Jarosz, Michał Świątkowski, Marcin Szczygiel, Maciej Malec, Patryk Pszonak, Damian Ramus, Łukasz Wandas, Bartłomiej Maciejak. Trener: Andrzej Zaremba. (dan)



Zakończył się sezon piłkarski. Choć z smutkiem dla społeczności „Hutnika” była przedczesna i niespodziewana śmierć prezesa Władysława Handziuka, liczne grono uczestników Jego pogrzebu każe mi myśleć pozytywnie o przyszłości klubu w tym smutnym listopadowym miesiącu.

Strzał w okienko

RADOŚĆ ZWYCIĘSTWA

Czy to przewrotność? Nie! Nadzieja płynąca z tego dnia jest potwierdzeniem zwycięstwa Jego dobrych uczynków. Zwycięstwa mobilizującego wszystkich: zawodników, trenerów, działaczy...

I tak pierwsza drużyna zremisowała w Rzeszowie. Jeden punkt na wyjeździe też się liczy, chociaż „Hutnik” trzeba przyznać gorzko nad konkurencją prawie przez cały mecz. Najważniejsze, że „coś się w drużynie poukładało” mówi trener Mikulski. Myślę, że resztę „układania” odłożymy na zimowe treningi. Przed zimą, (która jest już za oknem) będzie podsumowanie sezonu. Kibice „Hutnika” nie będą pozbawieni informacji na temat wniosków na przyszłość. Na ich głos, na ich opinie też bardzo liczę. Po to, abyśmy na wiosnę mogli radośnie zaśpiewać na Suchych Stawach:

*Hutnik gola, Hutnik gola
A najlepiej to z przedpola
Hutnik gola hutnik gola
Taka jest kibiców wola.
Zapewniam, że trenera, działaczy i moja także!*

Póki co największą radość sprawili mi juniorzy swoim zwycięstwem nad Cracovią. Myślę, że sobie i trenerowi także. Dawno po meczu nie widziałem tak radosnych twarzy zawodników.

Mieczysław Gil

ŚLĄZACZKI ZA SILNE

AZS AWF KATOWICE – AZS AWF/KUSY 38-25 (16-12)

AZS AWF/KUSY: Czekaj 9, Stuzińska 6, Przytuła 4, Rasiak 4, Gruchała 1, Litwin 1.

Długo toczyła się wyrównana rywalizacja, a krakowskie szczytności nawet prowadziły przez 20 minut. Niestety, wtedy akurat miały pierwszy przestój, zdobywając tylko jedną bramkę, a tracąc sześć i dlatego do przerwy był taki wynik. Po powrocie na boisko znowu starały się dotrzymać kroku rywalom, ale czterobramkowa różnica utrzymywała się tylko do 41 min. Krakowianie znowu się zatrzymały i przez kolejny kwadrans właściwie tylko statystowały piłkarkom ręcznym ze Śląska.

AZS AWF/KUSY – SMS GLIWICE 28-31 (15-16)

AZS AWF/KUSY: Jędruch 7, Leszczyńska 6, Przytuła 5, Litwin 3, Stuzińska 3, Budzyńska 1, Czekaj 1, Sachadyń 1, Wcześniak 1.

Było to spotkanie rozegrane awansem, gdyż w sobotę hala AWF będzie zajęta.

Na czele pierwszej ligi znajduje się Sośnica Gliwice – 16 pkt, 11. AZS AWF/Kusy – 4. (dan)

OBUDZILI SIĘ

CRACOVIA II – BASKET 65-89 (22-20, 8-27, 17-23, 18-19)

BASKET: Ostrowski 19, Moryto 17, Serfin 16, Suski 15, Trojan 9, Wańczyk 3, Baldo 1, Bawor, Lawicki.

W pierwszej kwarcie koszykarze Basketu sprawiali wrażenie jeszcze śpiących, bo pora tego spotkania była bardzo nietypowa – niedziela w samo południe – wydawało się, jakby tę część spotkania przeznaczyci na rozbudzenie i rozgrzewkę. Potem już nie było żadnych wątpliwości, który zespół jest lepszy.

Liderem trzeciej ligi małopolskiej koszykarzy jest Limblach Limanowa – 8 pkt, tyle samo ma drugi HMS Niepołomice, a trzecią lokatę zajmuje Basket – 7. (dan)

16.11

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

16.11

TVP1

5:15 Wyjście z cienia: Tadeusz Pełczyński – film dokumentalny 5:55 Był taki dzień: 16 listopada – felieton 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skróty 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Moda na sukces (3589) 9:00 Moda na sukces (3590) 9:25 Pettson i Findus (8); Kogut 9:45 Byli sobie odkrywcy (3); Eryk Rudy i odkrycie Ameryki 10:15 Snobs (22) 10:45 Sąsiedzi: Zalety małżeństwa 11:10 Faceci do wzięcia: Chcemy być sobą 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:25 Wielkie sprzątanie 12:40 Plebania (953) 13:10 Klan (1342) – telenowela produkcji TVP 13:35 Jaka to melodia? (1521) – teleturniej muzyczny 14:00 Tajemnice Watykanu (6); Papieskie gospodarstwo – serial dokumentalny 14:30 Kobieta zaradna: Kobieta wraca do pracy – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Monarch Cove (12) – serial produkcji amerykańskiej (2006) 16:05 Moda na sukces (3591) – serial produkcji amerykańskiej (2002) 16:30 Moda na sukces (3592) 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:30 Klan (1347) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? (1522) – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (958) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Smerfy: Smerfetka na jeden dzień – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Tajemnica twierdzy szyfrów (11/13) – serial sensacyjny produkcji TVP 21:20 Spartakus (1) – film fabularny produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Robert Dornhelm; wyk.: Goran Visnjic, Alan Bates, Rhona Mitra (dozwolone od lat 16) 22:55 Łoskot! – magazyn kulturalny 23:30 Egzorcysta III – horror produkcji amerykańskiej (1990); reż.: Peter William Blatty; wyk.: George Scott, Ed Flanders, Brad Dourif (dozwolone od lat 18) 1:20 Zagubieni III (21) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 2:05 Zagubieni III (22) 2:40 Opowieść o Jaśku Karpiele Buleccie – film dokumentalny 3:15 Był taki dzień: 16 listopada – felieton 3:25 Zakończenie programu

TVP2

5:20 Statek miłości (157/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1983) 6:05 Statek miłości (158/249) 6:55 Telezakupy 7:15 Tradycja ma głos: Szlachetne kłamstwo (Międzynarodowy Festiwal Teatralny „Dialog” – Wrocław 2007) – reportaż 7:45 Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogrodnika (44/52): Młode drzewko – serial animowany produkcji australijsko-angielskiej (2005) 8:05 M jak miłość (54) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:55, 11:00 i Pogoda 9:25, 10:25) 11:03 Przepustka do życia 11:05 Święta wojna (280): Czipendejsiok – serial

produkcji TVP 11:35 Motyl – dramat produkcji francuskiej (2002); reż.: Philippe Muyl; wyk.: Laurent Chouteau, Claire Bouanich, Philippe Le Dem 13:00 Przepustka do życia: Etiopia – reportaż 13:20 Dolina Kreatywna – co słychać? (56) 13:30 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Ludzie buszu – cykl reportaży 14:00 Rzykanci 6 (11/15) – reality show produkcji amerykańskiej (2003) 14:50 Pogoda na piątek (3) – serial obyczajowy produkcji TVP 15:45 Barwy szczęścia (20) – serial obyczajowy produkcji TVP 16:15 Barwy szczęścia (21) 16:50 Codzienna 2 m. 3 (62) – serial komediowy produkcji TVP 17:25 Wyjechani – telenowela dokumentalna produkcji TVP 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:10 Wideozłota dorosłego człowieka (11) 20:00 Gwiazdy tańczą na lodzie (8) 20:55 Gwiazdy tańczą na lodzie – widowisko rozrywkowe 21:55 Gwiazdy tańczą na lodzie 22:35 Panorama 22:55 Pogoda 23:00 Sport Telegram 23:05 Bossa nova – komedia produkcji brazylijsko-amerykańskiej (2000); reż.: Bruno Barreto; wyk.: Amy Irving, Antonio Fagundes, Alexandre Borges (dozwolone od lat 16) 0:45 Miasteczko Twin Peaks (29/32) (dozwolone od lat 16) 1:35 Clara Shelter (4/6): 14 lipca 2:35 Sennik polski 2:45 Złóż się (1) 3:30 Złóż się (2) 4:10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Bajkonurr, czyli w świecie książek dla dzieci 8:45 Kuchcikowo 9:00 Rodzina Leśniewskich (7): Wywiadówka 9:30 Spod znaku Rodła 9:50 PLHH 10:15 Bzik kulturalny – magazyn 10:45 Z daleka, a z bliska 11:30 Plebania (954) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1336) 12:35 Pamiętaj o mnie 12:45 Polska na weekend: Kraków Wyspiańskiego na weekend 13:10 Hity satelity 13:25 Klasyka dramatu: „Pożądanie w cieniu więzów”; reż.: Grzegorz Skurski; wyk.: Jerzy Bińczycki, Bogusław Linda, Krzysztof Majchrzak, Henryk Talar, Marcin Troński, Juliusz Lisowski, Krystyna Janda, Maria Kocik, Julita Lubieńska-Zielińska, Bożena Zielińska 14:55 Tajemnice Układu Warszawskiego: Broń atomowa w PRL 15:45 Polska z bocznej drogi: Górnicza orkiestra kopalni, której nie ma 16:00 Ulice Kultury – magazyn 16:10 Filmowa Encyklopedia Łodzi i okolic: Rzeźby Wacława Konopki (na Starym Cmentarzu w Łodzi) (1) 16:30 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (30): W drodze do Himba 17:00 Teleexpress 17:15 Bajkonurr, czyli w świecie książek dla dzieci 17:25 Kuchcikowo 17:40 Spod znaku Rodła 18:00 Polska na weekend: Kraków Wyspiańskiego na weekend 18:25 Hity satelity 18:40 Pamiętaj o mnie 18:50 Plebania (954) 19:15 Dobranocka: Miś Kudłatek: Przygoda w lesie 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1336) 20:35 Na dobre i na złe (299): Przypadek metafizyczny 21:25 Porozmawiaj z Haliną (11) 22:00 Kino Sąsiadów: Kola –

film fabularny produkcji czechoskiej (1996); reż.: Jan Sverak; wyk.: Zdenek Sverak, Andrei Chalimon, Libuse Safrankova, Odrzej Vetchy, Stella Zazvorkova (dozwolone od lat 16) 23:50 Panorama 0:05 Pogoda 0:10 Sport Telegram 0:15 Polska na weekend: Kraków Wyspiańskiego na weekend 0:40 Pamiętaj o mnie 0:50 Plebania (954) 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8:00 Serwis info 8:42 Przegląd prasy 8:50 Co warto wiedzieć 9:00 Serwis info 9:15 Serwis info Flesz 9:20 Przegląd prasy 9:30 Serwis info 10:15 Serwis info – gość 10:30 Serwis info 11:00 Biznes – otwarcie dnia 11:30 Serwis info 12:10 Komentarz kraj 12:30 Serwis info 13:05 Komentarz świat 13:20 Serwis kulturalny 14:05 Komentarz kraj 14:25 Serwis kulturalny 14:30 Serwis info 15:10 Raport z Polski 15:30 Serwis info 15:50 Serwis info flesz 16:00 Msza święta dla chorych 16:45 Kronika 16:55 Serwis kulturalny 17:05 Welcome to Kraków 17:15 Jeden do jednego 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Welcome to Kraków 18:40 Wejściówka 19:00 Czytelnia 19:25 Wiara i życie 19:50 Kalendarz 20:00 Minęła 20 – pr. publ. 20:30 Serwis info 20:40 Minęła 20 – pr. publ. 21:00 Telekurier bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Jedź bezpiecznie 22:10 Co warto wiedzieć 22:15 Raport gospodarczy Rzeczypospolitej 22:30 Serwis info, pogoda 22:45 16/16 – cykl reportaży 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info 0:00 Uwierz w dokument



POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! 6:30 Siatkówka kobiet – Puchar Świata: mecz Polska-Tajlandia 8:00 Miodowe lata – serial komediowy 8:45 Lowcy skarbów – serial przygodowy 9:45 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny 10:45 Miodowe lata – serial komediowy 11:30 Samo życie – serial obyczajowy 12:00 Pensjonat Pod Różą – serial obyczajowy prod. pol. 13:00 Jesteś moim życiem – serial obyczajowy 14:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14:40 Świat według Bundych – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:35 Graczykowie – serial kom. 17:10 Miodowe lata – serial kom. 18:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18:30 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obyczajowy 20:00 Mama na obcasach – komediodramat USA (2004) (21:55 Lotto) 22:45 Ostatni przerzut – film sensacyjny Wlk. Brytanii-Niemcy (2001) 0:55 Straceni – horror USA (2001) 2:35 Nagroda gwarantowana 3:35 Nocne randki



5:25 Telezakupy 6:20 Wykręć numer 7:25 Fabryka gry 8:00 Na Wspólnej – serial obyczajowy 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Sukces na miarę – reality show 12:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 13:05 Powitania, pożegnania – mag. 13:35 Hela w opalach – serial kom. 14:05 W-

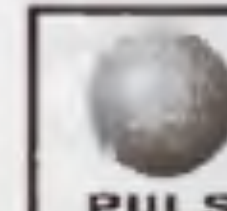
11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 14:45 Detektywi – serial sens. 15:15 Marina – telenowela 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – mag. 20:00 Tylko mnie kochaj – komedia romantyczna Polska (2006) 22:10 Domino Day 2007 0:10 Jaja ze stali 1:05 Uwaga! 1:25 Nocne igraszki 2:25 Telezakupy 2:45 Nie straconego



6:15 Telezakupy 7:15 Maraton uśmiechu 7:45 Krag miłości – serial obyczajowy 8:45 Gorzka zemsta – telenowela 9:40 Agenci NCIS – serial sens. 10:40 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 11:45 Wyścig po kasę 12:40 Telezakupy 14:00 Gorzka zemsta – telenowela 15:00 Maraton uśmiechu 16:00 Przyjaciele – serial kom. 14:30 Pomoc domowa – serial kom. 17:05 Agenci NCIS – serial sens. 18:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. niem. 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Pomoc domowa – serial kom. USA 20:10 Złoto Południa – western USA-Hispania (1998) 22:15 Backbeat – film biograficzny Wlk. Brytanii-Niemcy (1994) 0:20 Porywacze – film sensacyjny Kanada (1998)

TV 4

6:00 Happy Hour – pr. rozr. 6:40 Muzyczne listy 7:45 TV Market 8:20 VIP – London Calling 8:50 Gram.Tv 9:20 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:20 Big Brother 4.1 – prosto z domu 10:50 Happy Hour 11:50 Big Brother 4.1 – reality show 12:50 Mała czarna 13:50 Skrzydła – serial kom. 14:25 Wygraj fortunę 15:25 Gram.Tv 15:55 Dharma i Greg – serial kom. 16:25 Zbuntowani 17:30 Mała czarna – talk-show 18:30 Big Brother 4.1 – prosto z domu 19:00 Wielkie Happy Hour 20:00 Big Brother 4.1 21:00 Wzór – serial komed. 22:00 Kości (ost.) – serial krym. 23:00 Big Brother 4.1 – ekstra 23:30 Playboy 2:25 Wydarzenia



PULS

6:00 Telezakupy 7:00 Wdowa w biele – telenowela 8:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 9:00 Po prostu miłość – telenowela 10:00 Reportaż religijny 10:30 Żebro Adama 11:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 11:30 Puls kultury 12:00 Bianka – droga do szczęścia – telenowela 13:00 Morderca zostawia ślad – kryminal produkcji polskiej (1967) 15:00 Godzina Miłosierdzia 15:30 Smaki Azji – serial dok. 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 19:00 Tylko ty – teleturniej 19:30 Puls Raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty?: Polska 2007 – teleturniej 21:00 Ale numer 21:30 Uwaga żarty – pr. rozryw. 22:00 Puls Raport 22:30 Tylko ty – teleturniej 23:05 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 0:05 Morderca zostawia ślad – kryminal produkcji polskiej (1967)

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **TYLKO MNIE KOCHAJ** – Polska komedia romantyczna z 2006 roku. Michał, współwłaściciel dobrze prosperującej firmy architektonicznej, jest związany z Agatą. Nie traktuje jednak tego związku poważnie. Tymczasem pracę u niego rozpoczyna Julia. Michał szybko ulega jej urokowi. Okazuje się, że nie będzie mu łatwo ją zdobyć. Nieoczekiwanie w jego życiu pojawia się kolejna dziewczyna – siedmioletnia Michalina, która twierdzi, że jest jego córką.

TVN SIEDEM, GODZ. 20.10

● **ZŁOTO POŁUDNIA** – Amerykańsko-hispański western z 1998 roku. Kowboj zabija bandytę o przezwisku Dzieciak, który zamordował mu żonę i syna. Od tej pory musi ciągle uciekać przed przestępcami dowodzonymi przez ojca Dzieciaka. Na drodze Kowboja pojawia się Dooley, weteran wojny secesyjnej, który opowiada mu o złocie ukrytym przez konfederatów.

TVP I, GODZ. 21.20

● **SPARTAKUS** – Pierwsza część amerykańskiego filmu historycznego z 2004 roku. W 73 roku przed narodzeniem Chrystusa do sławnej szkoły gladiatorów przybywa Marek Krasus. Na jego życzenie zostaje zorganizowany pokaz walk na śmierć i życie. Na arenie stają czarnoskóry Draba i wywodzący się z Tracji Spartakus. Silniejszy Draba zamiast zabić Traka, próbuje zgładzić Krasusa. Nie udaje mu się to. Jego śmierć staje się sygnałem do buntu gladiatorów.

TV POLSAT, GODZ. 22.45

● **OSTATNI PRZERZUT** – Brytyjsko-węgierski film sensacyjny z 2001 roku. Podczas zimnej wojny Banner pracował w kontrwywiadzie. Podczas jednej z akcji ludzie z KGB zabili jego ukochaną. Obecnie Banner jest na emeryturze. Pewnego dnia otrzymuje propozycję przerzucenia przez zieloną granicę jednego z dowódców KGB, Bukarina.

TVP II, GODZ. 23.05

● **BOSSA NOVA** – Komedia romantyczna produkcji amerykańsko-brazylijskiej z 2000 roku. Film opowiada o perypetiach uczuciowych kilkorga mieszkańców Rio de Janeiro. Mary Ann Simpson, Amerykanka po czterdziestce, pracuje jako nauczycielka angielskiego. Interesuje się nią prawnik Pedro Paulo, którego żona porzuciła dla instruktora tai-chi.

TVP1

5:45 Sukces (7/36) **6:10** Sukces (8/36) **6:40** Był taki dzień – felieton **6:40** Smaki polskie **7:00** Dzień dobry w sobotę – program poradnikowy **7:30** Rok w ogrodzie **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Program publicystyczny **8:45** Nowy Testament: Zagubione owieczki (11) **9:15** Kuchcikowo **9:30** Ziarno – magazyn **10:05** Siódme niebo VII (15): Kocham Lucy – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2002) **10:55** Szkoła złamanych serc (139) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) **11:40** Zwierzęta świata: Zadziwiające życie bezkręgowców: Bliskie związki – film dokumentalny produkcji angielskiej (2005) **12:10** Podróżnik: Antigua **12:30** Dotknij życia: Rosja – Polska: 52 procent – cykl dokumentalny **13:00** Wiadomości **13:10** Frank Riva (11) – serial policyjny produkcji francuskiej (2003) **14:05** Frank Riva (12) **14:55** Przebojowa noc **15:50** Sąsiedzi: Niech żyje miłość **16:20** Tajemnice Watykanu (9): Ogród na wzgórzu – serial dokumentalny **17:00** Teleexpress **17:20** Śmiechu warte (601) – program rozrywkowy **17:50** Faceci do wzięcia: Sto lat! – serial produkcji TVP **18:20** Serwis TV – program satyryczny – program satyryczny **19:00** Wieczorynka: Przygody Myszy Miki i Kaczora Donalda: Podwójne kozłowanie – serial animowany produkcji amerykańskiej (1982) **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:00** Pogoda **20:15** Hit na sobotę: Rekrut – film fabularny produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Roger Donaldson; wyk.: Al Pacino, Colin Farrell, Bridget Moynahan **22:20** Przebojowa noc **23:05** Przebojowa noc **23:20** Męska rzecz...: Ręka Boga – film fabularny produkcji amerykańskiej, Niemcy, Włochy (2001); reż.: Bill Paxton; wyk.: Bill Paxton, Matthew McConaughey, Derk Chestwood, Powers Broothe (dozwolone od lat 16) **1:00** Kino nocnych marków: Drugie oblicze – film sensacyjny produkcji amerykańskiej, Węgry (2003); reż.: James Bruce; wyk.: Stephen Dorff, Bob Hoskins, Laura Fraser (dozwolone od lat 18) **2:45** Ojciec królowej – film kostiumowy; reż.: Wojciech Solarz; wyk.: Anna Seniuk, Mariusz Dmochowski, Ignacy Machowski, Jan Englert, Dorota Pomykała, Ludwik Benoit, Edmund Fetting, Włodzisław Głiński, Emil Karwicz, Gustaw Lutkiewicz **4:30** Był taki dzień – felieton **4:35** Zakończenie programu

TVP2

5:40 Sennik polski: Sennik polski I – felieton **5:45** Dla niesłyszących: Echa Panoramy **6:20** Dwójka Dzieciom: Że-

gnaj, Rockefeller (11) – serial produkcji TVP **6:50** Spróbujmy razem – magazyn dla niepełnosprawnych **7:15** Magazyn Ligi Mistrzów **7:45** Poezja łączy ludzi: „Kot w pustym mieszkaniu” (Wisława Szymborska) **8:30** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama **9:25**, **10:25** i **Pogoda** **8:55**, **10:00**) **10:35** Wielcy odkrywcy: Benedykt Polak – cykl reportaży **10:40** W tonie matki – ciąża mnoga (2) – film dokumentalny produkcji angielskiej (2006) **11:40** Dziś mecz Polska-Belgia **11:44** Melvin i Howard – film fabularny produkcji amerykańskiej (1981); reż.: Jonathan Demme; wyk.: Dabney Coleman, Mary Steenburgen, Pamela Reed, Paul Le Mat, Jason Robards Sr. **13:20** Święta wojna (282) **13:45** Dziś mecz Polska-Belgia **14:00** Familiada (1457) – teleturniej **14:30** Złotopolscy (897): Czemu Andrzej nie wraca? – telenowela produkcji TVP **15:05** Smaczne Go! – magazyn kulinarny **16:00** Gwiazdy tańczą na lodzie (1); widowisko rozrywkowe **16:45** Gwiazdy tańczą na lodzie (2) **17:40** Na wyłączność – wywiad **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Pogoda **19:05** Europa da się lubić: Europa amatorów **20:05** Eliminacje Mistrzostw Europy w piłce nożnej: Polska-Belgia (studia) **20:30** Eliminacje Mistrzostw Europy w piłce nożnej: Polska-Belgia **21:20** Panorama (w przerwie transmisji) **22:40** Słowo na niedzielę **22:50** Weekendowe Kino Dwójki: Postrach z jeziora – film science fiction produkcji kanadyjskiej (2004); reż.: Paul Ziller; wyk.: Bruce Boxleitner, Carol Alt, Juliana Wimbles (dozwolone od lat 16) **0:25** Weekendowe Kino Dwójki: Stracone życie (2/2) – film sensacyjny produkcji włoskiej (2003) (dozwolone od lat 16) **2:10** Eliminacje Mistrzostw Europy w piłce nożnej – skróty **3:45** Noc Zagadek – teleturniej interaktywny **4:55** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Plebania (950) **6:25** Plebania (951) **6:50** Plebania (952) **7:15** Plebania (953) **7:40** Plebania (954) **8:00** Dla niesłyszących: Echa Panoramy **8:35** Porozmawiaj z Haliną (11) **9:05** Sto minut wakacji (3) **9:30** Zwierzowiec (81): Zanim weźmiesz...: Ptaki **9:45** Wojciech Ciejrowski – bosy przez świat (31): Wioska Himba **10:10** Duże dzieci (81) **11:00** Złotopolscy (883): Powrót Chrisa – telenowela produkcji TVP **11:25** Pamiętają o mnie **11:35** Cała naprzód – magazyn **12:00** Podróż kulinarne Roberta Makłowicza: Piwny smak **12:30** Codzienna 2 m. 3 (60) **13:00** Wiadomości **13:10** Na dobre i na złe (299): Przypadek metafizyczny **14:00** Dziękujemy za solidarność **14:10** Dzika Polska: Szaleńcy natury: Ja, borsuk – serial dokumentalny **14:40** Made in Poland – teleturniej **15:05** Sposób na Alcybiadesa (2) **16:00** Śniadanie na podwieczorek **17:00** Tele-

express **17:15** Nie tylko o... **17:20** Pamiętają o mnie **17:35** Nasze Radio Lwów **18:05** Bzik kulturalny **18:30** M jak miłość (513) **19:15** Dobranocka: Milusiaki: Poławiacze ryb **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:00** Pogoda **20:10** Ranczo (11): Wspólny wróg **21:00** Przebojowa noc (skróty) **21:45** Skazany na bluesa – dramat produkcji polskiej; reż.: Janusz Kidawa-Błoński; wyk.: Jolanta Fraszyńska, Anna Dymna, Maciej Balcar, Tomasz Kot (dozwolone od lat 16) **23:25** Dzień jak co dzień: Czas na poloneza **23:40** Duże dzieci (81) **0:30** M jak miłość (513) **1:15** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Serwis info **7:45** Kronika **8:00** Wiara i życie – magazyn **8:20** Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego **8:30** Serwis info **8:45** Wejściówka **9:00** Serwis info flesz **9:30** Serwis info **10:00** Było nie minęło **10:30** Serwis info **11:00** Zdrowie na żywo **11:30** Serwis info **12:00** 16/16 – cykl reportaży **12:30** Serwis info **12:50** Serwis sportowy **12:55** Serwis kulturalny **13:00** Kowalski i Schmidt **13:30** Serwis info **14:00** Na rozkaz – mag. **14:30** Serwis info **14:50** Serwis sportowy **14:55** Serwis kulturalny **15:00** Biznes tydzień **15:30** Serwis info **15:55** Serwis sportowy **16:30** Serwis info **16:50** Pod Tatrami **17:00** Kalejdoskop regionalny **17:15** Niezłomni **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Bez krawata – Krakowski Salon Polityczny **18:55** Lansator **19:30** Magazyn hokejowy **20:00** 30 minut – mag. **20:30** Serwis info **20:50** Tygodnik polski **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Kronika sportowa **22:15** Speed 2 **22:30** Serwis info, pogoda **23:00** Sportowy wieczór **23:30** Magazyn kryminalny **0:00** 30 minut ekstra



POLSAT

6:00 Pierwsza miłość **6:45** Jesteśmy **7:15** Power Rangers – serial przygod. **7:45** Hugo – pr. dla dzieci **8:15** Dotyk anioła – serial obycz. **9:15** Pasjonaci – mag. **9:45** Rodzina zastępcza – serial kom. **10:45** Ping – komedia USA (2000) **12:45** Czarodziejki – serial przygodowy **13:45** Dom nie do poznania **14:45** Sie kręci **15:15** Daleko od noszy – serial kom. **15:45** Tylko miłość – serial obycz. pol. **16:45** Piotr Bałtroczyk przedstawia **17:45** Dzień kangura **18:50** Wydarzenia, sport, pogoda **19:30** Mamuśki – serial kom. pol. **20:00** Dirty Dancing – film muzyczny USA (1987) **21:55** Lotto **22:20** Mecz ostatniej szansy – komediodramat USA-Wlk. Brytania (2001) **0:30** Droga do Białego Domu – dramat polityczny USA (1999) **2:30** Nagroda gwarantowana



6:15 Telesklep **8:00** Automaniak Max – program motoryzacyjny **8:30** Dzień

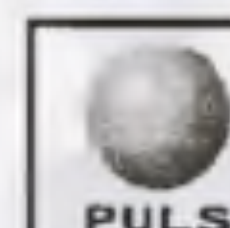
dobry TVN **10:55** Pascal po prostu gotuj – program kulinarny **11:30** Hela w opalach – serial komediowy produkcji polskiej **12:05** Na Wspólnej **14:00** You can dance – po prostu tańcz **15:45** Siłaczki **16:55** „Trzy po trzy – numery z kwatery” – serial komediowy **17:30** Denis znów rozrabia – komedia produkcji USA (1998) **19:00** TVN Fakty, sport i pogoda **19:45** Uwaga! **20:00** Niania – serial kom. **20:35** Kryminalni **21:40** Komórka – film sensacyjny USA (2004) **23:40** Freddy kontra Jason – horror USA-Włochy (2003) **1:45** Telezakupy **2:05** Nic straconego



8:00 Wyścig po kasę **8:50** Nikita – serial sensacyjny **10:50** Dwóch i pół – serial kom. **11:50** Ostatnie polowanie – western USA (1956) **14:00** Na osi – magazyn **14:35** Patrol – serial sens. **15:30** Bombonierka – program rozrywkowy **16:35** Czarodziej – film animowany produkcji amerykańskiej (1989) **18:40** You can dance – po prostu tańcz – kulis **19:30** Kochane kłopoty – serial obycz. **20:10** Strzelając śmiechem – komedia sensacyjna USA (1993) **21:50** Ojciec chrzestny – dramat sensacyjny USA (1972) **1:20** Detektyw Monk – serial sens. **2:25** Nocne igraszki

TV 4

6:35 VIP – London Calling **7:00** Gram.Tv **7:30** V Max – mag. **8:00** Kasa na bank **9:00** Dekoratornia **9:30** VIP – London Calling – mag. **10:00** FIFA Futbol Mundial – mag. **10:30** V Max – mag. **11:00** Gram.Tv **11:30** Big Brother 4.1 – prosto z domu **12:00** Big Brother 4.1 **13:00** Opiekunka – film familijny USA (1999) **15:00** Piłka nożna: mecz charytatywny Lech Poznań-Gwiazdy polskiej ligi **17:00** Wiecznie żywy Lenin – film dokumentalny USA (2003) **18:10** Wielkie Happy Hour – pr. rozryw. **19:10** Zamiana żon – reality show **20:15** Na lewo od windy – komedia Francja (1988) **22:00** Big Brother Show **22:30** Prawdziwy romans – thriller produkcji USA (1993) **2:00** Wydarzenia



PULS

6:00 Telezakupy **7:00** Ludzie, zwierzęta i doktorzy – serial dok. **8:00** Wolność słowa **8:30** Historia kościoła katolickiego – serial dok. **9:00** Autostrada do nieba – serial obycz. **10:00** MacGyver – serial sens. **12:00** Garbie jedzie do Monte Carlo – komedia USA (1977) **14:00** Dzieciaki i dom – komedia Kanada-USA (1999) **16:00** Star Trek – serial s.f. **18:00** Paczka – serial dok. **18:30** Światowe rekordy Guinnessa **19:00** Temat numer 1 – pr. publ. **19:30** Puls raport **20:00** Mecenaz Darrow – film USA (1991) **22:00** Puls raport **22:35** Robocop (3/4) – serial s.f. **1:00** Wolność słowa **1:30** Historia Kościoła katolickiego **2:00** Żebro Adama **2:30** Temat nr 1

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP I, GODZ. 20.15

• **REKRUT** – Thriller produkcji amerykańskiej z 2003 roku. James Clayton, genialny informatyk i jeden z najinteligentniejszych studentów, dostaje od agenta Waltera Burke'a propozycję pracy dla CIA. Musi jednak odbyć długie szkolenie w specjalnym ośrodku. Wkrótce otrzymuje prawdziwe zadanie. Ma wykryć szpiega, który działa wśród pracowników CIA. James podejrzewa swoją koleżankę z kursu. Laylę.

TVN, GODZ. 21.40

• **KOMÓRKA** – Amerykańsko-niemiecki film sensacyjny z 2004 roku. Młoda nauczycielka, Jessica Martin zostaje porwana z własnego domu przez bandytów. Udaje jej się jednak złożyć zniszczoną komórkę i zadzwonić pod przypadkowego wybranego numer. Telefon odbiera Ryan, beztrojski młody człowiek, który słysząc błagania Jessiki, początkowo zastanawia się, jak powinien zareagować. W końcu decyduje się pomóc zrozpaczonej kobiecie. Od tego momentu także jego życiu zaczyna grozić niebezpieczeństwo.

TVP I, GODZ. 23.20

• **RĘKA BOGA** – Niemiecko-amerykańsko-włoski thriller z 2001 roku. Człowiek nazywający siebie „Ręką Boga” dokonuje kolejnych zabójstw. Pewnego dnia u agenta FBI Wesleya Doyle'a zjawia się Fenton Meiks. Twierdzi on, że poszukiwanym mordercą jest jego brat. Opowiada o fanatycznym ojcu, który ich wychowywał.

FIRMA ALUMARK www.alumark.skawina.pl

ALUMARK
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA • PIŁSUDSKIEGO 43B
tel./fax 275-34-73 tel. 276-16-62

• PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW

• ZADASZENIA
• DRZWI I OKNA
• WITRYNY
• POLIWĘGLAN

RATY
EKSPOZYCJA: **DH WANDA**
parter, naprzeciwko lamp

F.H.U. HANBUD
OKNA I DRZWI

rok założenia 1999

DRZWI • OKNA • BRAMY

SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS

SPRAWDZONA JAKOŚĆ
KONKURENCYJNE CENY

KRAKÓW,
os. Niepodległości 3,
tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW,
ul. Prądnicka 49,
tel. (012) 633-55-45

www.hanbud.com.pl

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!
w godz. 10.00–22.00



648-27-26

www.piastowska42.fm.interia.pl

Os. Tysiąclecia 42

SALA KLIMATYZOWANA

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

Tanie obiady firmowe po 8 zł



AUTO CENTRUM BLASK
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ **SERWIS I SPRZEDAŻ OPON**

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ **MYJNIA RĘCZNA** – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, **KÄRCHER** w niedzielę 8.00–15.00

✓ **SERWIS KLIMATYZACJI**

✓ **SAMOOBŚLUGOWA MYJNIA RĘCZNA** – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

TV P1

5:45 Sukces (9/36) 6:10 Sukces (10/36) 6:40 Był taki dzień – felieton 6:40 Tea – film produkcji bośniacko-hercegowińskiej (2006) 7:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 8:00 Domisie: Bal u Sójki – program dla dzieci 8:30 Kadra 2012 – magazyn 8:50 Teleranek – magazyn 9:15 High School Musical – komedia produkcyjna amerykańskiej (2006) 10:55 Kuchnia z Okrasą – Smaki i kolory jesieni 11:20 Tydzień 11:55 Między ziemią a niebem – magazyn 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem – magazyn 13:00 Wiadomości 13:10 Ziemiomorze (1) – baśń filmowa produkcyjna amerykańskiej (2004) 14:45 BBC w Jedyńce: Dole i niedole rodziny szympanów (4) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 15:45 Opowieści telewizyjne (4): Rozrywka, barwy, smaki i zapachy – program rozrywkowy 16:20 Psalm dla Ciebie – fragmenty koncertu Piotra Rubika 17:00 Teleexpress 17:20 Jaka to melodia? (wydanie specjalne) – teleturniej 18:15 Szkoda gadać (11) – program rozrywkowy 18:45 Ranczo Wilkowyje. Jak powstał film? 19:00 Wieczorynka: Gumisie: Bohaterski Tummi – serial animowany produkcji amerykańskiej (1992) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:15 Ja wam pokażę! (11/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 21:10 Zakochana Jedynka: Pierścionek (1/2) – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1996) 22:45 Uczta kinomana: Dzień świra – komediodramat; reż.: Marek Kotewski; wyk.: Marek Kondrat, Janina Traczykówna, Andrzej Grabowski, Michał Kotewski, Joanna Sienkiewicz (dozwolone od lat 16) 0:25 Kinematograf – magazyn 0:55 Kolekcja kinomana: Otik – komedia produkcyjna czesko-angielsko-japońskiej (2000) (dozwolone od lat 16) 3:00 Wokół wielkiej sceny 3:25 Był taki dzień – felieton 3:35 Zakończenie programu

TVP2

5:20 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5:25 Dla niesłyszących: Lokatorzy (205): Rajskie tarasy 5:50 Dla niesłyszących: Lokatorzy (206): Garsionera 6:15 Złotopolscy (896): Sumienie listonosza – telenowela produkcji TVP 6:45 Złotopolscy (897): Czemu Andrzej nie wraca – telenowela produkcji TVP 7:15 M jak miłość (535) – serial produkcji TVP 8:05 Sto tysięcy bocianów – serial dokumentalny TVP 8:35 Z Dwójką bezpiecznie 8:45 Zaczysze gwiazd (26): Joanna Jędrka 9:15 Weterynarz na safari (6) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 9:50 Wielcy odkrywcy: Benedykt Polak – cykl reportaży 10:00 Wojciech Ciejrowski – bosko przez świat: Polowanie z buszmenami – cykl reportaży 10:25 Przepustka do życia 10:30 Rodzinne oglądanie: Park prehistoryczny (6) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 11:20 Podróż kulinarna Roberta Makłowicza: Smak Nowej Huty 11:55 Gwiazdy w południe: Nie do przebaczenia – western produkcji amerykańskiej (1960); reż.: John Houston; wyk.: Burt Lancaster, Audrey Hepburn, Audie Murphy, John Saxon 14:00 Familiada (1458) – teleturniej 14:30 Złotopolscy (898): Gdzie jest sprawiedliwość – telenowela produkcji TVP 15:05 Program rozrywkowy 16:10 Na dobre i na złe (307): Motocykliści – serial produkcji TVP 17:05 Egzamin z życia (95) – serial produkcji TVP 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:45 Pogoda 18:50 Starter 19:10 Podróż z żartem: USA

(1) – program rozrywkowy 20:10 Duże dzieci (79) – talk-show 21:00 Twister – film akcji produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Jan De Bont 23:05 Panorama 23:25 Pogoda 23:25 Sport Telegram 23:30 EUROexpress – magazyn 23:40 Złote Berło dla Marii Fołtyń: Śpiewnik Domowy Pana Stanisława Moniuszki – koncert 0:20 Trzeci – film obyczajowy produkcji polskiej; reż.: Jan Hryniak; wyk.: Marek Kondrat, Jacek Pionietzka, Magdalena Cielecka (dozwolone od lat 18) 2:00 Czerwony pająk – film fabularny produkcji amerykańskiej (1988); reż.: Jerry Jameson; wyk.: Duncan Fraser, James Farentino (dozwolone od lat 18) 3:35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Klan (1332) 6:20 Klan (1333) 6:45 Klan (1334) 7:05 Klan (1335) 7:30 Klan (1336) 8:00 Śniadanie na podwieczorek 8:55 M jak miłość (513) 9:40 Ziarno 10:05 Tajemnice Wikłowej Zatok (6/7): Porwanie Serafina 10:30 Podróżnik: Kolory Maleszki: Kula Lumpur 10:50 Złotopolscy (884): Ile znaczy ślub kościelny 11:15 Pamiętają o mnie 11:25 Opowieści telewizyjne (2): Moda 11:55 Między ziemią a niebem 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem 13:00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Matki Bożej Różańcowej w Rzeszowie 14:05 Bulionerzy (55): Mąż w delegacji 14:30 Bulionerzy (56): Salsa 14:55 Smaki polskie – magazyn kulinarny 15:05 Serwis TV (11) – pr. satyryczny 15:35 Dzień jak co dzień: Czas na poloneza – reportaż 15:45 Gwiazdor: Aleksander Wolszczan – film dokumentalny 16:35 Zaproszenie: „Nudy Panie Rajco?” 17:00 Teleexpress 17:15 Rozmowy na temat... 17:25 Pamiętaj o mnie 17:40 Szansa na Sukces: Tercet Egzotyczny 18:30 M jak miłość (514) – serial produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Noddy (54): Marzenie Nakręcanie Myszy – serial animowany produkcji angielskiej (2002) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Tajemnica twierdzy szyfrów (8/13) – serial sensacyjny produkcji TVP 21:00 Wideoteka dorosłego człowieka (11) 21:40 Szkoda gadać (11) – program rozrywkowy 22:05 Czas dla kibica: Hokey na lodzie: Zagłębie Sosnowiec – Podhale Nowy Targ 23:40 Urszula Dudziak, Grażyna Auguścik i Trio Andrzeja Jagodzińskiego – fragmenty koncertu 24:00 M jak miłość (514) – serial produkcji TVP 0:45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:30 Serwis info 7:45 Kronika 8:00 Bez krawata 8:30 Serwis info 8:45 Stary Nowy Kraków 9:00 Światowiec 9:30 Serwis info 10:00 O co chodzi? 10:30 Serwis info 11:00 Nieznani sprawcy 11:30 Serwis info 12:00 Telewizja objazdowa 12:30 Serwis info 13:00 Jacek Sobala – zapraszam – pr. publ. 13:30 Serwis info 14:00 Droga do Euro 2012 14:30 Serwis info 14:40 Sport 15:30 Serwis info 15:40 Sport 16:30 Serwis info 16:45 Kronika 16:50 Pora dla seniora 17:05 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 17:15 Cała naprzód 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Kronika tygodnia 18:25 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 18:30 Sport 20:30 Serwis info 20:45 Młodzież kontra 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:15 Jedź bezpiecznie 22:30 Serwis info 23:00 Sportowa niedziela 0:00 Sport

POLSAT

6:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 7:15 Gadzet i Gadzetinis – serial anim. 7:45 Czarodziejki – serial anim. 8:15

Power Ranges – serial anim. 8:45 Kochanie zmniejszyłem dzieciaki – serial przygodowy 9:45 Słoneczny patrol – serial przygod. 10:45 Dinotopia (2/3) – film przygodowy Niemcy-USA (2002) 12:30 Belfegor – upiór Luwru – horror Francja (2001) 14:45 Sue Thomas: Słyszące oczy FBI – serial sens. 15:45 Magia bez tajemnic – pr. rozryw. 16:45 Świat według Kiepskich – serial kom. 17:15 I kto tu rządzi? – serial kom. 17:45 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 18:50 Wydarzenia, Pogoda 19:30 Daleko od noszy – serial kom. 20:00 Skazany na śmierć – serial sens. (21:55 Losowanie Lotto) 22:00 Gotowe na wszystko – serial obycz. 0:00 Gdy rozum mówi nie – serial kom. 0:30 Magazyn sportowy 2:30 Nocne randki

tvn

6:15 Teleszkapy 8:00 Niania – serial kom. 8:30 Dzień dobry TVN 10:55 Kawa na ławę 11:45 Niania – serial kom. 12:20 Tylko mnie kochaj – komedia romantyczna Polska (2006) 14:25 Studio Złote Tarasy – mag. 17:30 Superniania 18:30 Hela w opalach – serial kom. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! 20:00 Taniec z gwiazdami 21:50 Kuba Wojewódzki 22:50 Trzy po trzy – numery z kwatery – serial kom. 23:25 Noc nietoperzy – horror USA (2001) 1:20 Teleszkapy 1:40 Nic straconego

TVN 24

5:30 Telesklep 7:30 Na osi – magazyn 8:00 Wyścig po kasę 9:20 Nie ma sprawy – serial kom. 10:20 Patrol – serial sens. 11:20 Krag miłości – serial obycz. 12:25 Czarodziej – film familijny produkcji amerykańskiej (1989) 14:30 Dwóch i pół – serial kom. 15:35 Kochane kłopoty – serial obyczajowy 16:30 Na powierzchni – serial s.f. USA 17:30 Strzelając śmiechem – komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej (1993) 19:10 Bombonierka – pr. rozryw. 20:10 Wehikuł czasu – film s.f. USA (2002) 22:10 Detektyw Monk – serial sens. 23:10 Międzynarodowy Turniej Tańca 0:10 Zabójcza piękność – thriller USA, Niemcy (1999) 2:10 Nocne igraszki

TV 4

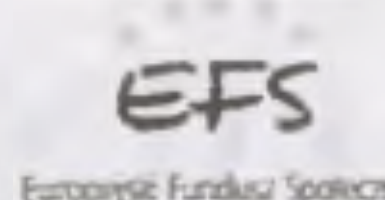
7:00 Kasa na bank 8:15 Powrót Arabelli – serial familijny prod. czeskosłowackiej 9:00 Ara urwis – film przygodowy Australia (1998) 10:55 Galileo – program popularnonaukowy 11:55 KINOmaniaK 12:30 Dekoratornia 13:00 Roswell – serial s.f. 14:00 VIP – London Calling 14:30 Cienka niebieska linia – serial kom. 15:00 Piłka nożna – Korona Kielce – Cracovia Kraków 17:00 Big Brother 4.1 – omnibus 18:00 Pogromcy hitów – program rozrywkowy 19:00 Galileo – program popularnonaukowy 20:00 Włatec Móch – serial anim. 20:30 Sex FM – serial kom. pol. 21:05 Big Brother 4.1 – ring 21:35 Big Brother Show 22:05 Big Brother 4.1 23:05 Włatec Móch – serial anim. 0:05 Wydarzenia

PULS

6:00 Teleszkapy 7:00 Obieżyświat 9:00 Autostrada do nieba – serial obycz. 10:00 MacGyver – serial sens. 11:00 Puls tygodnia 12:00 Anioł Pański 12:30 Zwyczajne życie Noaha Dearborna – dramat obycz. USA (1999) 14:00 Ale numer! – pr. rozryw. 14:30 Uwaga, żarty – pr. rozryw. 15:00 Niesamowity wyścig – reality show 16:00 Star Trek – serial s.f. 18:00 Najgorszy polski kierowca 19:00 Reporterzy – mag. 19:30 Plus Raport 20:00 Johnny Wykalaczka – Włochy (1991) 22:00 Plus raport 22:35 Wyrok – film sensacyjny Wik. Brytania (1984) 0:30 Puls tygodnia

EQUAL

PARTNERSTWO



INICJATYW NOWOHUCKICH

NOWA HUTA – NOWA SZANSA

CO SŁYCHAĆ W MAPIE POTENCJAŁU NOWEJ HUTY

Aktualnie dobiega końca okres finansowania Mapy Potencjału Nowej Huty z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach projektu EQUAL „Nowa Huta – Nowa Szansa”. Manufaktura nie zaprzestaje jednak działalności. Wręcz przeciwnie. Coraz bardziej się rozwija. Powoli dobiegają końca prace nad działem MAPA PODRÓŻY. Pojawił się też kolejny dział ZDARZENIA, w którym miesz-

Włoch, Holandii, Niemiec i Finlandii. Podczas międzynarodowego spotkania poruszane będą również kwestie wspólnej przyszłej pracy po zakończeniu projektów EQUAL realizowanych przez wszystkie 5 krajów. Konferencja utrzymana będzie w konwencji rozprawy sądowej. Każdy z krajów ma przydzieloną rolę – obrońcy, prokuratora, świadka. To dość niekonwencjonalne rozwiązanie ale może spraw-

Kraków - Nowa Huta

mapa podróży publikacje z dziedziny czarna strona forum linki o nas

10 XI godz. 10.00 O Kopcu Wandy i innych odkrywanych tajemnicach mówi dr Jacek Górski z Muzeum Archeologicznego. Spotkanie dla uczestników 7. edycji konkursu historycznego Od Wandy do Sandzimir. Konkurs „OD WANDY DO SENDZIMIRA” (edycja 2007/2008 r.)

11 XI godz. 11.00 BAJKOWY BAL Z ZABITIM KRÓLEM dla dzieci w wieku 3-7 lat prowadzą aktorzy Teatru Groteska, z udziałem zespołu WW Band (Safa Tańca).

11 XI godz. 19.00 Z cyklu: KONCERTY MOGILSKIE... O ZIEMI POLSKA! Koncert Chóru „Krakowska Młoda Filharmonia” Zespołu Państwowych Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza. Dyrygent: Rafał Marchewczyk. W programie m. in. Władysław Szpilman, M. Górecki, J. S. Bach, A. Lotti. Wstęp wolny

12 XI godz. 13.00 Ogródzie botaniczne Włoch (z cyklu „Poznajemy ogród”) – wykład dr Marii Mróz z UI.

14-16 XI godz. 8.30-12.30 TAJEMNICE TEATRU: fragmenty bajek z udziałem lalek teatralnych prezentuje Małgorzata Karpowicz

14 XI godz. 17.00 Za bramą wielkiej oszy: Emantarz Rakowicki. Otwarte spotkanie dla społecznych opiekunów zabytków prowadzi historyk sztuki Maciej Miezian

Poznajemy ogród jeden z ciekawszych cykli edukacyjnych, otwarty dla wszystkich mieszkańców Krakowa. Spotkania odbywały się w różnych ogrodach: klasztornych, komunalnych, naukowych, pałacowych, dworskich. Naukowcy, specjaliści od konkretnych obiektów – ogrodników historycznych i współczesnych opowiadali, oprowadzali i prezentowali dokumentację historyczną. Spotkania cyklu skupiają specjalistów odpowiedzialnych

kańcy znajdą informacje o ważnych i ciekawych wydarzeniach, imprezach, spotkaniach odbywających się w Nowej Hucie. Ponadto na łamach FORUM znalazł się dział zatytułowany PEŁNOSPRAWNI NIEPEŁNOSPRAWNI, którego naczelnym redaktorem został Piotr Mars. Można w nim znaleźć artykuły opisujące świat z punktu widzenia osoby niepełnosprawnej. Zachęcamy do odwiedzania tego działu i dzielenia się przemyśleniami w zakresie tej problematyki. W szczególności sposób zachęcamy do tego wszystkie osoby niepełnosprawne. Niech nikt nie pozostaje sam ze swoimi problemami. Zespół MAPY nieustannie nawiązuje nowe kontakty i zaprasza do współpracy kolejne osoby i instytucje. Cieszymy się bardzo i pragniemy jednocześnie podziękować Panu Maciejowi Glasowi z telewizji TVNET, który wyraził zainteresowanie działalnością MPNH i zaprosił jej pracowników do stałej współpracy. Wkrótce także planowane jest rozpoczęcie większej kampanii promocyjnej internetowego projektu. Chcemy, aby plakaty i ulotki MAPY były widoczne na ulicach Nowej Huty i w lokalnych instytucjach publicznych. Mamy nadzieję, że pomoże to popularyzować idee realizowane w naszym projekcie.

PRZYGOTOWANIA DO KONFERENCJI PARTNERSTWA PONADNARODOWEGO T.I.S.E.

Już w przyszłym tygodniu w mieście Den Bosch w Holandii odbędzie się konferencja końcowa Partnerstwa Ponadnarodowego T.I.S.E. Będzie to podsumowanie dotychczasowej współpracy i osiągnięć Polskiej,

dzić się jako solidne podsumowanie osiągnięć poszczególnych projektów. Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich na konferencję wybiera się w silnym 9 – osobowym składzie. Nam podczas rozprawy sądowej przypadła rola świadka. Przygotowania trwają. O rezultatach spotkania i perspektywach współpracy będziemy pisać w kolejnych numerach „Głosu”.

BEZROBOCIE W POLSCE CORAZ NIŻSZE

Ubiegły miesiąc przyniósł kolejne zmiany jeśli chodzi o stopę bezrobocia w Polsce. Jak podaje Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej stopa bezrobocia wyniosła w październiku 11,3 proc. i w porównaniu do września spadła o 0,3 punktu procentowego. Spadek stopy bezrobocia zanotowano we wszystkich województwach w kraju. Od początku roku liczba bezrobotnych spadła o 25,3 proc. Spadek liczby bezrobotnych w październiku 2007 r. odnotowano we wszystkich województwach, przy czym najsilniejszy był w województwie pomorskim (5 proc.) i opolskim (4,4 proc.). O 5,4 proc. wzrosła też liczba ofert pracy zgłoszonych przez pracodawców do urzędów pracy. Wzrost liczby ofert pracy w październiku 2007 roku odnotowano aż w 11 województwach, przy czym najsilniejszy w województwie opolskim – o 48,9 proc., gdzie jednocześnie wystąpił jeden z największych spadków liczby bezrobotnych. Niebawem poinformujemy o szczegółowych danych z końca października dla Krakowa i całego województwa małopolskiego, które we wrześniu 2007 r. wynosiły odpowiednio 4,3 proc. i 9,0 proc.

TVP1

5:20 Notacje: Halina Pechaty. Lwów moja miłość 5:30 Złote łany (12) 5:55 Był taki dzień – felieton 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Moda na sukces (3591) 9:00 Moda na sukces (3592) 9:25 Sądzieli (39): Lotnia 9:35 Świnia Peppa: Wichrowy zamek 9:40 Budzik: Parasole 10:10 Coś z niczego 10:30 Jaka to melodia? (wydanie specjalne) – teleturniej 11:20 Wielki świat małych odkrywców: Nudnoo...! – magazyn 11:35 ZUS dla ciebie – program poradnikowy 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 W kolejce po euro 12:40 Plebania (954) 13:05 Klan (1343) – telenowela produkcji TVP 13:35 Jaka to melodia? 14:00 Wyjeżdżam – zostaje? – cykl reportaży 14:25 Szkoda gadać – program rozrywkowy 15:00 Wiadomości 15:10 Monarch Cove (13) – serial produkcji amerykańskiej (2006) 16:05 Moda na sukces (3593) – serial produkcji amerykańskiej (2002) 16:30 Moda na sukces (3594) 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:30 Klan (1348) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (959) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Dziwne przygody Koziołka Matołka: Przygoda na szosie 19:10 Wieczorynka: Strażak Sam: Dobra forma na pokaz – serial animowany produkcji angielskiej (2003) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Teatr Telewizji: „Herbatka u Stalina” – spektakl teatralny; reż.: Janusz Morgenstern; wyk.: Gustaw Holoubek, Janusz Gajos, Joanna Szczepkowska, Anna Dymna, Jan Englert, Krzysztof Kolberger, Sławomir Orzechowski, Tomasz Dedek, Michał Sieczkowski 21:55 Forum – program publicystyczny 22:50 Niebezpieczny umysł – dramat produkcji amerykańskiej (2002); reż.: George Clooney; wyk.: George Clooney, Drew Barrymore, Sam Rockwell, Julia Roberts (dozwolone od lat 16) 0:50 Serwis TV – program satyryczny 1:15 Kojak: Proroczy sen – serial produkcji amerykańskiej (1974) 2:05 Był taki dzień – felieton 2:10 Notacje: Jan Nowak-Jeziorański. Spotkanie z Polakami – cykl dokumentalny 2:25 Zakończenie programu

TVP2

5:25 Statek miłości (159/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1983) 6:20 Statek miłości (160/249) 7:05 EUROexpress – magazyn 7:10 Telezakupy 7:30 Przystanek praca 7:45 Dwojka Dzieciom: Przygody Goździka Ogródnika: Dzień sportu – serial animowany produkcji australijsko-angielskiej (2005) 8:05 M jak miłość (55) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:55, 11:00 i Pogoda 9:25, 10:25) 11:00 Przepustka do życia 11:05 SpełniONA w biznesie – magazyn 11:30 Dr Quinn III (27) – serial produkcji amerykańskiej (1995) 12:20 Złotopolscy (3): Odlotowa randka 12:50 Weterynarz na safari (2) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 13:35 Znaki czasu – magazyn 14:00 Smaczne Go! – magazyn kulinarny 14:55 Pogoda na piątek (4) – serial obyczajowy produkcji TVP 15:50 Dla niesłyszących: Na dobre i na złe (307): Motocykliści – serial produkcji TVP 16:50 Dwie strony medalu (106) – serial produkcji TVP 17:20 Co ludzie powiedzą? (19/40) – serial komediowy produkcji angielskiej (1992) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:00 Koło fortuny – teleturniej 19:35 Starter 20:00 M jak miłość (536) – serial produkcji TVP 20:50 Kulisy serialu „M jak miłość” (295) 21:00 Magazyn Ekspresu Reporterów

21:30 Panorama 21:50 Pogoda 21:55 Sport Telegram 22:00 Brzydula Betty (11) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2006) 22:55 Warto rozmawiać 23:55 Kryminalne zagadki Las Vegas VI (8/24) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej, Kanada (2005) (dozwolone od lat 16) 0:45 Kryminalne zagadki Las Vegas VI (9/24) (dozwolone od lat 16) 1:30 Wieczór artystyczny: Tradycja ma głos: Szlachetne kłamstwo (Międzynarodowy Festiwal Teatralny „Dialog” – Wrocław 2007) – reportaż 1:55 Wieczór artystyczny: Tomumani Diabate i Symmetric Orchestra (Międzynarodowy Festiwal Teatralny Malta – Poznań 2007) – koncert 2:50 Wielcy odkrywcy: Benedykt Polak – cykl reportaży 2:55 Noc Zagadek – teleturniej interaktywny 4:10 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Zygaki: Dziura 8:55 My Wy Oni 9:20 Szkoda gadać (11) 9:45 Sposób na Alcibiadesa (2) 10:45 Gwiazdor: Aleksander Wolszczan 11:30 Plebania (955) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1337) 12:35 Pamiętają o mnie 12:45 Nasze Radio Lwów 13:15 M jak miłość (514) 14:00 Nie tylko o... 14:10 Tajemnica twierdzy szyfrów (8/13) 15:00 Przebojowa noc (skrót 10) 15:45 Mieszkań w Europie: Pod dachami Bratysławy 16:05 Tajemnice lasu: Śladami historii Polski 16:30 My Wy Oni 17:00 Teleexpress 17:15 Zygaki: Dziura 17:40 Dziką Polską: Szaleńcy natury: Ja, borsuk 18:10 Z archiwum IPN 18:40 Pamiętają o mnie 18:50 Plebania (955) 19:15 Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok: Wiercipiętka 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1337) 20:35 Sportowy tydzień 21:05 Warto kochać (37) 21:50 Dziękujemy za solidarność 22:00 Krzychu – reportaż o rapierze 22:25 Dzień jak co dzień: Zamek Królewski 22:40 Forum 23:30 Panorama 23:45 Pogoda 23:50 Sport Telegram 23:52 Spod znaku Rodła 0:10 Z archiwum IPN 0:40 Pamiętają o mnie 0:50 Plebania (955) 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:05 Serwis info – gość 8:45 Nowohucka Kronika filmowa 8:50 Co warto wiedzieć 9:00 Serwis info 9:25 Kamera Serwis info 9:30 Serwis info 10:10 Serwis info – gość 10:30 Serwis info 11:05 Serwis info biznes 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:05 Komentarz – świat 13:30 Serwis info 14:10 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Serwis info komentarze 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Czas reporterów 17:15 Rozmowa dnia 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Podglądacz 18:40 Studio otwarte TVP Kraków 19:20 Co warto wiedzieć? 19:30 Speed 2 19:40 Jedź bezpiecznie 19:50 Nowohucka Kronika filmowa 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:35 Minęła 20 21:05 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Podglądacz 22:10 Co warto wiedzieć 22:15 Ekonomia i rynek 22:30 Serwis info 22:40 Cykl reportaży 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info 0:05 Kondycja ludzka – serial dok.

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:30 Sekret Laury – telenowela 7:30 TV Market 7:45 Wielka wygrana 8:45 Łowcy skarbów – serial przygodowy 9:45 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 10:45 Miodowe lata – serial kom. 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Pensjonat Pod Różą – serial obyczajowy 13:00 Jesteś moim życiem – telenowela 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundych – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:15 Inter-

wencja 16:35 Graczykowie – serial kom. 17:10 Tango z aniołem (1) – serial obycz. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obyczajowy 20:00 Z Archiwum X – serial sens. 21:00 Dzień Niepodległości – film s.f. USA (1996) (21:55 Lotto) 00:10 Nieustraszeni – reality show 1:10 Nagroda gwarantowana 2:10 Nocne randki

tvn

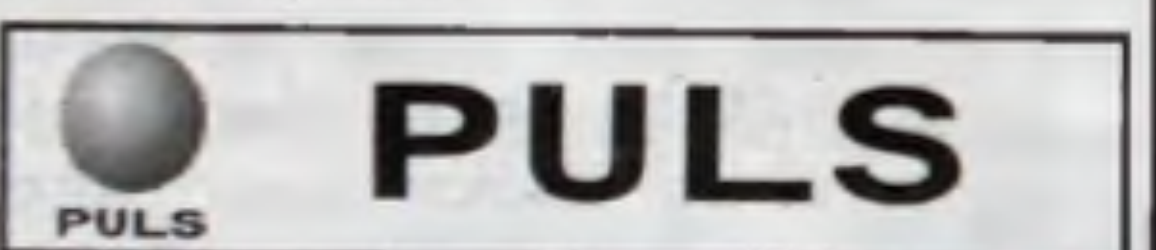
5:25 Telezakupy 6:20 Wykręć numer 7:25 Fabryka gry 8:00 Nigella ucztuje – program kulinarny 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Pascal: Po prostu gotuj – program kulinarny 11:30 Wielkie porządki – pr. rozryw. 12:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 13:05 Taniec z gwiazdami 14:45 Detektywi – serial sens. 15:15 Marina – telenowela 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Szymon Majewski Show 22:35 Teraz my! 23:20 Superwizjer 23:55 Sześć stóp pod ziemią 1:05 Wydanie drugie poprawione 1:35 Uwaga! 1:55 Nocne igraszki 2:55 Telezakupy 3:15 Nie straconego



7:45 Na powierzchni – serial s.f. 8:45 Gorzka zemsta – telenowela kolumbijska 9:40 Agenci NCIS – serial sens. 10:40 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 11:45 Wyścig po kasę 12:40 Telezakupy 14:00 Gorzka zemsta – telenowela produkcji kolumbijskiej 15:00 Maraton uśmiechu 16:00 Przyjaciele – serial kom. 16:30 Pomoc domowa – serial kom. 17:05 Agenci NCIS – serial sensacyjny 18:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Pomoc domowa – serial kom. 20:10 Aniołki z piekła rodem – serial sens. 21:15 Anioły w Ameryce (2/3) – film obyczajowy prod. USA (2003) 23:30 Bombonierka 0:30 Dowód tożsamości – dramat kryminalny USA (1987) 2:20 You can dance – po prostu tańcz – kulisy

TV 4

6:40 Muzyczne listy 7:45 TV Market 8:20 Mała Czarna 9:20 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:20 Big Brother 4.1 – omnibus 11:20 Big Brother 4.1 – ring 11:50 Big Brother 4.1 – ring wyniki 12:50 Wielkie Happy Hour 13:50 Cienka niebieska linia – serial kom. 14:25 Wygraj fortunę 15:25 Piotruś Pan i piraci – serial anim. 15:55 Skrzydła – serial kom. 16:30 Zbuntowani – serial obyczajowy 17:30 Mała Czarna 18:30 Big Brother 4.1 – prosto z domu 19:00 Happy Hour 20:00 Big Brother 4.1 – reality show 21:00 Big Brother Show 23:00 Big Brother 4.1 23:30 Happy Hour 0:30 Rajdowe Mistrzostwa Świata 1:35 Wydarzenia



6:00 Telezakupy 7:00 Obieżyświat 8:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 9:00 Po prostu miłość – telenowela 10:00 Niedzielnik 11:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 11:30 Puls kultury 12:00 Bianka – droga do szczęścia 13:00 Żołnierz królowej Madagaskaru – komedia muzyczna pol. (1958) 15:00 Wdowa w bieli – telenowela 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 19:00 Tylko Ty – teleturniej 19:30 Plus Raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? Polska 2007 – teleturniej 21:00 Singa-Dinga – teleturniej 22:00 Plus Raport 22:35 Tylko Ty 23:05 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 0:05 Żołnierz królowej Madagaskaru – komedia muzyczna pol. (1958)

Nasze miasto

PRAWA PRZESTĘPCÓW

Żyjemy w świecie pozornych argumentów, więc ulegamy rozmaitym krętarzom, którzy dla swojego interesu wmawiają nam, że nie mamy racji i usiłują udowodnić coś całkowicie niezgodnego ze zdrowym rozsądkiem. Jednym z głupstw rozpowszechnianych na co dzień jest twierdzenie, że skoro kary nie odstraszają przestępców, to należy z nich zrezygnować i zastąpić pogawędkami o uczciwym życiu.

Wymieńmy tylko dwa nonsensy, o których słyszeliśmy w ostatnich tygodniach. W czasie świątecznych weekendów doszło do wielu wypadków spowodowanych przez pijanych kierowców. Z policyjnych statystyk można się było dowiedzieć, że zatrzymano parę tysięcy nietrzeźwych kierowców. I co? I nic. Na tym kończył się komunikat policji. Nie wiemy, ile z nich odebrano prawa jazdy i na jak długo, ile zatrzymano w areszcie, a ile postawiono przed 24-godzinny sąd. A dopiero wówczas miałaby sens ta informacja. Kierowca, który jeździ po wypiciu wódki czy kilku piw, gdy słyszy, że zatrzymano trzy tysiące nietrzeźwych kierowców, uśmiecha się z politowaniem, ponieważ jest przekonany, że większości z nich nie stała się żadna krzywda. Zapłacili mandat, może nawet stracili prawo jazdy na parę tygodni, zanim nie znaleźli „dojścia”, aby je odzyskać. Przy symbolicznych karach nie warto przejmować się ryzykiem wpadki, ponieważ policja i tak zatrzymuje co setnego kierowcę, jadącego po pijanemu. Gdybyśmy jednak chcieli zmienić ten stan rzeczy, natychmiast w telewizorze pojawiałyby się prawnicze autorytety, które nas zapewnią, że zwiększenie kar nie prowadzi do zmniejszenia liczby przestępstw. Niech pijani dalej spokojnie jeżdżą, a gdyby któryś został złapany, to w jego obronie wystąpi cała armia zwolenników łagodzenia prawa.

Drugi przykład. Banda pijanych wyrostków, wracających z meczu, zdemolowała pociąg, pobiła policjantów, zniszczyła urządzenia dworcowe. Co zrobiła policja? Mężnie zatrzymała pięciu – tak, aż pięciu – chuliganów i nawet przetrzymała ich w aresztach do rana. Co ich spotkało ponadto? Z pewnością podziw innych kibiców jeżdżących na piłkarskie „zadymy”, a także niepokój obrońców praw, czy przypadkiem nie naruszono obywatelskich wolności. Zamiast usłyszeć, na ile lat skazano miotających kamieniami i butelkami wandalami, dowiedzieliśmy się, że należy działać profilaktycznie, a nie karać – to znaczy tłumaczyć, przekonywać, wyjaśniać, a w ostateczności ostrzegać bandycki narybek. Za kilka tygodni znowu dowiemy o zdemolowanym stadionie, pobitych przechodniach albo zadżganym nożem nastolatku, który akurat przechodził w pobliżu. Policja machnie ręką, bo po co trudzić się łapaniem sprawców, skoro i tak zaraz zostaną wypuszczeni.

Łapówkarzy nie należy ścigać, bo są podatni na stres i mogą zastrzelić się podczas aresztowania. Oszustów nie wolno karać, bo upadnie gospodarka i zwiększy się bezrobocie. Przemytników trzeba zostawić w spokoju, bo każdy powinien mieć swoją szansę zdobycia pierwszego miliona. Gangsterom należy zapewnić najlepszych obrońców i za kaucją zwolnić ich do domu. A społeczeństwo niech się nie wtrąca do spraw, na których się nie zna. I niech wystrzega się pomysłów o surowym karaniu przestępców, bo to pierwszy krok do dyktatury.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

„HAMULCOWI”

Wybory, których efekt znamy, odbyły się 21 października. Czas biegnie, a nadal w kraju rządzi poprzednia ekipa. Byli i zarazem obecny premier zajmuje gabinety rządowe i nominowanemu premierowi proponował miejsce kątem u siebie. Poprzednia ekipa podejmuje kolejne decyzje, których przez długie miesiące sprawowania swojej władzy nie była w stanie podjąć. Przykładem takiego spóźnionego i wymuszonego przez nagłą utratę władzy działania są posunięcia pani minister spraw zagranicznych. Dopiero teraz wysłała na od dawna nieobsadzone placówki dyplomatyczne swoich kandydatów. Czy tak postępuje wyważony polityk, który jest świadom, że prawo wyboru współpracowników przysługuje kolejnemu ministrowi. Nie wiem, jak to traktować, czy jest to próba nagrodzenia swoich faworytów w ostatniej chwili, czy też świadomy sposób sypania piasku w tryby maszyny, którą będzie kierował inny maszynista.

Podobnie zachowuje się pan Prezydent RP, tym razem nie chodzi o mianowanie nowych urzędników, ale o próby wpływania na nominacje dokonywane przez wygranych polityków. Najpierw obiegała media wiadomość, że Prezydent będzie chciał mieć wpływ na obsadę tzw. resortów siłowych. Na szczęście okazało się to niczym nie popartą kaczka dziennikarską, bo takich uprawnień, na razie, nie ma głowa państwa polskiego. Jakby tego było mało, ministrowie z kancelarii Prezydenta zaczęli negatywnie wypowiadać się o niektórych kandydatach na ważne urzędy ministerialne. Przede wszystkim nie podobają się kandydaci na ministra obrony narodowej oraz na ministra sprawiedliwości. W pierwszym przypadku przeszkodą mają być posiadane przez Prezydenta wiadomości, których na razie nie mógł przekazać nowemu premierowi, gdyż ten nie posiadał dostępu do szczególnych tajemnic państwowych. W prasie aż się roilo od plotek, że Kancelaria ma taśmę na Sikorskiego, a inne gazety posadzały go o kontakty z angielskim pracownikiem służb specjalnych. Oficjalnie zaprzeczono temu, zatem o co chodzi?

Jeśli chodzi o ministra sprawiedliwości, zarzucono mu, że jako adwokat broni poszukiwanego europejskim nakazem aresztowania znanego biznesmena, niegdyś senatora RP. No cóż, rolą adwokata jest obrona oskarżonych nawet o najcięższe przestępstwa. W takich sytuacjach obowiązują nawet przymus adwokacki. Kto o tym nie wie, to albo nie zna prawa, albo z góry skazuje adwokatów na banicję polityczną. Dla świętego spokoju kandydat na ministra zrezygnował z obrony wspomnianego biznesmena. Zresztą jako minister i tak nie mógłby wykonywać zawodu adwokata. Znam Zbigniewa Cwiakalskiego z czasów studenckich i zaliczam go do najzdolniejszych kolegów z lat wspólnych studiów. Na pewno w przeciwieństwie do ustępującego ministra nie miał kłopotów z terminowym zaliczaniem obowiązków egzaminów. Jest profesorem prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego z dużym dorobkiem dydaktycznym i naukowym. Swoją wiedzę teoretyczną pogłębiał w praktyce jako ceniony adwokat. Czyż nie jest to znakomity kandydat na ministra sprawiedliwości? Oczywiście że jest, ale trzeba go uszczypnąć, bo to nie „swojak”. Panowie „hamulcowi”, dajcie wreszcie szansę wybranym porządzić i nie rzucacie im od samego początku kłód pod nogi.

SŁAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5:20 Notacje: Jan Nowak-Jeziorański. Spotkanie z Polakami **5:30** Przedszkolandia (12) **5:55** Był taki dzień – felieton **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:30** Moda na sukces (3593) – serial produkcji amerykańskiej (2002) **8:55** Moda na sukces (3594) **9:20** Smocze opowieści: Chmura smutku – serial animowany produkcji amerykańskiej (1999) **9:55** Domowe przedszkole: Ptaki – program dla dzieci **10:25** Atlantis High (2) – serial komediowy produkcji australijskiej (2002) **10:55** Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku – magazyn **11:10** Zwierzowie: Pies czy kot? – Kot norweski leśny **11:25** Zdrowo z Jedyńką – magazyn **11:40** Telezakupy **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:20** Tak jak w Unii **12:40** Plebania (955) – telenowela produkcji TVP **13:05** Klan (1344) – telenowela produkcji TVP **13:35** Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny **14:00** Średniowieczna Europa. Wychodzenie z mroku: Mnisi i kacerze (2) – cykl dokumentalny produkcji niemieckiej (2004) **14:30** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **15:00** Wiadomości **15:10** Monarch Cove (14) – serial produkcji amerykańskiej (2006) **16:05** Moda na sukces (3595) – serial produkcji amerykańskiej (2002) **16:30** Moda na sukces (3596) **17:00** Teleexpress **17:20** Celownik – magazyn **17:30** Klan (1349) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny **18:30** Plebania (960) – telenowela produkcji TVP **19:00** Wczorajka: O retę! Psoty Dudusia Wesołka: Gdzie jest kotek? – serial produkcji amerykańskiej (2004) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20** W krainie dreszczowców: Opiekunka – thriller produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Russell Mulcahy; wyk.: William R. Moses, Marianna Klavono, Gail O'Grady, Stacy Haiduk (dozwolone od lat 16) **21:55** Misja specjalna **22:30** Ekonomiczny kalejdoskop Jedyńki – magazyn **23:00** Niebezpieczne związki (3) – serial produkcji francuskiej (2005) (dozwolone od lat 16) **0:25** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **0:50** Był taki dzień – felieton **0:50** Notacje: Tadeusz Sułowski. Wieżenne życie **1:05** Zakończenie programu

TVP2

5:30 Statek miłości (161/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1983) **6:20** Statek miłości (162/249) **7:05** Telezakupy **7:25** W domu i w Kościele – reportaż **7:45** Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogrodnika: Wielki pokaz latania – serial animowany produkcji australijsko-angielskiej (2005) **8:05** M jak miłość (56) **9:00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:55, 11:00 i Pogoda 9:25, 10:25) **11:00** Przepustka do życia **11:05** Lokatorzy: Na tropie afery **11:35** Dr Quinn III (28) – serial produkcji amerykańskiej (1995) **12:30** Złotopolscy (4): Zakład **13:00** Życie w głębinach (1) – film dokumentalny produkcji angielskiej (2006) **14:00** Podróż z żartem: USA (1) – program rozrywkowy **15:00** Pogoda na piątek (5) – serial obyczajowy produkcji TVP **15:50** Dla niesłyszących: M jak miłość (536) – serial produkcji TVP **16:45** Dwie strony medalu (107) – serial produkcji TVP **17:20** Co ludzie powiedzą? (20/40) – serial komediowy produkcji angielskiej (1992) **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Pogoda **19:00** Koło fortuny – teleturniej **19:35** Anna Dymna – spotkajmy się **20:00** M jak miłość (537) – serial produkcji TVP **20:50** Kulisy serialu „M jak miłość” (296) **21:00** Magazyn Ekspresu Reporterów **21:30** Panorama **21:50** Pogoda **21:55** Sport Telegram **22:00** Wieczór Filmowy Kocham Kino – wstęp do filmu

„Nazywał się Bagger Vance” (dozwolone od lat 16) **22:05** Wieczór filmowy Kocham Kino: Nazywał się Bagger Vance – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Robert Redford; wyk.: Charlize Theron, Dan Beene, Matt Damon, Will Smith, Jack Lemmon (dozwolone od lat 16) **0:20** Podróż w czasie: Pierwszy Cesarz. Człowiek, który stworzył Chin – film dokumentalny produkcji angielskiej

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Domisie: Plotki **9:00** Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku **9:10** Magazyn Medyczny **9:25** Rok w ogrodzie **9:45** Mieszkając w Europie: Pod dachami Bratysławy **10:05** Serwis TV **10:30** To jest temat: Złodziejce koni **10:40** Ranczo (11): Wspólny wróg **11:30** Plebania (956) **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1338) **12:35** Pamiętaj o mnie **12:45** Sportowy tydzień **13:15** Warto kochać (37) – serial produkcji TVP **14:00** Forum **14:45** Dzień jak co dzień: Zamek Królewski – reportaż **15:00** Rozmowy na temat... **15:10** Krzychu – reportaż o rapierze **15:35** Podróżnik **15:55** Zwierzowie: Zanim weźmiesz... Ptaki **16:10** Magazyn Medyczny **16:25** Rok w ogrodzie **16:45** Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku – magazyn **17:00** Teleexpress **17:15** Domisie: Plotki **17:40** Cała naprzód – magazyn **18:00** Poczta polowa Dwójki **18:25** Polska z bocznej drogi: Generał już tu nie mieszka **18:40** Pamiętaj o mnie **18:50** Plebania (956) **19:15** Dobranocka: Reksio: Reksio aktor **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Klan (1338) **20:35** Polska racja – program publicystyczny **21:05** Kopciuszek (12) – serial obyczajowy produkcji TVP **21:35** Europejczyk – reportaż **22:05** Warto rozmawiać **23:00** Magazyn Ekspresu Reporterów **23:30** Panorama **23:45** Pogoda **23:50** Sport Telegram **23:55** Rok w ogrodzie **0:15** Poczta polowa Dwójki **0:40** Pamiętaj o mnie **0:50** Plebania (956) **1:15** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8:05 Serwis info – gość **8:30** Serwis info **8:45** Kalejdoskop regionalny **9:00** Serwis info **9:20** Przegląd prasy **9:30** Serwis info **10:15** Gość poranka **10:30** Serwis info **11:05** Biznes – otwarcie dnia **11:30** Serwis info **12:05** Komentarz – kraj **12:30** Serwis info **13:10** Komentarz – świat **13:30** Serwis info **14:05** Komentarz – kraj **14:30** Serwis info **15:10** Raport z Polski **15:30** Serwis info **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Taśmy PRL-u **17:00** Plus – minus **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:25** Co warto wiedzieć **18:30** Okiem kamery **18:40** Lansator **19:10** Czas reporterów **19:50** Kalejdoskop regionalny **20:05** Minęła **20:30** Serwis info **20:35** Minęła **20:50** Telekurier – bliżej Ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:15** Serwis info biznes **22:30** Serwis info **22:40** Cykl reportaży **22:55** Serwis info **23:00** Sportowy wieczór **23:30** Serwis info



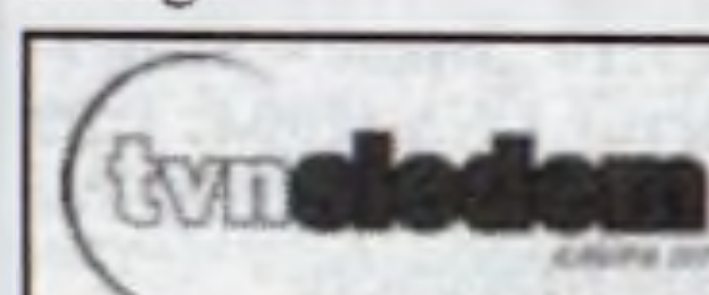
POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:30** Sekret Laury – telenowela **7:30** TV Market **7:45** Wielka wygrana – teleturniej **8:45** Łowcy skarbów – serial przygod. **9:45** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **10:45** Tango z aniołem – serial obycz. **11:30** Samo życie – serial obycz. **12:00** Pensjonat Pod Różą – serial obycz. **13:00** Jesteś moim życiem – telenowela **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Świat według Bundych – serial kom. **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:35** Graczykowie – serial kom. **17:10** Tango z aniołem – serial obycz. **18:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **18:50** Wydarzenia, sport, pogoda **19:30** Samo życie – serial obycz. **20:00** CSI: Kryminalne zagadki

Miami – serial sens. **21:00** Sekcja B.-thriller USA-Kanada-Niemcy (2003) **(21:55** Lotto) **23:15** Chirurdzy – serial obycz. USA **0:15** Nasze dzieci **1:15** Nagroda gwarantowana **2:415** Nocne randki



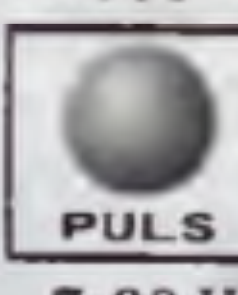
5:25 Telezakupy **6:20** Wykręć numer **7:25** Fabryka gry **8:00** Na Wspólnej – serial obycz. **8:30** Dzień dobry TVN **11:00** Jak dobrze wyglądać nago – serial dok. **12:05** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **13:05** Szymon Majewski Show **14:05** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny **14:45** Detektywi – serial sens. **15:15** Marina – telenowela **16:15** Rozmowy w toku – talk-show **17:25** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **18:25** Detektywi – serial sens. **19:00** TVN Fakty, sport **19:50** Uwaga! – magazyn **20:15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **20:55** Na Wspólnej – serial obycz. **21:30** Twarzą w twarz – serial sens. pol. **22:30** Dowody zbrodni – serial sens. **23:30** Jaja ze stali – pr. rozryw. **0:25** Trzy po trzy – numery z kwatery – serial kom. **0:55** Kryminalni – serial sens. **1:55** Nocne igraszki **2:55** Telezakupy **3:15** Uwaga! **3:35** Nic straconego



7:45 Aniołki z piekła rodem – serial sens. **8:45** Gorzka zemsta – telenowela kolumbijska **9:40** Agenci NCIS – serial sens. **10:40** Kobra – oddział specjalny – serial sens. **11:45** Wyścig po kasę – teleturniej **12:40** Telezakupy **14:00** Gorzka zemsta – telenowela **15:00** Maraton uśmiechu **16:00** Przyjaciele – serial kom. **16:30** Pomoc domowa – serial kom. **17:05** Agenci NCIS – serial sensacyjny **18:05** Kobra – oddział specjalny – serial sens. **19:05** Przyjaciele – serial kom. **19:35** Pomoc domowa – serial kom. **20:10** Nocny kurs – serial sens. **21:10** Zabójczy lek – film sens. USA (1991) **23:15** Patch Adams – komediodramat USA (1998) **1:35** Chase Moran – film s.f. USA (1996)

TV 4

5:50 Happy Hour **6:40** Muzyczne listy **7:45** TV Market **8:20** KINomaniaK **8:50** V Max **9:20** Zbuntowani – serial obyczajowy **10:20** Big Brother 4.1 – prosto z domu **10:50** Happy Hour **11:50** Big Brother 4.1 – reality show **12:50** Mała Czarna **13:50** Skrzydła – serial kom. **14:25** Wygraj fortunę **15:25** Piotruś Pan i piraci – serial anim. **15:55** Zbuntowani – serial obyczajowy **16:55** Skrzydła – serial kom. **17:30** Mała Czarna – talk-show **18:30** Big Brother 4.1 – prosto z domu **19:00** Happy Hour **20:00** Big Brother 4.1 – reality show **21:00** Włatec Móch – serial anim. **21:30** Wiecznie żywy Lenin – film dokumentalny USA **22:35** Pogromcy hitów – pr. rozryw. **23:05** Big Brother 4.1 **23:35** Happy Hour **0:40** Wydarzenia



PULS

7:00 Wdowa w bieli – telenowela **8:00** Hacienda La Tormenta – telenowela **9:00** Po prostu miłość – telenowela **10:00** Żebro Adama **10:30** Kościół w potrzebie **11:00** Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. **11:30** Puls kultury **12:00** Biana – droga do szczęścia **13:00** Komedia małżeńska – komedia obyczajowa pol. (1993) **15:00** Wdowa w bieli – telenowela **16:00** Hacienda La Tormenta – telenowela **17:00** Po prostu miłość – telenowela **18:00** Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. **19:00** Tylko Ty – teleturniej **19:30** Plus raport **20:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? Polska 2007 – teleturniej **21:00** Paczka **21:30** Światowe rekordy Guinnessa **22:00** Plus raport **22:35** Tylko Ty – teleturniej **23:05** Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. **0:05** Komedia małżeńska – komedia obyczajowa pol. (1993)

Zapiski Jakuba Klenia

MIĘTUSOWE OSTATKI

Tylko dwa tygodnie pozostały tym, którzy marzą o złowieniu miętusa jeszcze w tym roku. Od 1 grudnia rozpoczyna się dla tej ryby okres ochronny, który potrwa do końca lutego. Kiedyś rybę tę można było poławiać przez cały rok. Uznawana była za wyjątkowego szkodnika niszczącego narybek innych gatunków. Jednak populacja miętusa w naszych wodach zmniejszyła się na tyle, że zdecydowano się wprowadzić okres ochronny tej ryby, przypadający na jej tarło, które w zależności od warunków atmosferycznych – trwa od połowy grudnia do końca lutego.

Co prawda, pogoda teraz najczęściej jest pod psem, ale właśnie taki czas jest najlepszy, by zdecydować się na miętusową zasadkę. Chłodne i ciemne noce, z przymrozkami i zacinającym śniegiem lub deszczem, są na miętusa najlepsze. A gdzie tej ryby szukać? Przede wszystkim w tych miejscach, gdzie dno rzeki usłane jest kamieniami, głazami czy pniami zatopionych drzew. Dobrymi łowiskami są okolice rzecznych główek, podwodnych krzewów brzegowych pól czy płataniny korzeni. Gdy wody są zimne, miętus potrafi wypuścić się na nocne łowy na bardzo dalekie, znane sobie żerowiska. Dopiero gdy woda się stopniowo nagrzewa, wypady te stają się coraz krótsze, a w lecie praktycznie zanikają. Dla nas ważne jest i to, że miętus nie należy do ryb wybrednych. Bierze właściwie na wszystkie przynęty pochodzenia zwierzęcego. Na haczyk możemy więc założyć zarówno rosówkę, pęczek czerwonych robaków czy pijawki, jak i żywe oraz martwe rybki, mięso małży, ślimaki, jelita drobiu, stężalą krew, słoninę, łój czy kawałki wątróbki.

Wybierając się na miętusa, warto wcześniej przygotować z dziesięć przynętów. Nie tylko dlatego, że mogą trafić się zaczepy, ale także dlatego, że ryba ta polęka przynętę bardzo głęboko i każdorazowo przynętę należy odciąć, by nie zadawać stworzeniu niepotrzebnego bólu. A skoro zamierzamy połowić w drugiej połowie listopada, na dodatek w zimną i ciemną noc, pamiętajmy o latarce i termosie z gorącą kawą lub herbata.

JAKUB KLENIA

Za kierownicą

CIĘŻKIE CZASY DLA CIĘŻKIEJ NOGI

Można nie lubić Hugona Chaveza, prezydenta Wenezueli, choćby za jego manierę w czasie niedawnego szczytu państw Ameryki Łacińskiej, kiedy stwierdził, iż poprzedni premier Hiszpanii Jose Maria Aznar jest faszystą, za co skarcony został publicznie słowami „zamknij się” przez króla tejże Hiszpanii Juana Carlosa. Można nie lubić Chaveza za to, że kupuje „kałasznikowy” od Białorusi, a nie w radomskim Łuczniku, zaś traktory woli nabywać w Mińsku, a nie w Ursusie... Ale prezydentowi Wenezueli nie można odmówić znajomości realiów ekonomicznych. Już w 2005 roku Chavez twierdził, że baryłka ropy naftowej (czyli 169 litrów) winna kosztować ok. 126 dolarów USA (uwzględniając procesy inflacyjne), a nie połowę tej ceny, jak w rzeczywistości kosztowała. Dzisiaj, kiedy ceny ropy naftowej szybko bieżą do – niezbyt pewnej – stabilizacji na poziomie ok. 100 dolarów za baryłkę – można zadać pytanie – kiedy będzie drożej? Na szczęście odpowiedź na nie leje miód na serce każdego zmotoryzowanego – drożej już było... Licząc w cenach z roku 2006, to ropa naftowa była najdroższa – baryłka kosztowała 106 dolarów – w latach sześćdziesiątych XIX wieku, kiedy w Stanach Zjednoczonych rozpoczynano jej wydobycie, a do liczących się w świecie pół roponośnych zaliczano obszar Galicji zachodniej. Potem przez dziesięciolecia ceny ropy były niskie, by w roku 1974 przekroczyć poziom 10 dolarów za 169 litrów, a pod koniec lat siedemdziesiątych XX wieku wspiąć się na niebotyczny poziom 37 dolarów USA za baryłkę, czyli wedle obecnych cen prawie 100 dolarów USA.

Rządząca przez Chaveza Wenezuela, będąca piątą na świecie eksporterem ropy naftowej, ma obecnie – podobnie jak państwa poprzedzające ją na tej liście – swoje „pięć minut”. Z jaką perspektywą? Obecne zasoby ropy naftowej na świecie wystarczą mniej więcej do roku 2060–2070, gazu ziemnego – na kilkanaście lat dłużej; węgla kamiennego, z którego też można produkować paliwa płynne, co pokazali Niemcy, choćby w Dworach koło Oświęcimia w latach II wojny światowej – jeszcze na kilkaset lat, bez względu na to, czy się to podoba ekologom czy też nie. Znakomity francuski pisarz Juliusz Verne przed 133 laty wieszczyl: „Wierzę, że przyjdzie dzień, gdy wodór i tlen, które razem tworzą wodę, będą użyte jako niewyczerpalne źródło ciepła i światła”. Wprawdzie nie wszystkie prognozy Verne'a – jak choćby ta, że w 1950 roku na ulicach Paryża dzień w dzień zalegać będzie półmetrowa warstwa końskiego nawozu... – spełniły się, ale samochód napędzany wodorowym ogniwem paliwowym pojawi się chyba wcześniej (około roku 2020), niż nam się wydaje. A potem będzie tak, jak z telefonami komórkowymi u schyłku XX wieku – w ciągu kilku lat znikną z ulic samochody z silnikami spalinowymi.

Na razie natomiast zerknąłem na pylony najtańszych w Krakowie stacji benzynowych, z których wszystkie zlokalizowane są w Nowej Hucie – litr benzyny bezołowiowej 95 w stacji MPO przy ul. Nowohuckiej kosztował we wtorek 4,25 zł, w stacji NESTE na rondzie Czyżynskim – 4,26 zł, a najtaniej było w stacji Carrefour – tylko 4,21 zł, ale ta placówka od czasu „wpadki” z benzyną 98 latem br. (swoistą reklamą zrobiono temu wydarzeniu na jednym z portali internetowych) jest jakby nieco mniej chętnie odwiedzana. W innych stacjach benzynowych na terenie Krakowa ceny identycznego paliwa są wyższe o ok. 20 gr na litrze. Choć gdyby nie mocna złotówka i wyjątkowo tani dolar to dzisiaj ceny benzyny na pewno ocierałyby się o 8 zł/litr. Co w tej sytuacji pozostaje kierowcy, który nie ma ani własnej kopalni ropy, ani rafinerii ją przetwarzającej? Zrozumieć, że nadeszły „ciężkie czasy dla ciężkiej nogi”. Tej prawej, obsługującej pedał gazu, a także hamulca. Pamiętać trzeba, że dynamiczna jazda z częstym przyspieszaniem i hamowaniem powoduje wzrost zużycia stale droższego paliwa. Na to zużycie wpływ ma też pora roku, bo gdy jesteśmy w przededniu zimy i temperatury powietrza są niskie, to nie warto jechać samochodem na odcinku krótszym niż 5 km np. do supermarketu i potem pozwolić, by silnik stygł przez 2 godziny w okresie zakupów i ponownie był zimny uruchomiony. Jak ktoś ma komputer pokładowy, może sprawdzić, że w czasie pierwszych kilometrów jazdy zimnym autem silnik zużywa 20 – albo i więcej – litrów benzyny w przeliczeniu na 100 km. A szefowie ORLENU tylko zacierają ręce...

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5:20 Notacje: Tadeusz Sułowski. Wzienne życie 5:30 Testament wieków: Arcymitra i korona 5:55 Był taki dzień – felieton 6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Moda na sukces (3595) 8:55 Moda na sukces (3596) 9:20 Łatek: Hrabia Łatka 9:55 Domisie: Bal u Sójki 10:25 Snobs (23) 10:55 Kocham muzykę: Eline i skrzypce – serial dokumentalny produkcji francuskiej (1998) 11:05 Borem, lasem... – magazyn przyrodniczy 11:25 Kwadrans na kawę 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Siła z natury – magazyn 12:40 Plebania (956) – telenowela produkcji TVP 13:05 Klan (1345) – telenowela produkcji TVP 13:35 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 14:00 Errata do biografii: Antoni Ferdynand Ossendowski 14:30 Raj – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Królowie śródmieścia (1/13): Spotkanie – serial obyczajowy produkcji TVP (2006); reż.: Anna Jadowska; wyk.: Olga Frycz, Jan Wierczkowski, Michał Koterski, Ewa Szykuła, Jacek Różański, Paweł Królikowski, Antoni Pawlicki, Zuzanna Grabowska, Łukasz Simlat 16:05 Moda na sukces (3597) – serial produkcji amerykańskiej (2002) 16:30 Moda na sukces (3598) 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:30 Klan (1350) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (961) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Wyprawa profesora Gąbki: Jak to ze smakiem było 19:10 Wieczorynka: Bob Budowniczy: Żniwa Stracha – serial animowany produkcji angielskiej (2007) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Okrucy życia: Oszustwo z miłości – film fabularny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Richard A. Colla; wyk.: Yasmine Bleeth, Richard Grieco, Sabrina Grdevich (dozwolone od lat 16) 22:00 Autografy – widowisko publicystyczne 23:00 Wdowa ze wzgórza – dramat produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Peter Svatek; wyk.: James Brolin, Natasha Henstridge, Jewel Staite, Roman Podhora 0:30 Starość to nie choroba – film dokumentalny produkcji kanadyjskiej (2005) 0:50 Był taki dzień – felieton 0:54 Notacje: Gustaw Holoubek. Warszawa 1:05 Zakończenie programu

TVP2

5:45 Statek miłości (163/249) 6:20 Statek miłości (164/249) 7:00 Telezakupy 7:20 Znaki czasu 7:45 Dwójka: Dzieciom: Przygody Goździka Ogródka: Dziwny język 8:05 M jak miłość (57) 9:00 Pytanie na śniadanie 11:00 Przepustka do życia 11:05 Lokatorzy: Rodzina z Buga 11:35 Dr Quinn III (29) 12:30 Koło fortuny – teleturniej 13:00 Dziewczyna z rentgenem w oczach 14:00 Europa da się lubić: Europa dorasta 14:55 Pogoda na piątek (6) 15:50 Dla niesłyszących: M jak miłość (537) 16:45 Święta wojna 17:20 Co ludzie powiedzą? (21/40) – serial komediowy produkcji angielskiej (1994) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:00 Jeden z dzieciom! – teleturniej 19:35 S. O. S. Dzieciom! – telenowela dokumentalna produkcji TVP 20:00 Barwy szczęścia (22) – serial obyczajowy produkcji TVP 20:25 Kulisy: Barwy szczęścia 20:30 Eliminacje Mistrzostw Europy w piłce nożnej: Serbia-Polska (studio) 20:45 Eliminacje Mistrzostw Europy w piłce nożnej: Serbia-Polska (w przerwie ok. 21.35 Panorama) 23:00 Alibi na środe: Dom szaleńców – film fabularny produkcji amerykańskiej (2004); reż.: William Butler; wyk.: Josua Leonard, Jordan Ladd, Natasha Lyonne, Lance Henriksen (dozwolone od lat 16) 0:35 Eliminacje Mistrzostw Europy w piłce nożnej – skróty 1:45 Bez-

radnik przeciętnego Polaka: Jak znaleźć miłość tam gdzie jej nie widać – program rozrywkowy 2:15 Noc Zagadek – teleturniej interaktywny 3:30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Domowe przedszkole: Ptaki 9:00 Leśnym tropem (3) 9:25 Poczta polowa Dwójki 9:50 Szansa na Sukces: Tercet Egzotyczny 10:40 Z archiwum IPN – magazyn 11:05 S.O.S. Dzieciom! (4) 11:30 Plebania (957) – telenowela produkcji TVP 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1339) – telenowela produkcji TVP 12:35 Pamiętaj o mnie 12:45 Polska racja – program publicystyczny 13:15 Kopciuszek (12) – serial obyczajowy produkcji TVP 13:40 Europejczyk – reportaż 14:10 Duże dzieci – talk-show 14:55 Magazyn Ekspresu Reporterów 15:15 Urszula Dudziak, Grażyna Auguścik i Trio Andrzeja Jagodzińskiego – fragmenty koncertu 15:35 Łączy nas Polska – felieton 15:50 Kuchnia z Okrasą: Dwie garści ryżu 16:05 Laboratorium XXI wieku – magazyn 16:35 Leśnym tropem (3) – cykl reportaży 17:00 Teleexpress 17:15 Domowe przedszkole: Ptaki – program dla dzieci 17:40 Afisz – magazyn kulturalny 18:10 S.O.S. Dzieciom! (4) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 18:35 Pamiętaj o mnie 18:50 Plebania (957) – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Paczka znad Kangurkowego Potoku: Gadająca czaszka – serial animowany produkcji australijskiej (2000) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1339) – telenowela produkcji TVP 20:35 Wieści Polonijne 21:05 Egzamin z życia (93) – serial produkcji TVP 21:50 Przebaczyć – film dokumentalny 22:20 Biznes z gwiazdą – magazyn 22:40 Errata do biografii: Anna Langfus 23:10 Anna Dymna – spotkajmy się 23:30 Panorama 23:35 To jest temat: Złodzieje koni 23:50 Misja specjalna – magazyn śledczy 0:15 S.O.S. Dzieciom! (4) 0:40 Pamiętaj o mnie 0:50 Plebania (957) 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info Flesz 8:30 Serwis info 8:35 Korespondent TVP o poranku 9:00 Serwis info flesz 9:30 Serwis info 10:10 Gość poranka 10:30 Serwis info 11:05 Biznes – otwarcie dnia 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:05 Komentarz – świat 13:30 Serwis info 14:05 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Raport z Polski 15:30 Serwis info 16:00 Serwis ekonomiczny 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Pora dla seniora 17:00 Kalejdoskop regionalny 17:15 Serwis kulturalny 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:25 Co warto wiedzieć 18:30 Okiem kamery 18:40 Taśmy PRL-u 19:05 Kalejdoskop regionalny 19:10 Środowisko i my 19:30 Magazyn medyczny 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:35 Minęła 20 21:05 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Okiem kamery 22:15 Magazyn ekonomiczny „Rzeczpospolitej” 22:30 Serwis info 22:45 16/16 – cykl reportaży 22:55 Serwis info 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info 0:05 Ekscentrycy 2 – serial dok.



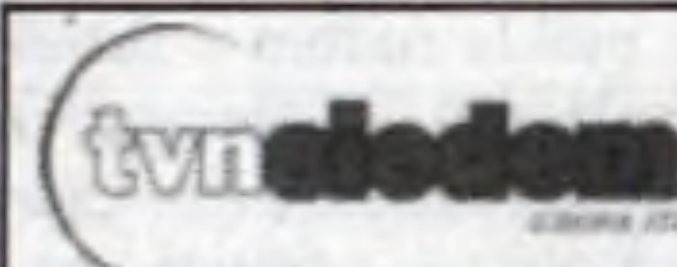
POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:30 Sekret Laury – telenowela 7:30 TV Market 7:45 Wielka wygrana 8:45 Łowcy skarbów – serial przygodowy 9:45 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 10:45 Tango z aniołem – serial obycz. 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Pensjonat Pod Różą – serial obyczajowy 13:00 Jesteś moim życiem – telenowela 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundych – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:15 In-

terwencja 16:35 Graczykowie – serial kom. 17:10 Tango z aniołem – serial obycz. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 I kto tu rządzi? – serial kom. pol. 20:30 Świat według Kiepskich – serial kom. 21:00 Wiosła w dłoń – komedia USA (2004) (21:55 Losowanie Lotto) 23:20 Grunt to rodzinka – gdy światła na planie – dramat obycz. USA (2000) 1:15 Nagroda gwarantowana 2:15 Nocne randki

tvn

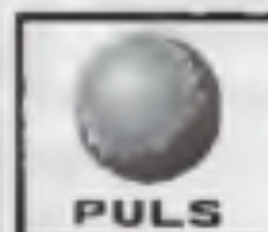
5:25 Telezakupy 6:20 Wykręć numer 7:25 Fabryka gry 8:00 Na Wspólnej – serial obycz. 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Perfekcyjna pani domu – pr. rozryw. 12:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 13:05 Superniania 14:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 14:45 Detektywi – serial sens. 15:15 Marina – telenowela 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 You can dance – po prostu tańcz 23:10 „Blade – Mroczna trójca” – horror USA (2004) 1:30 Uwaga! 1:50 Nocne igraszki 2:50 Telezakupy 3:10 Nic straconego



6:15 Telezakupy 7:15 Maraton uśmiechu 7:45 Nocny kurs – serial sens. 8:45 Gorzka zemsta – telenowela 9:40 Agenci NCIS – serial sens. 10:40 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 11:45 Wyścig po kasę 12:40 Telezakupy 14:00 Gorzka zemsta – telenowela 15:00 Maraton uśmiechu 16:00 Przyjaciele – serial kom. 16:30 Pomoc domowa – serial kom. 17:05 Agenci NCIS – serial sensacyjny 18:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Pomoc domowa – serial kom. 20:10 W rytmie hip-hopu – film obyczajowy USA (2001) 22:35 Fatalne zauroczenie – thriller USA (1987) 1:00 Jezioro Salton – film sensacyjny USA (2002)

TV 4

5:50 Happy Hour 6:40 Muzyczne listy 7:45 TV Market 8:20 Dekoratornia 8:50 Pogromcy hitów 9:20 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:20 Big Brother 4.1 – reality show 10:50 Happy Hour 11:50 Big Brother 4.1 – reality show 12:50 Mała Czarna 13:50 Skrzydła – serial kom. 14:25 Wygraj fortunę 15:25 Piotruś Pan i piraci – serial anim. 15:55 Skrzydła – serial kom. 16:30 Zbuntowani – serial obycz. 16:55 Skrzydła – serial kom. 17:30 Mała Czarna 18:30 Big Brother 4.1 – reality show 19:00 Happy Hour 20:00 Big Brother 4.1 21:00 Sex FM – serial kom. 21:35 Zamiana żon 22:35 Pogromcy hitów 23:05 Big Brother 4.1 – ekstra 23:35 Happy Hour 0:40 Wydarzenia



PULS

6:00 Telezakupy 7:00 Wdowa w bieli – telenowela 8:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 9:00 Po prostu miłość – telenowela 10:00 Octava dies 10:30 Audiencja generalna 12:00 Bianka – droga do szczęścia 13:00 Gniazdo – film historyczny pol. (1974) 15:00 Wdowa w bieli – telenowela 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 19:00 Tylko Ty – teleturniej 19:30 Plus raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? – Polska 2007 – teleturniej 21:00 Zabójcze umysły – serial sens. 22:00 Plus Raport 22:35 Tylko Ty – teleturniej 23:05 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 0:05 Gniazdo – film historyczny pol. (1974)

MISS „GŁOSU”,
MISS NOWEJ HUTY

To już XI edycja konkursu. Konkurs cieszy się dużym uznaniem dziewcząt z Nowej Huty oraz Czytelniczek także spoza naszej dzielnicy. To zasługa sukcesów, jakie laureatki tego konkursu osiągają, i ich karier. W jedenastoletniej już historii konkursu wiele laureatek trafiło na światowe wybiegi jako modelki, wiele do świata sztuki, teatru, a także filmu. Współorganizatorem konkursu jest uznana w świecie agencja modelek RORES MODELS (www.rores.pl). W konkursie mogą wziąć udział dziewczyny, które poza urodą wyróżniają się ciekawymi pasjami, mają osiągnięcia w działalności artystycznej, sportowej lub w innej dziedzinie. Wiek 15–28 lat. Należy przesłać swoje zdjęcia (2–4) oraz charakterystykę: uzasadnienie zainteresowania konkursem z wyróżnieniem pasji i dotychczasowych osiągnięć. Elektronicznie: rores@bci.pl, lub: 30-960 Kraków 1, skr. poczt. 783. Kandydatki będą sukcesywnie prezentowane na naszych łamach w każdym tygodniu aż do końca listopada. W grudniu zaprezentujemy finałową dwudziestkę. Dzisiaj prezentujemy kolejną kandydatkę.

Kolejną kandydatką do tytułu miss jest **Liliana Kwiatkowska**. Mieszka na os. Hutniczym, a studiuje geografię na UJ. Wybrała ten kierunek, ponieważ interesuje się geografią i turystyką, uwielbia podróżować, a ten profil umożliwia wyjazdy. Teraz najbardziej chciałaby zwiedzić chłodną, piękną Skandynawię. Z geografią wiąże swoją przyszłość. Ponadto planuje zacząć uczyć się języka norweskiego, a w najbliższych latach chce uczęszczać na kurs na przewodnika miejskiego po Krakowie. Cokolwiek robi, robi to dla siebie i bliskich, nie dla sukcesu. W wolnych chwilach lubi pisać różne wesołe, śmieszne opowiadania, których bohaterami są jej przyjaciele i znajomi, a cechy charakterystyczne każdego z nich są mocno przesadzone. Jej przyjacielom twórczość ta się podoba i jest to jej własny sukces. Ma niezwykle bujną wyobraźnię, razem z przyjaciółmi tworzy scenariusze do komiksów, a później ma frajdę, rysując postacie i krótkie historijki. Gdy przebywa w towarzystwie przyjaciół, to zawsze świetnie się bawi. Uwielbia szaleć na lodowisku, grać w kregle. Nie stroni także od wypoczynku na łonie natury, z dala od zgiełku, np. na łączce czy wśród łąk zbóż – to najlepsza forma relaksu. Nie ma rodzaju muzyki, którego by nie lubiła. Nie interesuje się polityką, ale chcąc nie chcąc wie, co się dzieje na scenie politycznej. Nie akceptuje ogólnie tego całego bałaganu i słownych przepychanek polityków, walki o wła-



zę, podczas gdy potrzeby społeczeństwa spychane są na dalszy plan. Lubie ludzi pogodnych, naturalnych, optymistów i (powiedzmy sobie szczerze) niezbyt poważnych :) młodość jest piękna, więc trzeba się powyglądać, póki czas. -twierdzi. Wśród młodych nie lubi pisywania się markowymi ciuchami i pieniędzmi zarobionymi przez zamożnych rodziców, braku własnej osobowości oraz ślepego podążania za modą. W Nowej Hucie chętnie zamieniłaby szare, smutne blokowiska na wesołe, kolorowe, zadbane osiedla. Zrobiłaby też coś z wandalizmem i chętnie zaostriżyłaby przepisy dotyczące śmiecenia. (mp)

Prawnik radzi

UPARTY WŁAŚCICIEL

Jak przekonać dwóch właścicieli do wyrażenia zgody na montaż podzielników kosztów c.o. lub płacenia zgodnie z regulaminem rozliczania ciepła?

Uchwały podjęte przez większość właścicieli (w małych wspólnotach przez wszystkich) powinny być respektowane i realizowane. W przypadku uchwał mających aspekt finansowy, a więc uchwał określających wysokość zaliczek lub sposób rozliczenia kosztów (w tym kosztów ogrzewania), w terminie określonym przez ustawę, a w przypadku rozliczeń przez uchwałę, powstaje zobowiązanie właściciela lokalu do zapłaty należności. Jeżeli właściciel lokalu nie ureguje należności, wspólnota prowadzi jego windykację, która zwykle ma następują-

ce etapy: ♦ informacja o braku wpłaty (przypomnienie); ♦ wezwanie do zapłaty; ♦ ostateczne (przedsądowe) wezwanie do zapłaty; ♦ pozew do sądu o wydanie nakazu zapłaty; ♦ próba ściągnięcia należności na podstawie sądowego nakazu zapłaty; ♦ uzyskanie klauzuli natychmiastowej wykonalności; ♦ wniosek do komornika o wszczęcie postępowania egzekucyjnego lub zawarcie umowy z firmą windykacyjną. Oczywiście kolejne etapy są realizowane tylko w przypadku, gdy działanie wymienione w poprzednim etapie nie odnosi skutku. (sp)

EWP CENTRUM JĘZYKÓW EUROPEJSKICH „INTELLECT”	
Kursy intensywne dla wyjeżdżających za granicę – język angielski	
WARIANT I Zajęcia – 30 godz./lekc. Spotkania 3 x 2 godz./lekc. – tyg. 6 godz./lekc. Czas trwania ok. 5 tygodni.	WARIANT II Zajęcia – 48 godz./lekc. Spotkania 3 x 2 godz./lekc. – tyg. 6 godz./lekc. Czas trwania ok. 8 tygodni.
Poniedziałek, wtorek, czwartek: 18.30–20.00 Centrum zapewnia materiały do nauki. Termin zgłoszeń: 7 grudnia br.	Poniedziałek, wtorek, czwartek: 17.00–18.30 Centrum zapewnia materiały do nauki. Termin zgłoszeń: 7 grudnia br.
DOBRY EFEKT PO PRZYSTĘPNEJ CENIE, SOLIDNIE I RZETELNIE	
Cele kursu: ★ przełamywanie barier językowych ★ ćwiczenie umiejętności używania języka w sytuacjach zawodowych i dnia codziennego	
Kraków, os. Złotej Jesieni 2, pok. 120, I piętro poniedziałek–piątek, w godz. 9.00–16.00 tel./faks (012) 641-65-14, (012) 641-65-62 info@fwp.krakow.pl	

TVP1

5:20 Notacje: Gustaw Holoubek. Warszawa 5:30 Pomyśl na życie: „Uchryń – gdzie to jest” 5:55 Był taki dzień – felieton 6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Moda na sukces (3597) 9:00 Moda na sukces (3598) 9:25 Tom: Tom w Amazonii 9:55 Jak powstawał film „Gdzie jest Nemo?” – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2003) 10:20 Nastoletni geniusze (11) – serial produkcji australijskiej (2003) 10:50 Coś z niczego – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 11:05 Przyjaciele – talk-show 11:20 Laboratorium 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Europa bez miedzy 12:40 Plebania (957) – telenowela produkcji TVP 13:05 Klan (1346) – telenowela produkcji TVP 13:35 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 14:00 To fantastyczne światło: Niechaj się stanie światłość (1) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2004); reż.: Jeremy Turner 14:30 My Wy Oni – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Królowie śródmieścia (2/13): Kradzież – serial obyczajowy produkcji TVP 16:05 Moda na sukces (3599) – serial produkcji amerykańskiej (2002) 16:30 Moda na sukces (3600) 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:30 Klan (1351) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (962) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Przyjaciele z podwórka: Rozbitkowie – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2005) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Pogoda dla kierowców 20:20 Zagubieni III (23) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 21:15 Zagubieni III (24) 22:05 Sprawa dla reportera 22:45 Na własne oczy: Kochany Muslim – film dok. (2005) (dozwolone od lat 16) 23:20 Jowita – film fabularny produkcji polskiej (1967); reż.: Janusz Morgenstern; wyk.: Daniel Olbrychski, Barbara Kwiatkowska, Kalina Jędrusik, Zbigniew Cybulski, Ignacy Gogolewski 0:55 Był taki dzień – felieton 1:00 Notacje: Tomasz Blatt. Jutro też jest dzień 1:10 Założenie programu

TVP2

5:25 Statek miłości (165/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1983) 6:10 Statek miłości (166/249) 7:00 Telezakupy 7:20 Poczta polowa 7:45 Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogrodnika: Żabi skok – serial animowany produkcji australijsko-angielskiej (2005) 8:05 M jak miłość (58) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:55, 11:00 i Pogoda 9:25, 10:25) 11:00 Przepustka do życia 11:05 Lokatorzy: Niewolnicy miłości 11:40 Dr Quinn IV (1/28) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1995) 12:30 Koło fortuny – teleturniej 13:00 Co ci dolega?: Poskramianie raka – film dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 13:55 Duże dzieci – talk-show 14:50 Pogoda na piątek (7) – serial obyczajowy produkcji TVP 15:45 Barwy szczęścia (22) – serial obyczajowy produkcji TVP 16:15 U fryzjera (2): Strzyżenie po francusku – serial komediowy produkcji TVP 16:45 Codzienna 2 m. 3 (63) – serial komediowy produkcji TVP 17:20 Co ludzie powiedzą? (22/40) – serial komediowy produkcji angielskiej (1994) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:00 Jeden z dziesięciu – teleturniej 20:00 Barwy szczęścia (23) – serial obyczajowy produkcji TVP 20:25 Barwy szczęścia (24) 20:55 Kulisy: Barwy szczęścia 21:00 Magazyn kryminalny 997 – program Michała Fajbusiewicza (dozwolone od lat 16) 21:30 Panorama 21:50 Pogoda 21:55 Sport Telegram 22:00 Dr House (12/22) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej

(2004) (dozwolone od lat 16) 22:50 Pitbull (8) – serial policyjny TVP (dozwolone od lat 16) 23:50 Ulice Kultury – magazyn 0:05 Czy świat oszalał?: Chłopiec z Gazy – cykl dok. produkcji angielskiej (2006) 0:55 Warszawa – film fabularny produkcji polskiej (2003); reż.: Dariusz Gajewski; wyk.: Łukasz Garlicki, Dominika Ostalowska, Lech Mackiewicz, Agnieszka Grochowska, Sławomir Orzechowski, Katarzyna Bujakiewicz, Bartosz Żukowski, Witold Wielński, Sławomir Grzymkowski 2:40 Noc zagadek

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6.18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Budzik: Przetwory 9:00 Raj – magazyn 9:25 Afisz – magazyn kulturalny 9:50 Wideozłota dorosłego człowieka 10:30 Wyjeżdżam – zostaje? 10:50 Nasze domy (10/12) 11:10 Zaproszenie: „Nudy Panie Rajco?” 11:30 Plebania (958) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1340) 12:35 Pamiętaj o mnie 12:45 Wieści Polonijne 13:15 Egzamin z życia (93) 14:00 Errata do biografii: Anna Langfus 14:25 Biznes z gwarancją 14:45 Przebaczyć 15:15 Misja specjalna 15:40 Anna Dymna – spotkajmy się 16:00 Siła z natury 16:15 W domu i w Kościele 16:30 Raj – magazyn 17:00 Teleexpress 17:15 Budzik: Przetwory 17:45 Wyjeżdżam – zostaje? – cykl reportaży 18:05 Było, nie minęło 18:35 Pamiętaj o mnie 18:50 Plebania (958) – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Kasztaniaki: Obżartuchy 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1340) – telenowela produkcji TVP 20:35 Z daleka, a z bliska 21:15 Teatr przypomni: „Żaglowce, białe żaglowce”; reż.: Kazimierz Braun; wyk.: Stanisław Zaczek, Tadeusz Fijewski, Kazimierz Opaliński, Irena Szczurowska, Henryk Borowski, Witold Kaluski, Adam Mularczyk, Lech Ordon, Kazimierz Rudzki 22:35 Still alive – film o Krzysztofie Kieślowskim 24:00 Panorama 0:15 Pogoda 0:20 Sport Telegram 0:25 Wyjeżdżam – zostaje? 0:45 Pamiętaj o mnie 0:55 Plebania (958) 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info flesz 8:35 Korespondent TVP o poranku 9:00 Serwis info flesz 9:30 Serwis info 10:10 Gość poranka 10:30 Serwis info 11:05 Biznes – otwarcie dnia 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:05 Komentarz – świat 13:30 Serwis info 14:05 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Raport z Polski 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Magazyn medyczny 17:00 Kalendarz regionalny 17:15 Rozmowa dnia 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Podglądacz 19:00 Studio otwarte 19:10 Pora dla seniora 19:30 Wejściówka 19:50 Pod Tatrami 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:35 Minęła 20 21:05 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Podglądacz 22:15 Magazyn ekonomiczny „Rzeczpospolitej” 22:30 Serwis info 23:05 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:30 Sekret Laury – telenowela 7:30 TV Market 7:45 Wielka wygrana 8:45 Lowcy skarbów – serial przygodowy 9:45 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 10:40 Tango z aniołem – serial obycz. 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Pensjonat Pod Różą – serial obyczajowy 13:00 Jesteś moim życiem – telenowela 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundych – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:25 In-

terwencja 16:35 Graczykowie – serial kom. 17:10 Tango z aniołem – serial obycz. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 Tylko miłość – serial obycz. 21:00 Fala zbrodni – serial sens. (21:55 Losowanie Lotto) 22:05 Ekipa – serial political fiction 23:20 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku – serial sens. 0:15 Nagroda gwarantowana 1:15 Nocne randki

tvn

5:25 Telezakupy 6:20 Wykreć numer 7:25 Fabryka gry 8:00 Na Wspólnej 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Proste życie 11:30 Nigella ucztuje 12:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 13:05 Siłacze 14:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 14:45 Detektywi – serial sens. 15:15 Marina – telenowela 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Gliński z Beverly Hills 3 – komedia sens. USA (1994) 23:35 Agenci NCIS – serial sens. 0:35 Twarzą w twarz 1:15 Multikino 2:00 Nocne igraszki 3:00 Telezakupy 3:20 Uwaga! 3:40 Nic straconego

tvn ciędom

6:15 Telezakupy 7:15 Maraton uśmiechu 7:45 Nie ma sprawy – serial kom. 8:45 Gorzka zemsta – telenowela 9:40 Agenci NCIS – serial sens. 10:40 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 11:45 Wyścig po kasę 12:40 Telezakupy 14:00 Gorzka zemsta – telenowela produkcji kolumbijskiej 15:00 Maraton uśmiechu 16:00 Przyjaciele – serial kom. 16:30 Pomoc domowa – serial kom. 17:05 Agenci NCIS – serial sensacyjny 18:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 19:05 Przyjaciele – serial kom. USA 19:35 Pomoc domowa – serial kom. 20:10 Ojciec chrzestny 2 – dramat sensacyjny USA (1974) 0:10 Nie z tego świata – serial s.f. USA 1:05 Psychoza 3 – thriller USA (1986) 2:55 Wyścig po kasę

TV 4

5:50 Happy Hour 6:40 Muzyczne listy 7:45 TV Market 8:20 FIFA Futbol Mundial 8:50 Pogromcy hitów 9:20 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:20 Big Brother 4.1 – reality show 10:50 Happy Hour 11:50 Big Brother 4.1 – reality show 12:50 Mała Czarna 13:50 Skrzydła – serial kom. 14:25 Wygraj fortunę 15:25 Piotruś Pan i piraci – serial anim. 15:55 Happy Hour 16:30 Zbuntowani – serial 17:30 Mała Czarna 18:30 Big Brother 4.1 – reality show 19:00 Happy Hour 20:00 Big Brother 4.1 21:00 Godzilla – film s.f. USA (1998) 23:50 Big Brother 4.1 – ekstra 0:20 Happy Hour 1:20 Wydarzenia

PULS

7:00 Wdowa w bieli – telenowela 8:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 9:00 Po prostu miłość – telenowela 10:00 Albert Schweitzer – film biograf. USA (2006) 11:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 11:30 Puls kultury 12:00 Bianka – droga do szczęścia 13:00 Pełnia nad głowami – komedia produkcji polskiej (1983) 15:00 Wdowa w bieli – telenowela 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 19:00 Tylko Ty – teleturniej 19:30 Plus Raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? Polska 2007 – teleturniej 21:00 Najgorszy polski kierowca 22:00 Puls raport 22:35 Tylko Ty – teleturniej 23:05 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 0:05 Pełnia nad głowami – komedia produkcji polskiej (1983)

ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI W SP 78



12 listopada br. w Szkole Podstawowej nr 78 odbyły się uroczyste obchody 89 rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę. Na poranek pieśni patriotycznej zaprosiły społeczność szkolną klasy VI a i VI b wraz z nauczyciel historii mgr Zenobią Gawin. Uroczystość uświetniły swoją obecnością dyrektor szkoły mgr Dorota Klimala i wicedyrektor mgr Bożena Sadowska. Nasi koledzy wcieli się w rolę żołnierzy polskich walczących z zaborcami, a koleżanki w rolę matek, żon i siostr czekających lub oplakujących poległych w boju synów, mężów czy braci. Narratorzy opowiadali zgromadzonym w sali nauczycielom i uczniom klas III-V o wydarzeniach z lat 1914–1918, a Angelika Sadowska pięknie wyrecytowała wiersz Jana Lechonia pt. „Hymn

jedności Polaków”. Oczywiście nie mogło zabraknąć pięknych pieśni z tego okresu zaśpiewanych z werwą przez wszystkich uczestników poranku. Można było usłyszeć szybkie, rytmiczne pieśni żołnierskie: „Pierwszą Kadrową”, „Na tej polskiej ziemi”, „Szwależerów”, „Piechotę”, czy „My, Pierwsza Brygada”, jak również nastrojowe i trochę smutne „O mój rozmarnie” i „Białe róże”. Nasz występ wzbogaciły stojący w tle portret marszałka Józefa Piłsudskiego oraz akcesoria z czasów wojny: hełm, menażka, karabiny, jak również stroje naszych kolegów – żołnierzy.

Uroczysty poranek zakończyliśmy odśpiewaniem hymnu „Marsz, marsz Polonia!”.

Uczniowie klas VI wraz z opiekunem Zenobią Gawin

Święto Niepodległości

W KLUBIE „WERSALIK”



9 listopada br. w Klubie „Wersalik” na os. Ogrodowym odbył się koncert zespołu „KAMEA” pod kierownictwem artystycznym i muzycznym Zbigniewa Warmuza, upamiętniający odzyskanie przez Polskę niepodległości w 1918 roku. Kierownik klubu Joanna Kowacka-Kraj z entuzjazmem i radością powitała zespół oraz przybyłych gości. Zespół zaprezentował swój repertuar przy akompaniamencie muzycznym. Na spotkanie licznie przybyli zarówno członkowie klubu, jak i mieszkańcy pobliskich osiedli. Słuchacze z wielkim zainteresowaniem oglądali program artystyczny zespołu „Kamea”, który był równocześnie krótką lekcją historii. Ze-

spół oprócz przypomnienia wydarzeń historycznych zaprezentował pieśni patriotyczne takie jak „Przybyli ułani pod okienko”, „Rota” czy „Marsz, marsz Polonia”. Spotkanie odbyło się w kameralnej scenerii, a każdy z uczestników otrzymał symboliczny poczęstunek, co jeszcze bardziej umiliło czas. Dzięki występowi przygotowanemu specjalnie na tę okazję cofnęliśmy się do wydarzeń niosących znaczne zmiany dla naszego kraju, a zarazem mogliśmy wszyscy stać się świadkami niezwykłego koncertu nawiązującego do historii Polski i właśnie do tak ważnego dnia, jakim jest Dzień Niepodległości.

(mp)

Fot. autor



GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

POZIOMO: 6. ruch literacki w Polsce (1863–1890), 9. skłonność do bawienia się, 10. święta wojna muzułmanów, 12. wyspa na Pacyfiku, część państwa Vanuatu, 13. do ostrzeżenia noży, 14. poważanie, 18. jeden z nieoficjalnych symboli Krakowa, 19. dobrze rzucony zawsze wraca, 20. system łączności wewnętrznej, 22. oszlifowane diamenty, 25. rodzaj statku, 29. pistolet dużego kalibru, 30. ptak drapieżny podobny do sokoła, 31. ptak wodny, 32. jeden z archaniołów, 33. bohater III części „Dziadów”.

PIONOWO: 1. służy do spulchniania ziemi, 2. urywek z obszerniejszego tekstu, 3. urządzenie w sieci wodociągowej, 4. miasto nad Dunajem, 5. styl architektoniczny cechujący wnętrza pałacowe Luwru i Wersalu, 7. skórzana butelka, 8. czynnik, parametr, 11. pomieszczenie dla psów myśliwskich, 15. obrzydliwy stwór, 16. dewot, 17. za dwa dni od wczoraj, 21. ręczny karabin maszynowy, 23. niegdyś nosił nazwę Icosium, 24. najjaśniejsza gwiazda w gwiazdozbiórze Wielkiego Psa, 26. odwrotność cosinusa, 27. czupryna lwa, 28. kompozytor szwedzki późnego baroku, 29. dzika owca.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 28 listopada 2007 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 44:

POZIOMO: 6. marionetka, 9. stoicy, 10. mendel, 12. norki, 13. karzeł, 14. spiker, 18. Vespucci, 19. transfer, 20. stajenny, 22. spiekota, 25. stonka, 29. ponton, 30. aster, 31. makler, 32. Europa, 33. unifikacja.

PIONOWO: 1. nabił, 2. mityng, 3. anagram, 4. Stomil, 5. magnes, 7. strzęp, 8. Helios, 11. majestat, 15. elektron, 16. ocena, 17. gryps, 21. jantar, 23. kanna, 24. materia, 26. aplauz, 27. Darwin, 28. drenaż, 29. Persja.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 44 wylosowali p. Maria i Kazimierz Kuszaj z os. Oświecenia. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9–15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

CO NOWEGO W KRONICE?

W 105 numerze Nowohuckiej Kroniki Filmowej autorzy proponują kolejny cykl tematyczny – „Młoda Huta”. Będą w nim prezentowane sylwetki młodych twórców, realizujących się w różnych dziedzinach sztuki. Bohaterem pierwszego odcinka będzie Jacek Karaczyn – student pierwszego roku malarstwa na ASP w Krakowie. Jest mieszkańcem Nowej Huty, kończył jedno z nowohuckich liceów. Maluje od ponad 10 lat. W jego obrazach można zauważyć motywy kojarzące się z Nową Hutą, ale pokazuje je na własny, oryginalny sposób. Kolejny reportaż nosi tytuł ESKADRYLLA i jest to relacja z pikniku, który odbył się na terenie Muzeum Lotnictwa Polskiego. O historii lotniska w Krakowie i o tym, jakie miało znaczenie dla Polski podczas wojny, opowiada pan Jan Hoffman. Imprezie towarzyszyły koncerty, pokazy walk zorganizowane przez wojsko, a wszyscy mogli się ogrzać przy wspaniałej grochówce przygotowanej przez żołnierzy. Kronikę zakończy opowieść o historii klasztoru Cystersów w Mogile. Bardzo ciekawie opowiada o niej opat dr Piotr Chojnacki. Przypomina on m.in. mało znaną historię krzyża mogińskiego. W tym roku cystersi wraz z XVI L.O. zorganizowali pierwszy konkurs wiedzy o cystersach. O konkursie opowiadają ojciec Wincenty Zakrzewski oraz dyrektor XVI LO Andrzej Górniak.

105 wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej będzie można oglądać od piątku 16 listopada przed każdym seansem w kinie „Sfinks” oraz w poniedziałek 19 listopada o godz. 8.45 i 19.50 na antenie Telewizji Kraków. Przypominamy, że Kronika ma już swoją stronę internetową: www.kronika.com.pl. (jr)

Restauracja „Piastowska”

ZATRUDNI

wykwalfikowaną kucharkę oraz
technika technologa żywienia zbiorowego
(praca w biurze) Tel. 012 648-27-26.

• W rejonie cmentarza w Grębalowie znaleziono 8-letniego chłopca, który zgubił się będącemu z nim na cmentarzu dziadkowi. Odwieziono chłopca do miejsca jego zamieszkania, gdzie odebrała go matka.

NA STRAŻY MIASTA

• Po interwencjach strażników Sąd Grodzki dla Krakowa Nowej Huty ukarał wyrokami: 300 złotych - mężczyźnię, który idąc chodnikiem ulicy Jagiełły, usiłował spożywać piwo; 510 złotych oraz zasądził 105 złotych kosztów postępowania sądowego - mężczyźnię, który na terenie zielonym w rejonie os. Na Stoku 1 spożywał piwo, a przy tym używał słów wulgarnych; 550 złotych oraz zasądził 105 złotych kosztów postępowania sądowego - kobietę, która nie zachowała zwykłych środków ostrożności przy trzymaniu psów, przez to, że dopuściła do ich swobodnego biegania po chodniku bez założonych kagańców. w wyniku czego psy te atakowały przechodniów, oraz za to, że nie poddała ich obowiązkowemu szczepieniu ochronnemu przeciwko wściekliznie.

• Dyżurny strażnik otrzymał nietypowe zgłoszenie, że kobieta w wieku ok. 60 lat dobiega się do mieszkania w bloku na os. Dywizjonu 303. Ustalono, że kobieta mieszka w sąsiedniej klatce, oraz to, że jest pod stałym nadzorem psychiatrycznym. Wezwano pogotowie i przewieziono kobietę do Szpitala im. Rydygiera.

• W os. Dywizjonu 303 ujęto trzech mężczyzn wynoszących z piwnicy różne przedmioty bez zgody ich właścicieli. Wezwano policję, której przekazano sprawców przestępstwa.

• Uzyskano zgłoszenie, że na os. Góralski przed budynkiem leży nietrzeźwy mężczyzna. Na miejscu zastano człowieka w wieku 60 lat. Miał zakrwawioną twarz i drgawki, co mogło świadczyć o tym, że został pobity. Wezwane pogotowie przewiozło mężczyznę na oddział urazowy szpitala. (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (19.11.2007 r. od godz. 10.00) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem tel. 644-28-63 lub 0-601 074-892. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74.

E-mail: tadeuszczarny@poczta.onet.pl. Wiadomości można znaleźć też na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 21 listopada 2007 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA rekomenduje książkę Michela Fabera pt. „Bliźnięta Fahrenheit” (wyd. WAB). Niezwykłe historie, m.in.: matki, która uśmierca swoje dziecko; geja, który na nowo przeżywa miłość do córki; starszych panów zjeżdżających z całego świata na wykład pięknej egzotycznej prezydentki; pisarki tracącej kontakt z rzeczywistością oraz bliźniąt, które muszą zdecydować, co zrobić z ciałem zmarłej matki.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

„LAZIOR” ZA KRATKAMI

3 listopada ok. godz. 21.00 właściciel posesji przy ul. Kantorowickiej zauważył, że ktoś buszuje w jego garażu. Wybiegł z domu i zatrzymał złodzieja, który już zdążył część rzeczy wynieść z garażu, do którego się włamał. Właściciel powiadomił policję. Ta przejęła włamywacza. Przedstawiono mu zarzut kradzieży z włamaniem, za co grozi kara do 8 lat pozbawienia wolności. Zatrzymany ma 29 lat, jest mieszkańcem Nowego Targu. Nie pracuje. Prowadzi wędrowny tryb życia. Prokurator złożył więc wniosek o tymczasowe aresztowanie go. Sąd przychylił się do wniosku i zastosował środek zapobiegawczy w postaci miesięcznego aresztu.

DOBROWOLNIE PODDAŁ SIĘ KARZE

9 listopada na zakupy do Reala (dawny Geant) przyjechał mieszkaniec Niepołomic. Ochrona sklepu zauważyła, jak do opakowania po talerzach włożył minisolarium. Zrobił tzw. podmiankę. Talerze kosztowały 100 zł, minisolarium 300 zł. Tę podmiankę zarejestrowały również kamery sklepowego monitoringu. Po przejściu przez kasę został zatrzymany przez pracowników ochrony i przekazany policji. Trafił na komisariat. Tam przedstawiono mu zarzut oszustwa, za co grozi kara do 8 lat pozbawienia wolności. Mężczyzna ma 28 lat. Pracuje. Przyznał się do winy i dobrowolnie poddał karze.

13 listopada ok. godz. 0.10 w nocy policjanci patrolujący rejon ul. Kocmyrzkowskiej zauważyli dwóch mężczyzn, którzy widząc radiowóz, zaczęli uciekać. Po krótkim pościgu zostali zatrzymani przez funkcjonariuszy. W czasie przeszukiwania znaleziono przy nich narkotyki; po dwie sztuki ecstasy przy każdym. Zostali doprowadzeni do policyjnej izby dla osób zatrzymanych. Przedstawiono im zarzut posiadania

narkotyków, za co grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności.

Obaj są 22-letnimi mieszkańcami starej części Nowej Huty. Pracują. Wcześniej nie byli karani. Przyznali się do winy i dobrowolnie poddał karze.

Na czym polega dobrowolne poddanie się karze? Art. 335 k.p.k. mówi o tym, że prokurator może za zgodą oskarżonego dołączyć do aktu oskarżenia wniosek o skazanie oskarżonego za zarzucany mu występki zagrożony karą nie przekraczającą 5 lat pozbawienia wolności bez przeprowadzenia rozprawy i wymierzenie mu kary z zastosowaniem nadzwyczajnego jej złagodzenia (...) jeżeli okoliczności popełnienia przestępstwa nie budzą wątpliwości, a postawa oskarżonego wskazuje, że cele postępowania zostaną osiągnięte, mimo nieprzeprowadzenia rozprawy. Sąd wydaje wyrok bez udziału oskarżonego.

UJĘLI ZŁODZIEJKI

7 listopada w jednym ze sklepów na terenie centrum handlowego M1 pracownicy ochrony zatrzymali dwie młode kobiety na kradzieży odzieży. Przed przyjazdem policji jedna z nich oddała się, a druga dobrowolnie oddała skradzioną odzież: 4 pary markowych spodni i bluzy. Kobiety przewieziono na komisariat. Tam w czasie przeszukiwania znaleziono w jej torebce jeszcze jedną parę skradzionych spodni. Przedstawiono jej zarzut kradzieży artykułów odzieżowych wartości 1100 zł i zarzut uszkodzenia na terenie sklepu innej odzieży wartości 500 zł poprzez jej porozrywanie i poprzecanie w miejscach zabezpieczających ją klipsów.

Złodziejka ma 21 lat. Mieszka przy ul. Łokietka. Była już karana za podobne przestępstwa.

Przyznała się do winy i dobrowolnie poddała karze. Zatrzymanie drugiej złodziejki jest kwestią czasu.

(jdz)

SERWIS



**OPON „KRAWAL”
OPONY KRAJOWE
I ZAGRANICZNE**

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

**Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej),
czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰**

Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Jagi Rydzewskiej pt. „Atalaya – szlachetne przymierze” (wyd. Supernowa). Oria, Dag i Sule, rzućni na odległe rubieże Galaktyki, desperacko usiłują wrócić do domu. Los im nie sprzyja. Najpierw trafiają w sam środek wojny, potem, zaplątani w dworską intrygę, zostają uwięzieni w odciepmie od świata mieście, gdzie właśnie zaczyna się katastrofa, jakiej nie znają dotąd ludzkie dzieje.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w tym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 21 listopada 2007 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

16.11.2007

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 46 (88)

ZGNIATACZE w Redon

PIĘKNIE ZAGRALI NA FRANCUSKIM ZŁOMIE

13 października tego roku nowohucka grupa muzyczna „ZGNIATACZE DŹWIĘKÓW” wystąpiła we Francji w miejscowości Redon podczas parady połączonej z muzycznym festiwalem „Ière Taknaw Parade”, przedstawiając nowy elektro-industrial performance.



Przygotowania do występu trwały kilka dni. Z uwagi na ograniczenia związane z środkami transportu, podczas wyjazdu do Francji Zgniatacze mogli zabrać tylko kilka podstawowych instrumentów, reszta została skonstruowana na miejscu. Przypominam wszystkim, że ci młodzi ludzie z Nowej Huty znani są z ciekawych i zawsze oryginalnych sposobów obcowania z muzyką. Nie boją się nowych

wyzwań, a zagrać potrafią na wszystkim.

Dzięki pomocy gospodarzy, na drugi dzień po przyjeździe do Redon, Zgniatacze udali się na okoliczne złomowiska w celu poszukiwania nowych instrumentów. Było w czym wybierać. Po kilku godzinach poszukiwań, załadowano całą

furgonetkę najróżniejszymi rurami, blachami, stalowymi prętami oraz resztkami samochodowych karoserii.

Przez kolejne dni przygotowywali swoje instrumenty w warsztatach, pracując jednocześnie nad stroną muzyczną oraz wizualną. Przygotowania muzyczne trwały w udostępnionym studiu nagraniowym w autentycznym niemieckim bunkrze.

Z uwagi na temat przewod-

ni festiwalu, jakim była woda, Zgniatacze dokonali nagrań filmowych oraz dźwiękowych, nad znajdującym się w odległości 30 km od Redon oceanem.

Brzmienia industrialnych przedmiotów, połączone z dźwiękami i obrazem oceanu, wzbogacone dodatkowo elektroniczną muzyką złożyły się w całości na około 20-minutowe show. Z uwagi na bardzo gorące przyjęcie przez francuską publiczność, po zakończeniu przygotowanego setu muzycznego, Zgniatacze jeszcze przez niemal trzy kwadranse oddawali się na scenie niczym nie ograniczonym improwizacjom muzycznym.

Podczas występu Zgniataczom towarzyszył francuski muzyk Arnaud Deschamps, który grał na skonstruowanym przez siebie niezwykle elektro-mechanicznym instrumencie, wybijającym basowe rytmy poprzez uderzenia obracających się najróżniejszych kół i trybików.

Występ został poprzedzony prezentacją 7-minutowego reportażu filmowego obrazującego przygotowania do koncertu (film zobaczycie na stronie Zgniataczy Dźwięków <http://www.zgniataczdzwiekow.pl/>).

„KRONIKA ZMIENIA ŚWIAT”

NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA

Okazuje się, że Nowohucka Kronika Filmowa nie tylko pokazuje rzeczywistość, ale również ją kreuje.

W ostatnim numerze pisaliśmy o Michale, chłopcu, który mając 11 lat, przegrał z chorobą.

Do końca jednak był pogodny, radosny i myślał o innych. Umierając, prosił swoją mamę, by pomogła innym chorym dzieciom. Do pomocy włączyła się młodzież, a konkretnie uczestnicy Warsztatów Filmowych Młodzieżowego Domu Kultury im. Andrzeja Bursy w Krakowie, którzy wspólnie z Jerzym Ridanem (reżyserem dokumentalistą) nakręcili materiał filmowy o Michale i Klinice Onkologii i Hematologii Dziecięcej w Prokocimiu. Materiał powstał w ramach Nowohuckiej Kroniki Filmowej, emitowany był w Telewizji Kraków, a potem wielokrotnie na antenie „Polskiej Telewizji” w Toronto. Zaczęły płynąć pieniądze, bardzo potrzebne pieniądze. Nic dziwnego, że do rąk reżysera trafił list z podziękowaniami:

Zarząd Fundacji Na rzecz Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe” oraz Zespół Kliniki Onkologii i Hematologii Dziecięcej Polsko-Amerykańskiego Instytutu Pediatrii CM UJ serdecznie

dziękuje ekipie Nowohuckiej Kroniki Filmowej, działającej przy Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida i młodzieży z MDK im. A. Bursy, za bezinteresowną pomoc na rzecz leczenia dzieci z chorobami nowotworowymi.

ciństwo, które zamiast być pełne radosnych zabaw i obdartych kolan, zostało zamknięte w sterylnej bieli. Udało się pokonać ciągły brak funduszy. Udało się wywołać jeszcze jeden uśmiech na jakiejś smutnej buzi, ofia-



Bożena Małkiewicz (mama Michala, którego tekst publikowaliśmy tydzień temu) wręcza w imieniu fundacji „Wyspy Szczęśliwe” dyplom reż. Jerzemu Ridanowi za pomoc udzieloną Klinice Hematologii.

Zrealizowane przez młodzież felietony filmowe spowodowały przekazywanie przez telewizorów ofiar pieniężnych.

Za uzyskane fundusze wyremontowano część pomieszczeń Kliniki, przeprowadzono modernizację sali operacyjnej, zakupiono pompy infuzyjne i inny sprzęt medyczny, a także upiękuszono sale, w których leżą dzieci.

Gorąco dziękujemy za ten wspaniały dar serca dla chorych dzieci przebywających w naszej Klinice.

Podobne podziękowania trafiły do MDK im. A. Bursy. Jednak żadne podziękowania nie są tak istotne, jak świadomość, że udało się zmienić kawałek świata, czyjeś dzie-

rować jakiemuś dziecku jeszcze dzień, jeszcze minutę, jeszcze chwilę, aby mogło zobaczyć, dotknąć, nauczyć się świata, uwierzyć, że ktoś o nim pamięta.

Tak naprawdę każdy może jakoś pomóc. Można odwiedzić stronę Fundacji „Wyspy Szczęśliwe” www.wyspyszczesliwe.org.pl, ofiarować cokolwiek (może np. 1% podatku), można oddać dla tych dzieci krew (szczególnie potrzebna jest bogata w płytki krwi).

Można też założyć nogę na nogę i nie zrobić nic – wolny kraj.

Agnieszka Łoś

Fot.: Grzegorz Ziemiański

GALERYJKA HUCIĄTEK

Drogi Tato, Droga Mamo!!! Masz ładne dziecko, pochwal się nim! Czekamy na zdjęcie Twojej pociechy.

Możecie też zrobić komuś niespodziankę i wysłać zdjęcie Malucha kogoś z rodziny.



Daria Nowak ma 7 miesięcy, zdjęcie przysłał tata Darek.

WWW.KRONIKA.COM.PL

Przypominam, że Nowohucka Kronika Filmowa ma swoją stronę. Można tam obejrzeć archiwalne odcinki kroniki, na razie nie wszystkie, ale to kwestia czasu, bo nad stroną wciąż pracują Piotr Kulka i Rafał Przędzik. Jest również zakładka o nazwie **MASZ POMYSŁ**, gdzie można zgłaszać swoje propozycje na temat do Nowohuckiej Kroniki Filmowej. Twórcy NKF chcą pokazać naszą dzielnicę od każdej strony i zapi-

sać w swoich kronikach jej historię, ale taką prawdziwą, gdzie będzie rozdział na każdy temat, stąd ta propozycja. Propozycja dla wszystkich mieszkańców Huty, aby informowali o tym, co ważne, ciekawe, zaskakujące, o tym co warto pokazania i utrwalenia dla potomnych. Zapraszam wszystkich do odwiedzenia strony, a tych, którzy mają ciekawe pomysły do zgłaszania ich.

Trwa nabór do Mini Studia Filmowego w Klubie Kuźnia!

FILM ANIMOWANY TO NIE TYLKO BAJKA!



Klub Kuźnia, Ośrodka Kultury im. Cypriana K. Norwida, a konkretnie 25-letni Ernest Ogórek, zaprasza osoby w wieku 13 – 16 lat (mogą być starsze!) na zapisy do **Mini Studia Filmowego**, w którym uczestnicy poznają techniki animacji, znane dzieła twórców tego typu filmów oraz **zrealizują własne filmy animowane!**

Chciałbym pracować z młodzieżą gimnazjalną, licealną, bo tak naprawdę bardzo mało ciekawych zajęć dla nich jest organizowanych – mówi Erni, rzeźbiarz, pedagog, nauczyciel Międzynarodowych Warsztatów Niepokoju Twórczego „Kieszeń Wincenta” w Poznaniu. – W jakimkolwiek domu kultury, czy w ogóle na jakichkolwiek kursach itp. są prowadzone zajęcia albo dla małych dzieci, albo dla seniorów. Inna sprawa, że trudno do młodzieży w tym wieku trafić, gdyż jest to wiek „młodych gniewnych”.

A dlaczego film animowany? – Już na studiach zacząłem się nim interesować. Nie mam tu na myśli bajek, tylko ambitniejsze animacje. A ponieważ spodobało mi się to bardzo, sam zaczą-



ludzie (13–16 lat) przyszedł tutaj, stworzyli swoje studio filmowe; gdzie realizowane byłyby różne filmy animowane, które można by było później pokazać na jakimś przeglądzie czy konkursie filmowym. Osoby w tym przedziale wiekowym to moim zdaniem odpowiednia grupa, która by sprostała wszystkim technicznym wymaganiom, takim jak np.: wszelkie sprawy związane z komputerem, który też pełni w realizowaniu filmów animowanych ważną rolę.

Przed wszystkim nie trzeba być dzieckiem, aby lubić filmy animowane. Mam 25 lat i nadal mnie to kręci :-).

Chodzi o tworzenie samemu filmów animowanych od podstaw. Począwszy od scenografii, wymyślonej fabuły, stworzenia bohaterów, postaci. Będą tu potrzebne zajęcia z plastyki, filmu oraz fotografii. Dzieciaki poznałyby też wiele programów komputerowych, co zawsze się może w przyszłości przydać :-). Grupa maksymalnie może być 5-osobowa, ale nie ma przeszkód aby utworzyć kilka grup od 3 do 5 osób. Tematyka będzie zależała od ludzi

bie z nimi radzi! Są też dzieci starsze, no i powoli zaczynają się pojawiać nastolatki :-).



Robi rzeźby ze starych blach samochodów, interesuje się filmem (jak pisałam powyżej, na studiach robił filmy animowane) i fotografią, trochę maluje. Interesuje się też teatrem – ma za

sobą przygodę w teatrze studenckim (np. brał udział w festiwalu w Kazimierzu Dolnym), uwielbia muzykę, grał w

zespołach rockowych oraz reggae (ukończył nawet jakąś szkołę muzyczną), tak że – jak widać – to „człowiek-orkiestra” :-). W klubie „Kuźnia” prowadzi zajęcia plastyczne, a także organizuje raz w miesiącu wystawy profesjonalnych artystów, zarówno tych starszych – już uznanych, jak i młodych, będących dopiero na początku drogi artystycznej – poszukujących środków wyrazu siebie, swoich przeżyć, świata... Chciałby również prowadzić **zajęcia w Mini Studio Filmowym**. Uczestnicy poznają tam techniki animacji, znane dzieła twórców animacji, ale przede wszystkim zrealizują własne filmy animowane. Zajęciom towarzyszą projekcje, konkursy oraz coroczne przeglądy najlepszych produkcji.

Chce również zorganizować **zajęcia praktyczne oraz teoretyczne z zakresu fotografii** (nauka teorii fotografii, technik, sztuki komponowania, obróbki cyfrowej, ekspozycji), na które również wszystkich zaprasza :-). Wszystko to będzie się odbywać w klubie „Kuźnia” na osiedlu Złotego Wieku 14, www.kuznia.edu.pl.

Więcej informacji można uzyskać, dzwoniąc pod numer: 506-833-686, lub pisząc na adres: ernogo@wp.pl.

Barbara Karpierz



chcących brać udział w tych zajęciach.

Jest to bardzo oryginalny pomysł, bo nie słyszałam, aby tego typu zajęcia były gdziekolwiek indziej prowadzone. Grupa młodych osób sama będzie tworzyć film animowany techniką poklatkową, nieźle przy tym się bawiąc, a przy okazji nabywając nowych umiejętności związanych z filmem, fotografią oraz plastyką :-).

...

Więcej o Ernim: – Jest młodym, wyłuzowanym chłopakiem, który posiada szerokie zainteresowania oraz artystyczną duszę. Dzieciaki go uwielbiają! Nigdy nie mieliśmy tylu młodych osób regularnie chodzących na plastykę – mówi szefowa „Kuźni” Beata Waśko. – A Erni przyjmuje na zajęcia do pracowni bąble już od 4 lat i świetnie so-



EFS EQUAL



Dodatek współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Inicjatywy Wspólnotowej EQUAL.
Redagują: Agnieszka Łoś, Tomasz Korczyński i Barbara Karpierz
Adres: aleja Jana Pawła II 232, e-mail: gmh@o2.pl

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, Straż Miejska 680-15-00, Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie AD-REM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 425-57-50.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.–piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.

♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–13.00.

♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.

♦ **Gabinet masażu leczniczego**. Os. Uroczę 2, pok. 122 (bóle pleców, karku, stawów, cierpienia, mrowienia, zaburzenia czucia, bóle i zawroty głowy, mdłości). Masaże odchudzające, masaże relaksacyjne. 0607-44-33-97.

♦ **MASAŻ LECZNICZY**. (012) 65-24-74, 609-793-973.

♦ **GABINET UROLOGICZNY**. specjalista urolog A. Kariski przyjmuje pon., czw. 16–18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.

♦ **USG – BEZ TERMINÓW**. Os. Jagiellońskie 19 (nad „Biedronką”, koło kościoła „Arka”). Rejestracja i informacja 649-25-33, 641-03-11 wieczorem.

♦ **ESPERAL, CHIRURGIA – WIZYTY**. 0502-275-257.

♦ **GABINET MASAŻU I TERAPII MANUAŁNEJ**, mgr Piotr Łojek (masaż, terapia manualna, fizykoterapia). Wizyty domowe. Gabinet – os. Boh. Września 3. Rej. 012 641-19-46, 0502-045-468.

♦ **PEDIATRA** – wizyty domowe, tel. 602-108-067.

♦ **PROTEZOWNIA** Centrum B7, ekspresowe wykonywanie i naprawa protez. 012 643-58-83.

GABINET WETERYNARYJNY

♦ **GABINET WETERYNARYJNY**, os. Na Stoku 40, tel. 681-47-47, czynny: poniedziałek–piątek 13.00–19.00, sobota 10.00–12.00.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

♦ **FOTOLABORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49. 8–19, sob. 8–14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.

♦ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.

♦ **Naprawa telewizorów**. 0508-08-46-92.

♦ **PRZECHOŁNALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.

♦ **OBUIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

♦ **SALON FRYZJERSKI „U Agnieszki”** (damski, męski, dzieci), os. Słoneczne 10 (w bud. przedszkola). Tel. 643-14-53.

♦ **Zastrajkował telewizor?** Dzwon 645-47-65, 0609-725-791.

♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.

♦ **NAPRAWA telewizorów**. Dojazd gratis.

Tel. 0503-787-943, 012 645-92-08.

♦ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.

♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. Dywaniarz. 012 649-92-39.

♦ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW, TELEWIZORÓW**.

Tel. 012/645-92-08, 0503-78-71-43.

♦ **ANTYWŁAMANIOWE** zabezpieczenia – drzwi, alarmy, rolety, kraty, zamki. Rok założenia 1991. Al. Jana Pawła II 68.

Tel. (012) 411-84-25, całodobowo – 0501-47-11-33.

♦ **NAPRAWA PROFESJONALNA SONY, SANYO, PANASONIC, INNE**. Tanio! (012) 640-00-42.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM” S.A. KANCELARIA BIEGLYCH REWIDENTÓW**.

Al. Pokoju 84. Tel. (12) 425-80-53, fax (12) 425-91-47,

auxilium@auxilium.com.pl, www.auxilium.eu.

♦ **„SALDO” – usługi księgowo-podatkowe**. Rozliczenie VAT-u budowlanego. Tel. 641-07-59.

♦ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**.

31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.

♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.

♦ **„IN PLUS” – BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE**. Os. Złotej Jesieni 15C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, płace, ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.

♦ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**

♦ **ATRAKCYJNE OFERTY**. Szybka sprzedaż, wynajem.

www.nieruchomosci.polskie.gratka.pl (012) 428-13-20.

♦ **„ARKA-DOM” – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.

Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl

♦ **NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”**, os. Centrum E 21.

Tel. (012) 643-76-60, (012) 378-31-31. www.twoj-dom.com.pl.

Sprzedaż – kupno mieszkań, domów, działek. OBSŁUGA KREDYTOWA. Oddział I Niepołomice, ul. 3 Maja 1. Tel./faks (012) 281-39-09, e-mail: biuro1@twoj-dom.com.pl

♦ **INTERGLOBAL NIERUCHOMOŚCI** – Największa oferta w Nowej Hucie, os. Piastów 21 b. tel. 681-10-33.

♦ **„ATMA” – LOKALE, MIESZKANIA, DOMY, DZIAŁKI**. OBSŁUGA PRAWNA, NOTARIALNA, GEODEZYJNA, KREDYTOWA, UBEZPIECZENIOWA.

(012) 647-00-47, 502-667-048. www.atma.krakow.pl

♦ **KRAKOWSKIE BIURO NIERUCHOMOŚCI „CONSTANS”** – pośrednictwo, skup, sprzedaż; Kraków, ul. Długa 46/2.

Tel. (012) 633-89-85, (012) 634-15-71; kom. 0602-692-285. E-mail: e.milosz@interia.pl; www.constans.gratka.pl.

♦ **BIURO NIERUCHOMOŚCI „GMACH 3”**. Tradycje od 1993 roku. licencja zawodowa 228. Kupno-sprzedaż, wynajem nieruchomości. Kraków, ul. Worcella 6/22, tel. (12) 430-01-18, 509-715-821.

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

♦ **„MARGO” Zarządzanie Nieruchomościami** zaprasza zainteresowane Wspólnoty do współpracy. E-mail: Marta.Grzeszczuk1@wp.pl, tel. 0600-395-572, www.margozn.pl.

UBEZPIECZENIA

♦ **UBEZPIECZENIA** – najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych – „WARTA”, PZU, „P.T.U.”, „COMPENSA”, HDI „ASEKURACJA”, „ALLIANZ”, „GENERALI”, „CIGNA” – DALEW, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00–18.00, sob. 9.00–13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl

♦ **AUTOKOMPUTERS.c., A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B**, tel. 684-19-00, pon.–pt. 7.30–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30–17. Tel. 415-97-75. www.autokomputer.krakinfo.pl.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8–16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS. Opony DĘBICA.

♦ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

♦ **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).

♦ **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).

♦ **serwis klimatyzacji**.

♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

♦ **AUTOSZYBY – SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.

♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.

♦ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. (012) 643-62-12, Czyż, 59.

♦ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012) 681-01-41, 0605-100-845.

♦ **GAŹNIKI, rozruszniki, alternatory**. 0501-168-155.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

KWACIARNIE

♦ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.

Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

♦ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN.

Huta, 685-56-26, Prokocim 658-43-28. www.angielski.krakow.pl

BHP SZKOLENIA

♦ **BHP SZKOLENIA** obsługa. www.casusbhp.com. 012 623-72-19.

OGŁOSZENIA DROBNE

• A. Kupię działkę rolną, bezpośrednio. 0503-100-123.

• **ANTENY** najtaniej.

(012) 648-30-42.

• **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomoże sprzedać-kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczony biuro.

(012) 647-52-47.

• **CENTRUM E**. trzypokojowe, wyposażone, widokowy taras, do wejścia. sprzedawca właściciel. 0608-266-121.

• **CHEMIA**, korepetycje.

(012) 647-08-41, 0505-107-232.

• **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. (012) 649-92-39, 0513-587-700.

• **DACHY**, usuwanie przecieków.

0790-570-122.

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI „STYL”
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy pętli tramw.). Czynne: pn.–pt. 9–16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Piszę poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

• **ELEKTROINSTALACJE**. uprawnienia. 0668-228-441.

• **FIRMA** zatrudni mechanika samochodowego do napraw pojazdów firmowych. 0509-531-209.

• **FLIZOWANIE**, hydraulika, referencje. (012) 645-41-64, 0608-640-327.

• **FLIZOWANIE**, hydraulika.

0694-181-588.

• **GARSONIERA**. 24,30 m², sprzedam, 159 000 zł, Huta, właściciel.

(012) 648-24-81.

• **KANTOROWICKA**. Nowa Huta, działka 7,75 a z aktualną WZ pod zabudowę domu jednorodzinnego. Ładna, widokowa, płaska, z drogą dojazdową. Cena 163 000 zł. 0503-914-133 „Fasada”.

• **KOŁDRY**: wyrób, przeróbka. Handlowe 8. (012) 643-77-90.

• **KOMPLEKSOWO**, solidnie, pod klucz, ekskluzywnie i standardowe wykończenia domków, mieszkań. Remonty biur, sklepów. Profesjonalne zaplecze. 0513-076-662. Biuro Polska Południowa. (032) 787-11-22.

• **LASEROTERAPIA**.

(012) 647-13-22, 0888-516-660.

• **ŁODÓWKI**, zamrażarki, naprawa u klienta, gwarancja.

(012) 647-51-22, (012) 425-86-14.

• **LOKAL** 50 m², do wynajęcia.

Dogodny dojazd, są media.

(012) 644-04-69.

• **MAŁOWANIE**, gładź.

0692-696-489.

• **MAŁOWANIE** pokoi, okien, drzwi, grzejników. 0502-820-851.

• **MASAŻ** leczniczy.

(012) 647-13-22, 0888-516-660.

• **MATEMATYKA**, fizyka, chemia, gimnazjum. (012) 412-60-71.

• **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych.

(012) 648-46-19, 0502-587-520.

• **NIEMIECKI**. korepetycje od podstawówki do studiów. (012) 417-41-90, 0509-294-854.

• **NIEMIECKI**. tłumaczenia, lekcje. 0502-755-752.

• **OKAZJA!** Stalowe, 3-pokojowe, 290 tys. (012) 430-18-01.

• **PANELE** szybko, tanio.

0508-38-46-81.

• **REMONTY** od A do Z.

(012) 648-77-89, 0609-652-546.

• **SPRZEDAM** opony zimowe, używane. 175/70R14. 0507-968-116.

• **SPRZEDAWCĘ** sklepowego (ren-ciste) zatrudnię. (012) 644-89-93.

• **SZAFY** suwane, meble kuchenne, tanio. 0692-439-006.

• **SZKLARZ**. oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012) 644-27-07.

• **ŚWIECOWANIE** uszu.

(012) 647-13-22, 0888-516-660.

• **TANIE** linie lotnicze, promowe.

(012) 644-13-66.

KOREPETYCJE MATEMATYKA

☎ 644-00-14

Firma z bogatym doświadczeniem

PROFESJONALNE STRONY WWW

☎ 607-505-011

e-mail: maciek@gszz.eu

SKLEPY INTERNETOWE

♦ hosting ♦ domeny ♦ szkolenia ♦
♦ wszelkie usługi informatyczne ♦



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: **Marek Hohenauer**, zastępca przewodniczącego: **Konrad Maciejowski**, członkowie Zarządu: **Adam Grelecki**, **Halina Kita**, **Leszek Tytko**.

Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnięska 58 (os. Tysiąclecia), tel. 012 648-96-18, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 11.00–15.30, środa – bez przyjmowania stron.

Dyżur przewodniczącego lub zastępcy: czwartek godz. 14.00–15.30. Dyżur członków Zarządu: wtorek godz. 16.00–17.00. Dyżur Straży Miejskiej: pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00–17.00.

Dyżur Policji: pierwszy czwartek miesiąca godz. 15.00–16.00. Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl.

Z ŻYCIA DZIELNICY

FORT BATOWICE

W dniu 30 października br. Rada Dzielnicy otrzymała Decyzję Prezydenta Miasta Krakowa w sprawie utworzenia postępowania prowadzonego na wniosek Krakowskiego Zarządu Komunalnego z dnia 25.10.2006 r. dotyczącego wydania zezwolenia na usunięcie drzew i krzewów z terenu Fortu Batowice. W jej uzasadnieniu czytamy, że w części obejmującej pasy drogowe i zieleńce zostały wydane dwie decyzje zezwalające na usunięcie drzew i krzewów. Natomiast w części obejmującej drzewa i krzewy rosnące na terenie Fortu Batowice przeprowadzono rozprawy administracyjne w terenie z udziałem stron, przedstawicieli Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice, Oddziału Ochrony Zabytków UMK oraz Architektury Krajobrazu Politechniki Krakowskiej. Przed ukończeniem postępowania teren fortu, na którym rosną wnioskowane do usunięcia drzewa został wpisany do rejestru zabytków decyzją Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków z dnia 11.05.2007 r., która stała się ostateczna z dniem 4.06.07 r. Warto nadmienić, że zezwolenie na usunięcie drzew i krzewów z terenu nieruchomości wpisa-

nej do rejestru zabytków wydaje Wojewódzki Konserwator Zabytków. Zatem Prezydent Miasta Krakowa nie jest organem właściwym do rozpatrzenia sprawy w części obejmującej drzewa i krzewy rosnące na terenie wpisanym do rejestru zabytków, a prowadzone przez niego postępowanie w części dotyczącej Fortu Batowice stało się bezprzedmiotowe.

INWESTYCJA

W OS. KOMBATANTÓW

W dniu 29 października br. Prezydent Miasta Krakowa podał do publicznej wiadomości Obwieszczenie dotyczące decyzji o uwarunkowaniach środowiskowych dla przedsięwzięcia pn.: „Budynek handlowo-usługowy wraz z infrastrukturą techniczną, stacją trafo, dojazdami, parkingiem na 295 stanowisk, urządzeniami reklamowymi i obiektami małej architektury na działkach nr 28/158, 28/162, 28/163, 28/164, 28/165, 28/166, 28/167, 28/168, 28/169, 28/170, 28/171, 28/172, 28/173, 28/174, 28/175, 28/176, 28/177, 28/178, 28/179, 28/180, 28/181, 28/182, 28/183, 28/184, 28/185, 28/186, 28/187, 28/188, 28/189, 28/199, 28/201, 270/4, 270/5 obr. 2 Nowa Huta, przy ul. Wiślickiej i ul. gen. Okulickiego w Krakowie”. Informacje te zawarte są

w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach, zawierających informacje o środowisku i jego ochronie, udostępnionym również w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Krakowa na stronie internetowej www.bip.krakow.pl.

Wnioskodawcą dla inwestycji jest Fabryka Luster KRAKSZKŁO Sp. z o.o., os. Kombatantów 16 w Krakowie.

NOWE TABLICE INFORMACYJNE

Informujemy, że w dniu 12 listopada br. zostały zamontowane nowe tablice informacyjne na terenie naszej dzielnicy. Ich lokalizacja to:

- os. Bohaterów Września – przy ogrodzeniu Parafii pw. M.B. Nieustającej Pomocy
 - os. Złotego Wieku – ul. Wawelska przy Klubie Kultury „KUŹNIA”
 - os. Oświecenia – przy pawilonie handlowym BIEDRONKA.
- Przypominamy również mieszkańcom o trzech pozostałych, znajdujących się w:
- os. Kombatantów – przy pawilonie handlowym POŁO MARKET
 - os. Tysiąclecia – przy Parafii pw. św. M.M. Kolbego
 - os. Tysiąclecia – przy budynku Rady Dzielnicy XV.

W dniu 9 listopada br. Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice zorganizowała międzyszkolny turniej sportowy z okazji Święta Niepodległości. Zawody odbyły się w Szkole Podstawowej nr 130 i Gimnazjum nr 39 os. Oświecenia w Krakowie. Jego otwarciu dokonali przedstawiciele: Szkoły Podstawowej nr 130 w osobie pani dyrektor **Doroty KALETY** oraz Rady Dzielnicy – wiceprzewodniczący **Konrad MACIEJOWSKI** i członek Zarządu **Leszek TYTKO**.

TURNIEJ Z OKAZJI ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI

Młodzież gimnazjalna rywalizowała w piłce koszykowej, natomiast dzieci ze szkół podstawowych uczestniczyły w turnieju siatkówki. W zmaganiach wzięły udział dziesięcioosobowe drużyny chłopców i dziewcząt z terenu Mistrzejowic pod opieką nauczycieli wychowania fizycznego. Obsadę sędziowską zapewniło Małopolskie TKKF.

IV. Piłka siatkowa chłopców – szkoły podstawowe

1. Szkoła Podstawowa nr 130, os. Oświecenia
2. Szkoła Podstawowa nr 126, os. Tysiąclecia
3. Szkoła Podstawowa nr 85, os. Złotego Wieku
4. Szkoła Podstawowa nr 89, os. Piastów



Zaangażowanie młodych sportowców było godne podziwu. Grające drużyny z zacięciem walczyły o zwycięstwo, a wszystko odbyło się w duchu fair play.

Zawody zakończyły się następującymi wynikami:

- I. Piłka koszykowa dziewcząt – gimnazja
 1. Gimnazjum nr 39, os. Oświecenia
 2. Gimnazjum nr 37, os. Złotego Wieku
- II. Piłka koszykowa chłopców – gimnazja
 1. Gimnazjum nr 39, os. Oświecenia
 2. Gimnazjum nr 37, os. Złotego Wieku
- III. Piłka siatkowa dziewcząt – szkoły podstawowe
 1. Szkoła Podstawowa nr 85, os. Złotego Wieku
 2. Szkoła Podstawowa nr 126, os. Tysiąclecia
 3. Szkoła Podstawowa nr 144, os. Bohaterów Września
 4. Szkoła Podstawowa nr 130, os. Oświecenia
 5. Szkoła Podstawowa nr 89, os. Piastów

Najlepszymi zawodnikami turnieju byli:

Koszykówka dziewcząt – gimnazja: **Paula FARMAS** - Gimnazjum nr 39
Koszykówka chłopców – gimnazja: **Michał CHODACKI** - Gimnazjum nr 39

Siatkówka dziewcząt – szkoły podstawowe: **Paulina KONIECKO** - SP nr 85

Siatkówka chłopców – szkoły podstawowe: **Michał PUDŁOWSKI** - SP nr 130.

Na zakończenie zostały wręczone puchary, statuetki, dyplomy, nagrody rzeczowe oraz słodczyce. Rada i Zarząd Dzielnicy Mistrzejowice serdecznie dziękują Dyrekcji Szkoły Podstawowej nr 130 za udostępnienie sal gimnastycznych, prezesowi Zarządu „Złoty Wiek” Sp. z o.o. **Robertowi JAROSZOWI** za słodczyce, właścicielowi Pizzerii JAZZ os. Tysiąclecia 42 **Witoldowi MATEUSZKOWI** za gorący poczęstunek dla wszystkich.

Podziękowania należą się również wszystkim opiekunom drużyn oraz TKKF „Oświecenia” za pomoc przy organizowaniu tej imprezy sportowej.

KoMa

Dzień Seniora w Klubie „Mirage”

W dniu 8.11.2007 r. Ośrodek Kultury Kraków – Nowa Huta był organizatorem „Dnia Seniora” w Klubie „MIRAGE” – os. Bohaterów Września 26 w Krakowie.

Licznie zgromadzonych Seniorów i przybyłych gości powitała kierownik klubu **Małgorzata WOJTASIK**. W uroczystości uczestniczyli: prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Mistrzejowice – Północ” **Elżbieta OKINE-TYRKIEL**, Rada Nadzorcza tej spółdzielni, Zarząd Dzielnicy XV Mistrzejowice, dyrektor Ośrodka Kultury Kraków – Nowa Huta – **Małgorzata JEZUTEK**, przewodnicząca Koła nr 12 PZERiI **Elżbieta PYKA**.

Członek Zarządu Dzielnicy Mistrzejowice **Halina KITA** w imieniu radnych życzyła Seniorom zdrowia, po-

gody ducha i dużo werwy oraz zapału w dalszym działaniu dla siebie i innych.

Panie z Klubu Seniora przygotowały dla wszystkich wspaniały poczęstunek z produktów ofiarowanych przez sponsorów: **Tadeusza LEŚNIAKA** - Plac Targowy „PIAST”, **Krzysztofa PIEKARY** – sklep ogólnospożywczy oraz Spółdzielnię Mieszkaniową „Mistrzejowice – Północ”.

Imprezę umilił koncert Zespołu „LAJKONIK” – jego członkowie to Seniorzy z Klubu „MIRAGE” działający pod kierownictwem **Augustyna MIRGI**.

Wszyscy uczestnicy imprezy, miło się bawiąc, wspaniale spędzili czas. Oby więcej takich imprez dla Seniorów.

ZAPROSZENIE

Małopolskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej – Zarząd Wojewódzki w ramach obchodów Jubileuszu 50-lecia MTKKF zaprasza na VI Mistrzostwa Małopolskiego TKKF w badmintonie o „Złotą raketkę” w dniu 17.11.2007 r. (sobota) w DMR, os. Stalowe 16 od godz. 8.30.

Informacje i zapisy: Biuro Zarządu – Kraków, ul. Lenartowicza 14.

Tel: 012 633-26-62, 0 512-142-810 lub na miejscu zawodów godz. 8.30–9.00

Zapraszamy dzieci, młodzież i dorosłych.

POMNIK KRZYŻA NOWOHUCKIEGO

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Sobotnia uroczystość, której gospodarzem był proboszcz parafii ks. Stanisław Puzyński, zgromadziła władze Krakowa i województwa małopolskiego. Przybyli na nią m.in. poseł Ireneusz Raś i Ryszard Terlecki, marszałek województwa małopolskiego Marek Nawara, przewodnicząca Rady Miasta Krakowa Małgorzata Radwan-Ballada, zastępca prezydenta Krakowa Kazimierz Bujakowski, radni Miasta i nowohuckich dzielnic, przedstawiciele „Solidarności”. Nie zabrakło też żyjących jeszcze obrońców Krzyża z 1960 roku oraz tłumu mieszkańców, którzy zgromadzili się przy polowym ołtarzu mimo dokuczliwego zimna. Uroczystość rozpoczęło godzinne widowisko słowno-muzyczne przygotowane przez nowohuckich aktorów, zatytułowane „Krzyż Nowohucki – historia i teraźniejszość”, przypominające

znaczenie Krzyża dla nowohuckiej społeczności, przygotowane przez Tadeusza Łomnickiego, aktora Teatru Ludowego. Zebrani mogli wysłuchać wielu fragmentów dokumentów obrazujących często dramatyczne chwile związane z obroną Krzyża. Przypomniano również wystąpienia biskupa Karola Wojtyły, a także jego wyjątkową homilię, jaką wygłosił – już jako papież Jan Paweł II – w Mogile 9 czerwca 1979 roku, w trakcie której padły historyczne słowa o Nowej Hucie, która zbudowana została na fundamencie Krzyża.

Po widowisku rozpoczęła się uroczysta Msza św. celebrowana przez ponad dwudziestu nowohuckich proboszczów i zaproszonych księży pod przewodnictwem ks. kard. Stanisława Dziwisza. Krakowski metropolita wygłosił okolicznościowe kazanie, w którym przypomniał słowa Jana Pawła II: „Tam, gdzie stawia się krzyż powstaje znak, że dotarła już Dobra

Nowina o zbawieniu człowieka przez Miłość. Tam, gdzie stawia się krzyż, powstaje znak, że rozpoczyna się ewangelizacja. Niegdyś ojcowie nasi na różnych miejscach polskiej ziemi stawiali krzyże na znak, że dotarła już do nich Ewangelia, że rozpoczęła się ewangelizacja – i że trwa nie-naruszona. Z tą myślą postawiono też ów pierwszy krzyż w podkrakowskiej Mogile – w pobliżu Starej Huty.

Kiedy postawiono opodal tego miejsca nowy drewniany krzyż, było to już w okresie Millenium. Otrzymaliśmy znak, że na progu nowego Tysiąclecia – w te nowe czasy i nowe warunki – wchodzi na nowo Ewangelia. Że rozpoczęła się nowa ewangelizacja, jak gdyby druga, a przecież ta sama, co pierwsza. Krzyż trwa, choć zmienia się świat”.

Po publicznym wyznaniu wiary, Kardynał w asyście kilku duchownych poświęcił, a następnie ucałował nowy krzyż. Po nim ten sam gest powtórzyli towarzyszący mu kapłani oraz przedstawiciele władz Miasta.

Na zakończenie uroczystości proboszczowie nowohuckich parafii oraz fundatorzy pomnika Krzyża Nowohuckiego i jego wykonawcy otrzymali pamiątkowe, odlane z brązu miniaturowe Krzyże Nowohuckie. Jedną z nich otrzymał Stanisław Malara, radny Krakowa dwóch ostatnich kadencji, a obecnie radny Dzielnicy XVI Bieżanów, który był koordynatorem wszystkich prac związanych z postawieniem nowego krzyża. Pomnik wykonany został w nowohuckim „Metalodlewie”, a dofinansowały go nowohuckie Rady Dzielnic.

Jan L. Franczyk



Okolicznościowe kazanie wygłosił metropolita krakowski ks. kard. Stanisław Dziwisz.



Widowisko słowno-muzyczne „Krzyż Nowohucki – historia i teraźniejszość”.



Na uroczystość przybyli również ulani na koniach.

NASZA NOWA HUTA

Nr 42/2007 (287)

Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVIII

16 listopada 2007 r.

Ojczyznę kocham bardziej niż własne serce
Sługa Boży kard. Stefan Wyszyński

Z okazji Święta Niepodległości 11 Listopada zapraszamy na

V MAŁOPOLSKI PRZEGLĄD PIEŚNI PATRIOTYCZNEJ

W najbliższą sobotę i niedzielę, 17 i 18 listopada br., w kościele Matki Bożej Częstochowskiej na os. Szklana Domy odbędzie się V Małopolski Przegląd Pieśni Patriotycznej.

W sobotę o godz. 9.00 rozpocznie się koncert przeglądowy, natomiast w niedzielę o godz. 14.30 zostanie odprawiona Msza św. koncelebrowana za Ojczyznę oraz o rychłe wyniesienie na ołtarze Sług Bożych Jana Pawła II i kard. Stefana Wyszyńskiego. Mszy będzie przewod-

niczył i homilię wygłosi duszpasterz środowisk twórczych ks. infułat Jerzy Bryła. Tego samego dnia, o godz. 16.00 w klasztornej auli rozpocznie się Koncert Galowy laureatów, w trakcie którego nastąpi podsumowanie wojewódzkiego etapu konkursu literackiego dla dzieci i młodzieży pt. „Ojczyznę kocham bardziej niż własne serce” organizowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej i Akcję Katolicką.

Patronat honorowy nad V Małopolskim Prze-

glądem Pieśni Patriotycznej sprawują: ks. kard. Stanisław Dziwisz, metropolita krakowski, oraz Piotr Boroń, b. senator RP i członek Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji.

Przeegląd organizują: Akcja Katolicka Archidiecezji Krakowskiej, Małopolski Kurator Oświaty, Rada Duszpasterska parafii M. B. Częstochowskiej, Centrum Młodzieży im. dr. Henryka Jordana i Młodzieżowy Dom Kultury im. Janusza Korczaka. (f)

Szczepienia 6-letnich dzieci

PRZECIWKO MENINGOKOKOM

Rozpoczęło się szczepienie przeciwko meningokokom 6-letnich dzieci uczęszczających do krakowskich przedszkoli samorządowych. Rozpoczęcie realizacji „Programu profilaktyki zakażeń meningokokowych w grupie dzieci w wieku przedszkolnym” jeszcze w bieżącym roku było możliwe dzięki przeznaczeniu przez Prezydenta Krakowa dodatkowych środków na zakup szczepionek. Program oczywiście dotyczy również dzieci zamieszkałych na terenie Dzielnicy

XVIII – powiedziała nam zastępca przewodniczącego Zarządu Dzielnicy XVIII Miłoslawa Ciężak, przypominając, że programem profilaktyki zostały objęte dzieci, które urodziły się w 2001 r. i uczęszczają do przedszkoli samorządowych. Rodzice lub opiekunowie dziecka powinni być zameldowani na pobyt stały lub czasowy na terenie Miasta Krakowa. Szczepienia będą realizowane dla dzieci uczęszczających do przedszkoli mających siedzibę w Nowej Hucie

w Szpitalu Specjalistycznym im. S. Żeromskiego, os. Na Skarpie 66. Decyzję o rozpoczęciu rejestracji dzieci do szczepienia podejmuje dyrektor szpitala, który zawiadamia o tym fakcie dyrektorów przedszkoli, a ci z kolei przekazują tę informację rodzicom, którzy samodzielnie muszą zarejestrować dzieci we wskazanej placówce. Ostateczną decyzję, czy dziecko może zostać zaszczepione, podejmuje lekarz, który bada dziecko przed zabiegiem.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, tel.: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Miłoslawa Ciężak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Józef Krężolek. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

Szczere wyrazy
żału i współczucia
z powodu śmierci

śp. **WŁADYSŁAWA
HANDZIUKA**

prezesa
Klubu Sportowego „Hutnik”
całej Jego Rodziny
składają
Rada i Zarząd Dzielnicy XVIII

Serdeczne wyrazy najgłębszego
współczucia
Panu

**STANISŁAWOWI
HANDZLIKOWI**

przewodniczącemu Rady Miasta
Krakowa II i III kadencji
z powodu śmierci
MATKI

składają
Rada i Zarząd Dzielnicy XVIII

IDZIE ZIMA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Z tym, że firma ta w tym roku będzie pracować na obszarze poszerzonym o niektóre dzielnice podgórskie. W tym artykule prezentuję m.in. standardy utrzymania jezdni po opadach śniegu, technologię zwalczania zagrożeń oraz system łączności i rozliczania dyżurów. Piszę także o przygotowaniach do zimy MPO Sp z o.o. Załączam także wykaz chodników, na których prace będzie prowadzić MPO, przypominając, że za chodniki i ulice wewnętrzne odpowiadają właściciele prywatni i zarządcy nieruchomości.

W tym roku mieliśmy już wyjątkowo wcześniej pierwszy atak zimy z 19 na 20 października wystąpiły pierwsze opady śniegu. MPO w tym czasie wysłało na drogi pierwsze solaraki. Miejmy nadzieję, że następne ataki zimy zostaną skutecznie odparte. By jednak mieć pełną wiedzę o walce z zimą i odpowiedzialności za podejmowane działania, przybliżam tzw. standardy utrzymania jezdni i chodników, które wynikają z aktów prawnych i nie są zależne od firm zajmujących się zimowym utrzymaniem.

STANDARDY UTRZYMANIA

I standard – do 2 godzin po ustaniu opadów (na całej szerokości przy pełnej dostępności): jezdnie odśnieżona, pola „martwe” do 6 godzin, jezdnie posypywana solą zwilżoną solanką do temp. – 10 st. C, w przypadku niższej temperatury jezdnie posypywana mieszką szorstką z dodatkiem 10% soli, brak kolein śnieżnych, brak zasp śnieżnych, dopuszcza się błoto pośniegowe na jezdni do 4 godzin.

II standard – do 4 godzin po ustaniu opadów (na całej szerokości przy pełnej dostępności): jezdnie odśnieżona na całej szerokości, jezdnie posypywana solą zwilżoną solanką do temp. – 10 st. C, w przypadku niższej temperatury jezdnie posypywana mieszką szorstką z dodatkiem 10% soli.

III standard – do 6 godzin po ustaniu opadów (na całej szerokości przy pełnej dostępności): jezdnie odśnieżona na całej szerokości, jezdnie posypywana mieszką szorstką z dodatkiem 10% soli na odcinkach decydujących o warunkach ruchu.

TECHNOLOGIA ZWALCZANIA ZAGROZEŃ

Jezdnie

Standard I i II: zapobieganie powstaniu gołoledzi, posypywanie jezdni solą zwilżoną solanką – 7 g/m², zapobieganie przymarzania śniegu, posypywanie jezdni solą zwilżoną so-

lanką – 10–15 g/m², usuwanie cienkich warstw lodu lub ujeżdżonego śniegu, posypywanie jezdni solą zwilżoną solanką – 20–40 g/m² (do –10 st. C), posypywanie jezdni mieszką z 10-% dodatkiem soli – 125–300 g/m² (poniżej temperatury –10 st. C). Usuwanie śliskości. Usuwanie mechaniczne śniegu za pomocą pługów, posypywanie jezdni solą zwilżoną solanką – 20 g/m² (do –10 st.C), posypywanie jezdni mieszką z 10-% dodatkiem soli – 300 g/m² (poniżej temperatury –10 st. C).

Standard III: zapobieganie powstawaniu śliskości oraz przymarzaniu śniegu, posypywanie jezdni mieszką z dodatkiem 10% soli – 60–100 g/m² na odcinkach decydujących o bezpieczeństwie ruchu, zwalczanie śliskości, posypywanie jezdni mieszką z dodatkiem 10% soli – 60–100 g/m² na odcinkach decydujących o bezpieczeństwie ruchu.

Chodniki: odśnieżanie i posypywanie piaskiem

Schody, przejścia podziemne, wiadukty: odśnieżone i posypane piaskiem, odśnieżone i posypane chlorkiem wapnia w ilości 20–100 g/m².

Wywóz śniegu: odbywa się z miejsc wskazanych przez Krakowski Zarząd Komunalny, wyłącznie na teren wskazany przez Krakowski Zarząd Komunalny.

ROZPOZNAWANIE SYTUACJI I LOGISTYKA

Dyspozytorzy firm zajmujących się zimowym utrzymaniem jezdni i chodników odbierają komunikaty od dyspozytorów KZK i dyżurnych MCZK, sprawdzają prognozy w Internecie, oceniają warunki z informacji wpływających od kierowców, w przypadku obszaru III MPO Kraków, wysłuchiwują komunikatów o sytuacji na drogach podawanych w mediach. Łączność utrzymywana jest całodobowo pod numerami: telefon/faks 64-62-250, telefon 64-62-254. Pracy odbywa się w systemie dwuzmianowym.

Do obowiązków dyspozytora MPO Kraków należy: ♦ składanie meldunków dyżurnemu Krakowskiego Zarządu Komunalnego, ♦ prowadzenie książki dyżurów, ♦ rejestrowanie zgłoszeń o sytuacji na drodze, ♦ rejestrowanie zużycia materiałów.

BAZA SPRZĘTOWA I ZABEZPIECZENIE MATERIAŁOWE

MPO Sp. z o.o. posiada dobrze zorganizowaną bazę sprzętową. Ostatnio, po rozszerzeniu zakresu działania zakupiono dodatkowo 6 solarak, 2 ciągniki, 1 ładowarkę JCB, 18 pługów. Obecnie MPO łącznie, z tymi zakupami dysponuje 24 solarakami, 9 piaskarkami, 6 ciągnikami, 2 pługami, wirmikowymi tzw. kosyginami, 13 ciągnikami opłuzonymi oraz 3 ładowarkami. Na placu magazynowym przy bazie MPO zgromadzono 718,3 tony żużla, 4143,46 tony soli, 73,6 t mieszanek, 77 t piasku do posypywania chodników. Oczywiście w razie potrzeby materiały będą uzupełniane na bieżąco. Składowanie i załadunek materiałów odbywa się w bazie MPO Kraków znajdującej się przy ul. Nowohuckiej 1.

Jak z tego wynika, w tym roku władze miasta solidnie przygotowały się do odparcia ataków zimy. Zobaczymy, jak w praktyce będzie realizowana akcja Zima. Postaramy się na bieżąco o tym informować na łamach „Głosu”. Zapobiegliwym radzę zachować ten artykuł utrzymania zimowego, bo może się to przydać w czasie interwencji podczas zimowych dni. Wykaz ulic objętych zimowym utrzymaniem na terenie dzielnic nowohuckich postaramy się zamieścić w jednym z najbliższych „Głosów”.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

Wykaz chodników i obiektów

(po nazwie podajemy w nawiasie standard utrzymania)

Andersa (1), Bieńczycka (1), Broniewskiego (2), Bulwarowa (ścieżka) (3), plac Centralny (1), Dąbrowskiej (2), Jana Pawła II (rondo Czyżyńskie–Ptaszyckiego) (1, 2), Kocmyrowska (1), Medweckiego (2), Nowohucka (1, 2), Obrońców Krzyża (od Kocmyrowskiej po stronie placu) (2), aleja Pokoju (R. Dywizjonu 308 – R. Czyżyńskiego) (1), Ptaszyckiego (1), Saska (2), aleja Solidarności (Bulwarowa – Ujastek) (2), Stella Sawickiego (2), rondo Czyżyńskie, rondo Maczka, rondo Hipokratesa, rondo Kocmyrowskie, rondo Dywizjonu 308, most Brzeska, m. Nowohucka, m. Półlanki.

ŻEGNAMY KRZYSZTOFA RUSINIAKA

Zupełnie niespodziewanie odszedł od nas KRZYSZTOF RUSINIAK w wieku 56 lat. Był bardzo aktywnym człowiekiem. W latach studenckich zaangażowany w pracy organizacji studenckich, związany z zespołem „Skalni”. Można było go spotkać na różnych koncertach i imprezach studenckich. Zawsze utrzymywał i kultywował kontakty z gronem Przyjaciół z lat studenckich. Zgodnie ze swoimi charakterem był niekonwencjonalny. Współtworzył w 1990 roku Centrum Kultury Ogrodniczej PolSAD przy ul. Dobrego Pasterza z grupą producentów materiału szkółkarskiego. Tam nie tylko można kupić najlepszej marki materiał szkółkarski, ale dzieci mogły skorzystać z zielonego ogródka zabaw. Jego miłość do zwierząt zaowocowała stworzeniem stadniny koni służącej nie tylko młodzieży stu-

denckiej, odbywającej tutaj zajęcia, ale także leczeniu niepełnosprawnych dzieci podczas zajęć hipoterapii. Chciał wiele zrobić dla swojej społeczności lokalnej i był Przewodniczącym Rady Dzielnicy na Prądniku, gdzie można go było spotkać na koniu jak objeżdżał pola i nieużytki, chcąc je zamienić na tętniące życiem tereny rekreacyjne. Jeszcze niedawno się z nim spotkałem i rozmawialiśmy o potrzebie zmian w Krakowie. Chciał się zobaczyć z Prezydentem Miasta... niestety już do tego nie dojdzie. Krzysiek kilka dni temu jak zwykle energicznie chciał coś zrobić i dopadła go choroba, z której już się nie wywinął... Zostawił nieutuloną w żalu rodzinę: żonę, synów, synową i wnuczki oraz grono Przyjaciół, którzy zachowają Go w swoich sercach i pamięci.

(SP)



Msza święta żałobna odprawiona zostanie w piątek dnia 16 listopada br. o godzinie 13.30 w Nowej Kaplicy na Cmentarzu Batowickim. Po czym nastąpi odprowadzenie KRZYSZTOFA RUSINIAKA na miejsce wiecznego spoczynku.



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, cm. Grębałów, tel. 645-31-61, cm. Podgórze, tel. 656-55-11, ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,	pn.-pt. 7.30–15.30, sob. i św. 8.00–14.00 pn.-pt. 7.30–15.30, pn.-pt. 7.00–15.00, sob. 8.00–14.00, pn.-pt. 7.30–15.30, pn.-pt. 7.00–15.00
--	---

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIAN

os. Na Skarpie 24
os. Uroczysko 5

**TRUMNY DĘBOWE
OD 850 ZŁ**

Różnicę zasiłku wypłacamy
przed pogrzebem

czynne 8.00–15.30

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

(012) 644-87-75, 0512-179-466

**CAŁODOBOWE PROFESJONALNE
USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO**

PRZEDSIĘBIORSTWO KONDUKT

os. Uroczysko 5
ul. Łazarza 17 ☎ 685-53-44

**685-53-44,
0600-783-304**

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI

- wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
- kremacja • chłodnia • sklep z czarną odzieżą

POGRZEBOWE USŁUGI:

♦ **KOMPLEKSOWO** ♦ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodzi

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Kilku Czytelników pytało nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

Podziękowanie

Księżom Proboszczom Józefowi Łuszczkowi
i Cyprianowi Świerszczyńskiemu, Radzie Nadzorczej,
Pracownikom, Sportowcom, Działaczom i Kibicom
Hutnika SSA, Przyjaciółom, Kolegom, Koleżankom,
Sąsiadom, Klubom, Towarzystwom i Stowarzyszeniom
Sportowym, współpracującym Spółkom i Firmom
oraz Wszystkim,

którzy tak licznie uczestniczyli w ostatniej drodze
mojego Męża

śp. STANISŁAWA HANDZIUKA

składa

Wiktoria Handziuk z Rodziną

KARAWAN GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU



ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 012 686 61 20
012 686 61 45
8.00 - 15.30

Cm. Grebałów

Tel. 012 645 14 35
8.00 - 15.30

os. Na Skarpie 20 Tel. 012 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Batowice

Tel. 012 413 63 46
8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

POGOTOWIE POGRZEBOWE

24h 012 686 61 45

Wszystko do pogrzebów

Rozliczenia bezgotówkowe

Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

Reprezentujemy Rodzinę w urzędach

Przewóz krajowy i międzynarodowy

Nowoczesna chłodnia

Kremacje



Kaplica Ceremonialna - godne pożegnanie bliskich...



www.karawan.pl

PRACA w regionie dla Przedstawicieli handlowych i menadżerów

Oferujemy:

- bezpłatne szkolenia
- nowych klientów na każdy dzień
- średnie miesięczne wynagrodzenie 6.000 zł
- możliwość kariery

Wymagania:

- komunikatywność
- własny samochód
- działalność gospodarcza

kontakt pod numerem: 600 392 500, 662 089 306

ELEKTROTECHNICZNA
SPÓŁDZIELNIA PRACY
im. 1 Maja



OFERUJE

wkładki bezpiecznikowe aparatowe
gniazda bezpiecznikowe aparatowe
łączniki przyciskowe lampowe
uchwyty szczękowe laboratoryjne
wtyczki bananowe
ochronniki abonenckie
radiatory na zamówienie
szyny łączeniowe na zamówienie
wyroby metalowe na zamówienie



Zarząd: tel./fax (012) 648-62-11, Dział Handlowy: tel. (012) 648-11-30
31-801 Kraków, ul. Dunikowskiego 3 os. Na Lotnisku
e-mail: spel@poczta.onet.pl www.spel.com.pl



Nauka Jazdy „SLIMAK” Kat. „B”
OS. ALBERTYŃSKIE 36

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE

Biuro: pon. 17-19, wt. 10-12, czw. 17-19

012 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)

Kursy prawa jazdy i doszkalanie

Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty

Tel. +48 604-506-919 (24h)

www.slimak.prawojazdy.com.pl

OGŁOSZENIE O SPRZEDAŻY LOKALI MIESZKALNYCH

Przedsiębiorstwo Usług Hotelarskich
i Turystycznych

z siedzibą w Krakowie, ul. Fatimska 41A,

informuje o przetargu na sprzedaż

dwóch lokali mieszkalnych

na os. Jagiellońskim nr 21 i nr 22 w Krakowie.

Pełna treść ogłoszenia o przetargu pisemnym nieograniczonym ukazała się w „Rzeczpospolitej” w dniu 23.10.2007 r. i na stronie internetowej:

www.puhit.com.pl

Blisze informacje można uzyskać w siedzibie przedsiębiorstwa pokój nr 217, tel. (012) 648 48 46 oraz na stronie internetowej j.w.

Pilkarska Liga Parafialna

WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE MISTRZEM

Zakończyły się rozgrywki w Piłkarskiej Lidze Parafialnej w 2007 r. W czwartej już edycji tej amatorskiej imprezy, po raz drugi w historii zwyciężyła drużyna z parafii Miłosierdzia Bożego ze Wzgórz Krzesławickich. Drugie miejsce zajęli piłkarze z parafii Matki Bożej Pocieszenia ul. Bulwarowa, a trzecia była ekipa z parafii Matki Bożej Królowej Polski (Arka Pana). Emocje towarzyszyły do ostatniego meczu, gdy toczyła się ostra rywalizacja o 2 i 3 miejsce. Wcześniej zwycięstwo zapewniła sobie ekipa ze Wzgórz. Największą niespodzianką minus sprawili pikarze Arki Pana. Po 12 kolejkach przewodził stawce, mając 1 punkt przewagi nad Wzgórzami, a 12 nad trzecią wówczas drużyną

MBP. Jednak po wakacyjnej przerwie Arka przegrała 4 kolejne mecze, w tym bezpośredni z MBP, i choć na koniec pokonała Wzgórz, to wystarczyło jej zaledwie na 3 miejsce. Ubiegłoroczny mistrz, Krzesławice, zakończył rozgrywki dopiero na 5 miejscu i jest to na pewno duża niespodzianka, gdyż przed rozpoczęciem rozgrywek zespół ten uchodził za faworyta. Dzięki dobrej postawie w 2 rundzie drużyna z parafii św. Józefa (os. Kalinowe) zajęła 4 miejsce. Organizator i gospodarz mistrzostw, drużyna z Parafii MB Pocieszenia, gdyby nie głupie wpadki w 1 rundzie (3 minimalne porażki) mogłaby powalczyć o 1 miejsce, gdy po wakacyjnej przerwie szła jak burza, wygrywając wszystkie mecze.

Aspiracje na przyszły sezon do walki o czołowe lokaty zgłaszał zespół z parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa z os. Teatralnego. Kilka pojedynków w końcówce rozgrywek udowodniło, iż nie będzie to drużyna „chłopców do bicia” jak w ubiegłym sezonie. W porównaniu z zeszłym rokiem słabo wypadły drużyny z Ruszczy i Pleszowa, ale na usprawiedliwienie należy dodać, iż oba zespoły wyraźnie odmłodziły swoje składy. Gościnnie występująca drużyna PZU zdobyła zaledwie 1 pkt, ale jak mówią sami zawodnicy, „zabawa była przednia i w przyszłym roku na pewno nie będą tylko dostarczycielami punktów”. Królem strzelców w rozgrywkach Ligowych został Tomasz Sadzikowski z drużyny MBP

(zdobywca 32 goli). W tym roku rozgrywki przebiegały bardzo sprawnie dzięki dużej uprzejmości KS Hutnik. Mecze były rozgrywane na sztucznym boisku. Terminy były ustalane szczegółowo z dużym wyprzedzeniem i pomimo licznych zajęć pikarskich grup dziecięcych i młodzieżowych KS Hutnik, Liga Parafialna toczyła rozgrywki bez problemu mówi, Andrzej Kowalik, osoba odpowiedzialna za organizację rozgrywek, kapitan drużyny MBP. W tym miejscu organizatorzy ligi ks. proboszcz Józef Gwozdowski SAC, ks. Marek Ostapiszyn SAC i Andrzej Kowalik z parafii MBP składają na ręce Czesława Skowronka, prezesa KS Hutnik Kraków, serdeczne podziękowania

wszystkim osobom, które przyczyniły się do sprawnego organizacji tej imprezy. Słowa podziękowania kierujemy także do pani Małgorzaty Bartkowskiej, prezes firmy „Margaret”, za (jak co roku), ufundowanie pamiątkowych pucharów i pamiątek dla uczestników rozgrywek. (p)

1. Wzgórz	18	43	62-27
2. MBP	18	37	66-31
3. Arka	18	37	50-28
4. Kalinowe	18	35	58-37
5. Krzesławice	18	26	63-35
6. NSPJ	18	26	47-50
7. Ruszcza	18	24	30-45
8. Pleszów	18	23	30-47
9. GROM	18	9	15-53
10. PZU	18	1	24-87

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA
NOWA HUTA os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
Sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07

BADANIA:

- > okresowe pracowników - 1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik.-okresowe

LEKARZE:

- * internista-lek. med. pracy
- * leczenie w ramach NFZ: neurolog i ginekolog
- * chirurg naczyń i ow. nac.
- * laryngolog * okulista
- * dermatolog * stomatolog
- > PRACOWNIA ANALITYCZNA pełny zakres (wyniki w dn. następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > USG jamy brzusznej i ginekologiczne
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt. piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIELEGNIARSKIE

NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

GABINET KARDIOLOGICZNY

os. Centrum A bl.3
(wejście od podwórza)
lek. med. Krzysztof Ideć

BADANIA WYKONYWANE NA MIEJSCU

- test wysiłkowy
- echo serca
- badanie Holtera

Rejestracja:

☎ 357-36-12

VIDENT

- ♦ protezy zębowe, korony, mosty
 - ♦ ekspresowe naprawy protez
 - ♦ pełny zakres usług protetycznych
- Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

W Szpitalu im. Rydygiera

PIELEGNIARKI PROTESTUJĄ

235 pielęgniarek Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. Rydygiera pod koniec ubiegłego tygodnia złożyło wypowiedzenia z pracy. Jeśli do 31 grudnia br. sytuacja nie ulegnie zmianie, odejdą z pracy. Pielęgniarki z dwóch oddziałów, które wcześniej złożyły wypowiedzenia, już po 15 listopada zaczęły wykorzystywać zaległe urlopy. A są to dwa, jedyne na Małopolskę oddziały dyżurujące całodobowo – oddział neuroortopedii oraz oddział traumatologii narządu ruchu.

Protest pielęgniarek jest wyrazem niezadowolenia z powodu „niedowartościowania finansowego”. Panie obliczyły, że od nowego roku w nowych warunkach płacowych zarabiać będą o kilkaset złotych mniej. Wiceprzewodnicząca Związku Zawodowego Pielęgniarek i Położnych, Agata Misiura informuje, że pielęgniarki są

gotowe do rozmów z dyrektorem szpitala. O sytuacji w szpitalu i zagrożeniu został powiadomiony marszałek województwa.

- Chcemy generalnie, by płace pozostałych pielęgniarek w szpitalu były takie jak na oddziałach preferencyjnych. Czyli na następujących oddziałach – oparzeń, intensywnej terapii i opieki medycznej, anestezjologii, i na bloku operacyjnym (w tej grupie „zapomniano” także o oddziale psychiatrii). Takie warunki płacowe, jak na wymienionych oddziałach, aktualnie byłyby dla nas satysfakcjonujące.

Protest rozszerza się. Dołączają do niego między innymi ratownicy medyczni. Sądzic należy, że w tej trudnej sytuacji dojdzie do rozmów i negocjacji stron. Trudno bowiem sobie wyobrazić funkcjonowanie szpitala bez pielęgniarek. (R)

Okiem twojego optyka

NOWE PORADY (13)

RÓŻNE WADY W OBU OCZACH

W nawiązaniu do poprzednich porad, zwrócimy również uwagę na to, że jeżeli oprócz krótkowzroczności stwierdzono u pacjenta różnowzroczność, tzn. wady w obu oczach są różne, przez co każde oko musi być skorygowane soczewką o innej mocy, to nie należy wybierać opraw bezramkowych i półramkowych – nie będą się one dobrze prezentować z powodu różnych grubości soczewek na obwodzie. Nawiasem mówiąc, przy dużej różnowzroczności może być wskazane skorygowanie wzroku za pomocą soczewek kontaktowych obraz widziany każdym okiem z osobna będzie miał mniej więcej taką samą wielkość, co jest niezbędne do prawidłowej koordynacji oczu, zapewniającej np. widzenie przestrzenne. W każdym konkretnym przypadku wypowiedzieć się musi specjalista.

Osoby z dużą krótkowzrocznością lub dużą nadwzrocznością nie powinny wybierać opraw z szerokimi ramkami, sięgającymi do skraju twarzy lub wystającymi poza twarz. Trzeba pamiętać, że u krótkowidza soczewka korekcyjna ujemna pomniejsza obraz i jego rozmowa będzie widział twarz zdeformowaną; w miejscu części twarzy przesłoniętej okularami zobaczy włosy, fragment mebla lub krajobrazu. Z kolei u dalekowidza soczewka korekcyjna dodatnia będzie działała odwrotnie, czyli jak szkło powiększające: tam, gdzie rozmówca widziałby fragment fryzury lub otoczenia, za okularami pojawi się rozciągnięta skóra policzka i skroni. Trudno wyobrazić sobie ten efekt, przymierzając przed lustrem oprawkę z zerowymi soczewkami próbnymi. W niektórych salonach optycznych są zainstalowane systemy komputerowe, symulujące powyższe efekty i obrazujące je na ekranie monitora na sfotografowanej podobiznie klienta. Ale uwaga: w symulacji komputerowej pokazywa-

na jest fotografia en face, zwykle na jednolitym tle, co tylko częściowo ilustruje wspomniany efekt. Zbyt duże oprawki z silnymi soczewkami najbardziej niekorzystnie wyglądają z półprofilu.

Jeżeli okulista przepisze soczewki dwuogniskowe, to należy wybrać oprawkę nieograniczającą pola widzenia, szczególnie przy patrzeniu w dół. W tym przypadku oprawka musi objąć środkowo-górną część soczewki, korygującą wzrok do dali oraz dolną część, tzw. segment, korygujący widzenie do bliży. W wąskich oprawkach nie ma wystarczająco dużo miejsca na segment. Wskazane są więc oprawy z obwódkami okrągłymi, w kształcie „skrzydeł motyla” (dla pań) lub trapezu (dla panów). Nieodpowiednie są oprawy, w których obwódki mają kształt spłaszczonego prostokąta lub elipsy.

Coraz większą popularność zdobywają soczewki progresywne, których moc zmienia się w sposób ciągły od mocy korygującej widzenie do dali przez środkowo-górną część soczewki, do mocy zapewniającej dobre widzenie do bliży przez dolną część soczewki. W soczewkach progresywnych nie występuje, charakterystyczna dla soczewek dwuogniskowych, widoczna granica segmentu, przeszkadzająca w patrzeniu przez okulary i psująca wrażenie estetyczne. Ceną, jaką się płaci za ten podwójny komfort (oprócz pieniędzy, oczywiście), jest deformacja obrazu przez boczne obszary soczewki, co jest niepożądanym, ale też nieuniknionym efektem powodowanym przez geometrię powierzchni soczewki. Większość ludzi szybko przyzwyczaja się do bocznych deformacji obrazu i chętnie używa okularów z soczewkami progresywnymi. Do soczewek progresywnych należy wybrać ramkę nieograniczającą od dołu pola widzenia.

Twój Optyk Wiesław Koczorowski

SALON OPTYCZNY ♦ GABINET OKULISTYCZNY
os. Niepodległości 3 ☎ 649-66-66, 649-48-88

APTEKI BLISKIE SERCU

- ✓ Apteka os. Wandy 23, tel. 644 27 64
- ✓ Apteka os. Urocz 1, tel. 425 85 23
- ✓ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 1, tel. 648 38 98
- ✓ Apteka os. Na Stoku 32, tel. 640 59 20
- ✓ Apteka os. Piastów 23A, tel. 645 77 15
- ✓ Apteka os. Bohaterów Września 2, tel. 645 83 13
- ✓ Apteka os. Centrum E 15A, tel. 425 77 85
- ✓ Apteka pl. Bieńczycki, tel. 681 39 59

— apteka należy do sieci „Złoty Punkt”

BRT – LECZY WIELE SCHORZEŃ

W naszym gabinecie leczymy m.in.:

- nerwice – bóle kręgosłupa i stawów
- depresje – otyłość – astmę – reumatyzm
- wrzody – alergie – nerwobóle

♦ TERAPIE ANTYNIKOTYNOWE, ANTYALKOHOLOWE

GABINET BIOREZONANSU

Kraków, os. Krakowiaków 43 pon.–pt. 10–17.
Tel. 642-07-03

KARDIOLOG

lek. med. JACEK TRZĄSKI
KONSULTACJE
ECHOKARDIOGRAFIA
EKG

Przychodnia Lekarska
na os. Kolorowym 21,
p. 213, 1 piętro

Rejestracja telefoniczna:
(012) 644-10-49

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia:

- kręgosłupa
- klatki piersiowej
- kostne, zębów

i panoramiczne zębów
os. Urocz 2
Tel. 644-92-82

PRODENT® os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.–pt. 9–21, sobota 9–18

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- ♦ stomatologia ♦ protetyka
- ♦ ortodoncja

EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

RATY! RATY! RATY! RATY!

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.–sob. 10.00–22.00, niedziela 10.00–21.00

WIELKA GALA KULINARNA

W Nowohuckim Centrum Kultury odbyła się 10. Jubileuszowa Wielka Kolekcja Kulinarna oraz Final 3. Edycji Akcji Rekomendacji Krakowskich Restauracji. Przedsięwzięcie zorganizowały Urząd Miasta Krakowa, „Makro” i Krakowska Kongregacja Kupiecka.

Pierwszą Kolekcję Kulinarą gościł w 1996 roku w Hotel „Forum” i tam odbywała się przez kolejne lata. W 2002 roku po raz ostatni małopolscy gastronomicy prezentowali się w „Sofitelu”, dawnym Forum, który uległ likwidacji, gdzie podczas VI Kolekcji odbyła się po raz pierwszy część targowa i wystawiennicza. Później imprezy w tym poszerzonym kształcie odbywały się w Centrum Hotelowo-Konferencyjnym „Witek”. Ostatnie dwa lata Wielka Kolekcja gościła, tak jak w tym roku, w Nowohuckim Centrum Kultury.

★★★

W roku 2005 podczas VIII Kolekcji do jej organizacji dołączył Urząd Miasta Krakowa w celu promocji turystycznej Miasta i krakowskiej gastronomii. Postanowiono rekomendować najlepsze lokale i kreować krakowskie specjalności kulinarne. W I. Edycji Akcji Rekomendacji Krakowskich Restauracji wzięły udział restauracje czynne w godzinach 10.00–22.00, które dostarczyły do UMK karty zgłoszenia. Na podobnych zasadach przeprowadzono w tym roku 3. edycję. Zgłoszone lokale oceniała Kapituła Rekomendująca złożona m.in. z przedstawicieli Konsumentów, Polskiego Zrzeszenia Hoteli, Stowarzyszenia Polskich Kucharzy i Cukierników Oddział Małopolska, Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, Krakowskiej Izby Turystyki, Izby Przemysłowo-Handlowej w Krakowie, Małopolskiej Izby Hotelarskiej „Gremium” w Krakowie. Oceniając lokale, Kapituła brała pod uwagę m.in. jadłospis, formę prezentacji menu, wystrój, aranżację, czystość i estetykę lokalu, toalety (w tym kwestię ich odpłatności), szatnię, dostęp do książki gości, oznakowanie, respektowanie rabatów i zniżek oferowanych na rynku, jakość i profesjonalizm obsługi, czas oczekiwania na obsługę, znajomość języków obcych przez personel, możliwość płacenia kartami płatniczymi, dostępność materiałów własnych, materiałów reklamowych i promocyjnych, posiłek i formę jego podania, w tym aromat, smak, gramaturę, obecność w jadłospisie regionalnego dania krakowskiego.

★★★

Część wystawiennicza sprzętu i produktów dla gastronomii rozpoczęła się już o godzinie 15. W NCK pojawiło się kilkudziesięciu dostawców różnego ro-

szła „Maspex” z Wadowic, właściciel tak znanych zakładów jak m.in. Tymbark, Kubuś i Caprio. Oczywiście na tym stoisku można było zdegustować całą gamę soków. Po drugiej stronie sam Lajkonik zapraszał do spróbowania paluszków od ich producenta ze Skawiny. Oferta była bardzo duża, można było spróbować znakomitych serów, nabiału, sałatek, przypraw, czy wędlin od znanych producentów. Ciekawa była oferta „Stepolu” z Kutna, który proponuje nabywanie gotowych półproduk-



tów dla gastronomii, takich jak jarzyny, różne bazy sałatek, a nawet gotowy surowiec do wiania na patelnię i uzyskania pysznych placków ziemniaczanych. Ten produkt jest dostępny w detalu w sklepach wielkopowierzchniowych w specjalnych małych wiaderkach.

★★★

Potem odbyły się pokazy kuchni molekularnej w wykonaniu Jeana Bosa i osób mu towarzyszących. Jest to nietypowa kuchnia, gdzie wykorzystuje się sprężone gazy, a z ich użyciem w błyskawicznym tempie można przygotowywać przeróżne potrawy. Na oczach widzów powstawały nietypowe chipsy parujące gazem, ale nadające się do spożycia, co zademonstrował sam szef tej kuchni, a nawet operator kamery filmujący cały pokaz.

★★★

Natomiast o godzinie 19 rozpoczął się Final 3. Edycji Akcji Rekomendacji Krakowskich Restauracji oraz finał konkursu na danie główne, deser i napój z okazji 750-lecia lokacji Krakowa.



dzaju produktów. Dominowali ci, którzy sprzedają towary znane nam wszystkim i nabywane na co dzień. Już przy wejściu do swojego stoiska zapra-

Laureaci otrzymali statuetki z symbolicznym krakowskim obwarzankiem, zaprojektowane przez prof. Czesława Dźwigaję, znanego krakowskiego rzeź-

biarza i wykładowcę wyższych uczelni, a wręczali je Pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa Grażyna Leja oraz prezes Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej Wiesław Jopek.

W tegorocznej Akcji Rekomendacji wyróżnionych zostało 128 restauracji, barów, pizzerii i kawiarni. Informacja o tym, że są to lokale przyjazne dla turystów umieszczone zostaną na miejskich stronach internetowych oraz w specjalnych folderach. Wykaz rekomendowanych restauracji będzie zamieszczony na stronach Miejskiej Prezentacji Internetowej „Magiczny Kraków” www.krakow.pl (segment: Polecamy). Wśród wyróżnionych dostrzegłem Monikę i Zbigniewa Czopków właścicieli

restauracji i hotelu „Santorini” z ul. Bulwarowej. Już po raz drugi biorą udział w powodzeniu w tym finale. Jak mi powiedział Zbigniew Czopek, w jego placówce byli niespodziewanie i anonimowo przedstawiciele Kapituły, którzy, jak już dowiedział się po fakcie, wysoko ocenili „Santorini”. Właściciele zapraszają 24 listopada na „andrzejki” i na tradycyjnego sylwestra, a uczestnicy tych imprez będą mogli sami poznać smak potraw i jakość obsługi.

★★★

W X Wielkiej Gali Kulinarnej wzięło udział 20 wystawców, w tym trzy szkoły gastronomiczne. Pierwsze miejsce w konkursie na danie główne zajęła restauracja „Pod Gwiazdami” za roladę królewską. Najlepszy deser, pychotkę jubileuszową, przygotował Zespół Szkół Gastronomicznych nr 1 z os. Złota Jesień, natomiast w kategorii napoju jury przyznało zwycięstwo Hotelowi Europejskiemu za nalewkę kupiecką.

Klasyfikacja w poszczególnych kategoriach wyglądała następująco: **Danie główne:** 1. Restauracja „Pod Gwiazdami” za roladę królewską 2. „Gospoda pod Kamieniem” za koryto obfitości, 3. Restauracja „Carlito” za kaczkę w winie Marsala.

Deser: 1. Zespół Szkół Gastronomicznych nr 1 za pychotkę jubileuszową, 2. Cukiernia „Wilk” za egipskie fantazje, 3. Restauracja „Rubinstein” za słodki przysmak królewski. **Napój:** 1. Hotel „Europejski” za nalewkę kupiecką, 2. Restauracja „Mieszcząńska” za nalewkę pani Dulskiej, 3. Restauracja „Rubinstein” za poncz królewski. Nagrodę publiczności za stół zdobył Hotel Europejski.

Na zakończenie Wielkiej Gali Kulinarnej odbyła się degustacja potraw przygotowanych przez znane krakowskie restauracje i renomowanych producentów. I ja tam byłem i różnych specjałów popróbowalem...

SLAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor

OBCHODY NIEPODLEGŁOŚCIOWE

89 rocznica Święta Niepodległości, która przypada na dzień 11 listopada została w sposób uroczysty uczczona w Domu Kombatanta RP w os. Górali 23. Związek Kombatantów RP i b. Więz-

★★★

W godzinach popołudniowych w Domu Kombatanta RP odbyło się seminarium poświęcone udziałowi kobiet na frontach II wojny światowej organizo-



niów Politycznych Koło HTS oraz Małopolska Fundacja Dom Kombatanta – Muzeum Czynu Zbrojnego zorganizowały uroczyste spotkanie kombatantów oraz dzieci i młodzieży ze Szkoły Podstawowej nr 144 im. Bohaterów Września. Dr. Henryk Szpila, przewodniczący Koła HTS ZK RP i b. WP, zaprezentował bardzo interesujące wystąpienie. Przypomnił czasy, które doprowadziły do utraty niepodległości oraz odrodzenie się Niepodległej Polski po 123 latach zaborów. Podczas Głos zabrali też goście spotkania poseł na Sejm RP Ireneusz Raś, b. poseł Kazimierz Chrzanowski oraz Wojciech Filemonowicz, przewodniczący Fundacji im. Andrzeja Urbańczyka współpracujący ze środowiskiem kombatanckim. Marian Oleksy, kustosz Muzeum Czynu Zbrojnego, przypomniał historię sztandaru szkoły w Wołkowysku, który uchronił przed zniszczeniem podczas pobytu na zesłaniu syberyjskim rodzina państwa Szarejków. Była to znakomita lekcja historii, wychowania patriotycznego dla uczniów i uczennic ze SP 144. Młodzi ludzie w rewanżu zaprezentowali program słowno - muzyczny przybliżający naszą drogę do wolności po latach niewoli. Należą się słowa uznania dla grona pedagogicznego i samych uczniów i uczennic, którzy przygotowali tak wspaniały program. Na zakończenie kombatanci oraz dzieci i młodzież złożyli kwiaty pod tablicą upamiętniającą bitwę budziszynską, odsłoniętą 1 września podczas powrotu czołgu po renowacji.

wane przez Małopolską Fundację Dom Kombatanta RP - Muzeum Czynu Zbrojnego, które poprowadził Władysław Pancerny przewodniczący Rady Fundacji, a zarazem członek Prezydium Zarządu Okręgu ZK RP i b. WP. Iwona Jarosz, kustosz Muzeum Czynu Zbrojnego, przybliżyła sylwetki kobiet walczących w partyzanckich oddziałach BCh, AK, I i II Armii Wojska Polskiego oraz walczących na frontach zachodnich w drodze do Polski. Dzięki Wydziałowi Kultury i Dziedzictwa Narodowego UMK, skąd fundacja pozyskała grant, wydano specjalny numer „Zesztów Historycznych”, w którym zaprezentowano i sylwetki kobiet walczących na różnych frontach II wojny światowej. Marian Oleksy przybliżył historię dwóch sztandarów: legionowego z Wilna, który uratowała rodzina Grodzickich i szkolnego z Wołkowyska, które dzięki kobietom, czyli matkom udało się ocalić mimo zsyłki rodzin do Kazachstanu i na Syberię. Hubert Szarejko syn Marii przypomniał historię sztandaru, a syn Kazimierza Grodzickiego, Jan przypomniał, jak uratowano sztandar legionowy. Franciszek Baryła, prezes Światowego Związku Armii Krajowej Koła Nowa Huta, podkreślił rolę kobiet, matek, siostr i żon, które w trudnych chwilach wojny wspierały swoich walczących o Niepodległą Polskę synów, braci i mężów. Podczas spotkania piękne wiersze patriotyczne zaprezentowała Alicja Kondraciuk.

(SP)

Fot. autor

A TO POLSKA WŁAŚNIE



W przeddzień Święta Niepodległości Klub Kuźnia Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida oraz Koło nr 12 Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów Mistrzejowic zorganizowało wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych. Odbył się koncert „A to Polska właśnie”, w którego programie wystąpił Zespół „Seniorinki” pod kierownictwem Haliny Mikulę z akompaniamentem Stanisława Gawła z Koła nr 12, Emilii Bernackiej – Glowali (fortepian) oraz Katarzyny Sloty - Marciniak (mezzosopran). Po koncercie przewodnicząca Koła nr 12 Elżbieta Pyka zaprosiła seniorów do Klubu w os. Ty-

siąclecia 42, gdzie był przygotowany gorący poczęstunek. Seniorzy posileni bigosem, ciastami i napojami kontynuowali wieczór, śpiewając piosenki i pieśni patriotyczne, a także urządzili sobie potańcówkę przy muzyce w wykonaniu Stanisława Gawła. Zadowoleni seniorzy umówili się w grudniu przed świętami Bożego Narodzenia na wspólne koledowanie. Słowa podziękowań należą się kierownicze klubu Kuźnia Beacie Waśko za gościnne przyjęcie seniorów oraz Elżbiecie Pyce oraz opiekunce Koła Barbarze Bzdredzie za zorganizowanie spotkania i ugoszczenie seniorów. (sp)

Fot. autor

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIEŻAROWYCH

KRAKÓW, OS. KOMBATANTÓW 9
tel./fax 012 647 48 98 012 640 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00; SOBOTA: 9.00-14.00

Agencja Reklamowa „Studio L” sp. j.
Rok zał. 1992

ZAPRASZA DO NOWEJ SIEDZIBY

Kraków - Nowa Huta, ul. K. Makuszyńskiego 17/1
tel./fax: (012) 423 57 76, 656 44 15, studio@l.pl

BIURO OGŁOSZEŃ
DRUKARNIA CYFROWA
POLIGRAFIA
GADŻETY I UPOMINKI
REKLAMA ZEWNĘTRZNA www.studio1.com.pl

LEGALIZACJA WODOMIERZY

2-letnia gwarancja
5-letnia legalizacja

WSZELKIE NAPRAWY
WODOMIERZE PRZEMYSŁOWE
- REGENERACJA
HURTOWA SPRZEDAŻ
ul. Klasztorna 2
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

Zabezpiecz swój balkon przed ptakami!

ZABUDOWY BALKONÓW W PRZESUWNYM SYSTEMIE „COPAL”

Okna PCV
P.H.U. O'MAR ul. Makuszyńskiego 4
tel./fax (012) 68-44-000

ANDRZEJKI • BANKIETY • STUDNIÓWKI • STYPY **TANIO**

www.domwedkarza.pl

wynajem sali na konferencje i zebrania
W „DOMU WĘDKARZA” przy ul. Bulwarowej

☎ 604-413-736, 604-478-911, 604-427-385

SMREK SKLEP DRZEWNY
os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

- BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- DRZWI HARMONIIKOWE • DESKA BARLINECKA

PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

www.santorini.krakow.pl biuro@santorini.krakow.pl

SANTORINI RESTAURACJA HOTEL

BEZPŁATNY DOSTĘP DO INTERNETU
RESTAURACJA, HOTEL
Kraków, ul. Bulwarowa 35 b, (012) 644-91-11

CENTRUM SAMOCHODÓW Perfect Service

FRANCUSKICH, JAPOŃSKICH I KOREAŃSKICH

- blacharstwo - lakiernictwo (komora lakiernicza - płyta - kompleksowe bezgotówkowe naprawy powypadkowe - auta zastępcze)
- mechanika - elektryka - diagnostyka (diagnoskop - komputer silnikowy - naplanianie klimatyzacji - geometria podwozia - naprawa i regulacja pomp wtłokowych)
- sklep z częściami autoryzacja JC (JAPAN CARS)

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR CZĘŚCI DO AUT JAPOŃSKICH I KOREAŃSKICH!
wszystkie części dostępne w ciągu 24 godzin!

AUTO SERWIS **SERWIS** **AUTO SERWIS** **SERWIS** **AUTO SERWIS**

zamykamy: pon.-pt. 8-17, sob. 8-14
Kraków ul. Makuszyńskiego 5, tel.: 644-94-56

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Bardzo dużo wymagasz zarówno od siebie, jak i od innych. Trudno Cię zadowolić. Nie bądź taki drobiazgowy i przyjmij do wiadomości, że każdy czasami może się mylić. Nadmiernym wymaganiom trudno jest sprostać.

BYK (21 IV-20 V). Zapowiada się pozytywna zmiana w sprawach finansowych. Wyjdiesz z ewentualnych długów i los powinien się uśmiechnąć do Ciebie w postaci nowej szansy. Będzie się z czego cieszyć.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Twoje plany tylko chwilowo ulegają zawieszeniu. Niepotrzebnie wy-

myślasz jakieś wyimaginowane przeszkody. Musisz nauczyć się cierpliwie czekać. Wytrwałość popłaca.

RAK (22 VI-22 VII). Potrafisz znakomicie zadbać o swoje interesy. Nieomylnie wyczuwasz korzystną sytuację i wtedy Twoja aktywność rośnie. Dużo wymagasz od bliskich, sam do łatwych we współżyciu nie należysz.

LEW (23 VII-22 VIII). Jesteś w bardzo dobrej kondycji psychicznej, przeżyłeś już więc wszelkie trudności. Jeśli dręczyły Cię jakieś podejrzenia co do zdrowia, sprawy wyjaśnią się i przestaną Cię niepokoić.

PANNA (23 VIII-22 IX). Musisz uwierzyć w siebie i powodzenie własnych przedsięwzięć. To bardzo pomoże Ci w załatwianiu wszelkich spraw życiowych, ale niech Cię fantazja zbyt nie ponosi. Nie buduj zamków na lodzie.

WAGA (23 IX-22 X). Trudne rozmowy i negocjacje ze współmałżonkiem. Wygląda na to, że będzie to kosztowało sporo energii z Twojej strony. Wyjdzie na to, że masz rację, i finał będzie dla Ciebie korzystny.

SKORPION (23 X-21 XI). W swoim środowisku cieszysz się coraz większą popularnością. Dobre prognozy także w życiu uczuciowym, zapowiada to szczęśliwe życie rodzinne. Masz więc powody do satysfakcji.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Jesteś nieufny, masz szereg wątpliwości, zarówno w przypadku układów w firmie, jak i w koleżeńskich gier-

kach. Spokojnie, możesz obserwować bieg wydarzeń z bezpiecznego dystansu.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Doskonale wiesz, co dla Ciebie w życiu najważniejsze i potrafisz tak pokierować sprawami, by osiągnąć upragniony cel. Jesteś na dobrej drodze, wszystko ułoży się po Twojej myśli.

WODNIK (20 I-18 II). Masz liczne grono przyjaciół i najbliższy tydzień upłynie Ci na towarzyskich spotkaniach, planowaniu wspólnych imprez. Słowem, wiele wskazuje na to, że w tych dniach będzie przyjemnie i rozrywkowo.

RYBY (19 II-20 III). Nie przeceniaj swoich możliwości, zwłaszcza finansowych. To czas skłaniający do poczynienia choćby umiarkowanych oszczędności. Ale innym nie narzucaj swoich, choćby najlepszych koncepcji.

SAMANTA

BARSZCZ Z JAJECZNICĄ I KASZANKĄ

Składniki (na 3 porcje): 1 czerwony burak, 600 ml wywaru z warzyw, 3 jajka, 1 łyżka masła, 4 plasterki kaszanki, 40 g pokrojonej w plastry marchewki, 1 łyżka śmietany, 1 liść laurowy, sól, pieprz.

Buraka ugotować w wodzie z liściem laurowym, pokroić w kostkę. Przygotować wywar z warzyw i dodać buraka i marchewkę. Wymieszać i chwilę gotować. Zrobić jajecznicę na odrobinie masła, doprawić solą i pieprzem. Dodać do jajecznicy śmietanę, będzie dzięki temu bardziej miękka, ułożyć jajecznicę na talerzu. Na wierzchu położyć przysmażoną kaszankę. Całość zalać barszczem.



SALATKA Z SEREM CAYENNE

Składniki: 50 g migdałów, 25 dkg sera typu arla śmietanowy Cayenne, żółta papryka, ogórek, 1/4 l sałaty lodowej, 3 selery naciowe. **Dressing:** łyżeczka musztardy, 1/2 łyżeczki soli, zmielona papryka, łyżka octu, łyżki wody, 2 łyżki oliwy.

Migdały z gorącej wody obrać, podzielić. Pokrojony ser z resztą poszatkowanych składników wymieszać, zalać dressingiem.

Sentencja tygodnia

Ne noceas, si iuvare non potes (łac.) – Nie szkodź, jeśli nie możesz pomóc.

§ Akta sprawy... Ciemna strona sieci

Nadmierna kontrola nad nieletnimi nie zawsze przynosi efekt. W przypadku 13-letniej Renaty było inaczej. Informacje o spotkaniu córki z nieznanym poznanym przez Internet zdobył jej ojciec i doprowadził do ujęcia podejrzanego osobnika, u którego w domu znaleziono mnóstwo materiałów z pornografią dziecięcą.

Niestety rozwój cywilizacyjny i różnica pokoleń są przyczyną wielu wychowawczych kłopotów. Dzieci nie tylko szybko uczą się obsługiwać sprzęt elektroniczny, korzystać z udogodnień technicznych, ale niestety także często stają się ofiarami tego postępu. Szczególnie, gdy ich rodzice nie rozumieją tego, co młodzi robią, nie znają obsługi komputera i wręcz nieograniczonych możliwości, jakie daje Internet. Gdy tylko mała część mam i ojców uczniów korzysta w pracy z takich urządzeń, pozostali widząc, że inni rówieśnicy ich dzieci się tym pasjonują, kupują swoim pociechom taki sprzęt, uważając, że spełnili dobry uczynek i mogą mieć święty spokój.

Państwo T. swej 13-late sprawiła zestaw komputerowy pół roku temu. Ojciec dziewczynki pracujący Londynie sfinansował wszystko, liczył bowiem na częstszy kontakt z pozostawioną w Krakowie córką i żoną. A nastolatka wiele godzin dziennie

poświęcała buszowaniu po nieograniczonych zasobach sieci, a mamie nieznaną się na tym wystarczyć musiały zapewnienia, że pomaga to w nauce oraz pozwala na rozmowy z tatą.

Gdy pan T. po kilku miesiącach przyjechał do kraju na kilkutygodniowy urlop i zasiadł pewnego przedpołudnia do komputera córki, aby skontaktować się ze swoim pracodawcą, z przerażeniem w trakcie analizy zasobów komputera i historii odwiedzanych stron natrafił na treści bardzo niepokojące. Znalazł ślady wejść dziecka na przeróżne czaty dla dorosłych, a w archiwum komunikatora na nader podejrzaną rozmowę. Szczególnie jedna z nich wzbudziła jego niepokój. Wywnioskował z niej, że mężczyzna, którego zdjęcia znalazł na dysku, dużo starszy od jego córki, namawia ją na spotkanie.

Na drugi dzień, gdy po analizie połączeń i rozmów dowiedział się, że w najbliższą sobotę ma dojść do randki w tzw. realu, wszedł w samochód, by dyskretnie obserwować, co robi córka. I kiedy zobaczył, jak na parkingu jednego z centrów handlowych rozmawia z mężczyzną ze zdjęcia, natychmiast poinformował policję. I dobrze, bo nieznanemu udało się przekonać nastolatkę, aby wsiadła do jego auta i gdy to ruszyło w stronę Nowej Huty, drogę zajął mu radiowóz.

Kiedy w bazie policyjnej funkcjonariusze sprawdzili informacje na temat kierowcy, natychmiast zabrali go do komendy. Nic dziwnego – 36-latek był już wcześniej podejrzany o molestowanie seksualne nieletnich. Gdy dokonano przeszukania jego mieszkania, natrafiono na kilkadziesiąt płyt z filmami z pornografią dziecięcą. Po kontroli komputera stwierdzono, że osobnik na rozmaitych czatach szukał nieletnich dziewcząt – i na pewno z kilkoma z nich się spotkał. Obecnie trwa ustalanie tożsamości potencjalnych ofiar aresztowanego Jerzego R., obecnie bezrobotnego, a kiedyś pracownika jednego z domów opieki. (mar)